



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آذار ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ٣

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث والدراسات

* يسمح بإعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الإشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣.
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .

المالية العامة

٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

الصفحة

القطاع الخارجي

- ٣١ - ميزان المدفوعات .
٥٧ - ٥٤
٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٨
٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٥٩
٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦٠
تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦١
٣٥ - التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٢ - ٦٣
٣٦ - التركيب السلمي للصادرات الوطنية .
٦٤ - ٦٥
٣٧ - التركيب السلمي للمستوردات.
٦٦ - ٦٧
٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٦٨ - ٦٩
٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٠ - ٧١
٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٢
٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٧٣
٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٤ - ٧٥
٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٦
٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٧
٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٧٨
٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٧٩
٤٧ - حركة ميناء العقبة .
٨٠

الانتاج والاسعار والشركات

- ٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨١
٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٢
٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣
٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣
٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٤
٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٥
٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٦
٥٥ - الانتاج الزراعي .
٨٧
٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٨
تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٨٩
٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٩٠ - ٩١
٥٨ - نشاط البناء.
٩٢ - ٩٣
٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٤ - ٩٥
٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٦ - ٩٧
٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٨
٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٩٩
٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
١٠٠ - ١٠١
٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.
١٠٢

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- البنوك المرخصة: تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- الجهاز المصرفي: يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- الحكومة المركزية ضمن الموازنة: الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- الحكومة المركزية بموازنات مستقلة: الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- الحكومة المركزية: تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- المؤسسات العامة: تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- القطاع العام: يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- الحسابات الدائنة: تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- صافي الحسابات الحكومية: يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية***: هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى***: هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية**: تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة**: هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي)**: يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .

- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) وعلى المؤسسات العامة، ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.

- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .

- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة .

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثمارات في الخارج مضافاً إليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- المسحوبات من قروض القطاع العام: تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات وارده عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الاجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام أسلوب المصحح المزدوج او أسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة ، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفقوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء :

- **قطاعات الإنتاج السلعي**: تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي**: تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج**: يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلادهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- **الدخل القومي المتاح**: هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي**: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل** : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي**: هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي**: هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغيير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس:** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء** : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية** : شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي**: يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم**: يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم**: تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

نظام الحكم	: نيابي ملكي وراثي .
الموقع الجغرافي	: يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
السكان	: يقدر عدد السكان بواقع ٤.٩ مليون نسمة في عام ١٩٩٩.
المساحة	: تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضي زراعية.
المناخ	: حار وجاف صيفا معتدل وماطر شتاءً .
التوقيت	: يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
النظام الاقتصادي	: يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
حجم الاقتصاد	: بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٩ ما قيمته ٥٧٢٤ مليون دينار او ما يعادل ٨٠٧٣ مليون دولار امريكي.
مستوى المعيشة	: يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٦٨ ديناراً او ما يعادل ١٦٤٨ دولاراً امريكياً عام ١٩٩٩.
الموارد	: يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية.
العملة الوطنية	: الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار					
	2001	2000	1999	1998	1997	1996
(1)	(١)					
Money and Banking	التقود والبنوك					
Currency with the Public	1175.1	1239.9	1106.6	952.8	987.6	952.2
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4635.0	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1588.6	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	835.6
Money Supply (M2)	7398.7	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3
Foreign Assets (Net)	3906.5	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4
Domestic Assets (Net), of which:	3492.2	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9
Claims on Public Sector (Net)	1347.6	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	970.6
Claims on Private Sector (Resident)	4267.0	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق Percentage Change of Begining Stock of (M2)					
Money Supply (M2)	-0.5	10.2	12.0	-	7.8	0.3
Foreign Assets (Net)	0.7	12.6	10.4	-	8.1	0.3
Domestic Assets (Net), of which:	-1.2	-2.4	1.6	-	-0.3	0.0
Claims on Public Sector (Net)	-0.6	-1.1	1.8	-	-0.8	-1.3
Claims on Private Sector (Resident)	0.3	2.7	3.1	-	3.3	3.3

Public Finance	المالية العامة					
Domestic Revenues	1565.9	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	
Foreign Grants	238.8	198.5	203.0	225.0	219.9	
Current Expenditures	1717.6	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	
Capital Expenditures	289.0	299.0	365.5	287.0	363.6	
Net Lending	-2.0	65.3	45.0	-1.0	-13.8	
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-438.7	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-199.9	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-115.8	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	
Financing	N.A	75.8	291.2	64.8	87.2	
Foreign Financing (Net)	N.A	22.8	-46.0	-3.0	168.6	
Domestic Financing (Net)	N.A	53.0	337.2	67.8	-81.4	
	As a Percent of GDP (نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%))					
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-7.4	-9.9	-7.3	-7.4	
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-3.9	-6.3	-3.0	-3.0	
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.5	-5.3	-1.8	-2.0	
Domestic Revenues		27.7	26.5	26.9	28.7	
Current Expenditures		28.7	29.1	28.7	29.1	
Capital Expenditures		5.2	6.5	5.5	7.3	

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار						
	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Internal and External Public Debt							الدين العام الداخلي والخارجي
Internal Public Debt Outstanding (3)		2216.7	1836.5	1965.2	-	-	رصيد الدين العام الداخلي (٣)
As Percent of GDP			32.1	34.8	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي %
Movement of Internal Public Debt Instruments							حركة أوراق الدين العام الداخلي
Amortization		600.0	441.4	61.4	66.6	103.2	إطفاء
Interests		22.5	23.2	18.8	18.7	17.4	فوائد
As Percent of Domestic Revenues			1.5	1.3	1.3	1.2	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding		4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP			90.6	88.7	88.2	94.8	نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)		518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	خدمة الدين العام الخارجي على اساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services			22.0	21.9	24.1	25.9	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)		376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	خدمة الدين العام الخارجي على الاساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services			14.1	14.4	14.8	15.7	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Sector	January-September						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)		-1301.0	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		1140.8	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)		975.3	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)		405.1	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات السفر
Net Current Transfers		453.4	394.0	259.4	281.0	274.7	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		293.2	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		48.3	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
	January	2000					
Gross Official Reserves	2011.2	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	494.2	احتياطي البنك المركزي من العملات الاجنبية
In Month of Imports	8.2	8.0	7.1	4.0	5.4	2.1	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
Commodity Exports		1345.3	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات السلعية
Commodity Imports		3203.9	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات السلعية
	As a Percent of GDP		نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)				
Trade Balance (Deficit -)			-23.1	-25.4	-30.9	-35.2	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance			21.3	21.1	25.9	26.5	ميزان الخدمات
Current Transfers			6.9	4.6	5.4	5.5	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants			5.0	0.3	0.4	-3.2	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants			0.2	-4.1	-5.3	-9.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices	الانتاج والاسعار						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)			5723.5	5646.0	5192.6	4982.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)			4.900	4.756	4.600	4.444	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)			1168	1187	1129	1121	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change		التغير النسبي (%)				
Nominal GDP at Market Prices			1.4	8.7	4.2	4.4	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices			2.5	3.1	3.3	2.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة
Real GDP at Market Prices			3.1	2.9	3.1	2.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)			-1.6	5.6	1.2	2.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
	January						
Cost of Living Index (1997=100)	0.1	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28) Because of The Different Methodology Applied .

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨) نظرا لاختلاف المنهجية.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	2001	2000	2000	1999	1998	نهاية الفترة
	كانون ثاني	كانون اول				
	January	December				
Foreign Assets (Net)	3906.5	3852.1	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2850.4	2848.1	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1056.1	1004.0	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3492.2	3582.6	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1347.6	1388.8	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1150.8	1174.1	1174.1	1198.7	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government						ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-110.3	-103.2	-103.2	-41.4	-53.4	بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	307.1	317.9	317.9	307.9	303.1	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4267.0	4243.9	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	78.7	79.9	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2201.1	-2130.0	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7398.7	7434.7	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	1962.4	2026.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1175.1	1239.9	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	787.3	786.8	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5436.3	5408.0	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	171.8	176.0	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5264.5	5232.0	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1416.8	1407.3	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>						<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1781.2	1735.6	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	76.6	77.9	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1704.6	1657.7	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغيير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2001	2000	1999	
	كانون ثاني January			
Foreign Assets (Net)	54.4	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2.3	423.4	423.8	البنك المركزي
Licenced Banks	52.1	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	-90.4	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-41.2	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government General Budget	-23.3	-24.6	93.0	أ (صافي الديون على الحكومة المركزية ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government Own Budget	-7.1	-61.8	12.0	ب (صافي الديون على الحكومة المركزية بموازنتها مستقلة
C) Claims on Public Entities	-10.8	10.0	4.8	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	23.1	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-71.1	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	-36.0	687.1	721.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	-64.3	249.6	163.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	-64.8	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	0.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	28.3	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	-4.2	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits	32.5	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	9.5	248.4	138.1	منها: بالعملة الاجنبية
	التغيير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Beginning Stock			
Foreign Assets (Net)	1.4	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-2.5	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-3.0	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.5	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	3.3	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	-0.5	10.2	12.0	عرض النقد (ع٢)
	التغيير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)			
Foreign Assets (Net)	0.7	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-1.2	-2.4	1.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.6	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.3	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-1.0	-4.0	-3.5	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	-0.5	10.2	12.0	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January				
1806.7	1818.4	1820.6	1739.2	1782.8	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1086.7	1089.9	1073.5	1058.9	1056.7	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
720.0	728.5	747.1	680.3	726.1	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
631.7	633.7	636.1	594.3	636.5	720.9	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
79.7	84.5	102.7	79.3	81.6	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
8.6	10.3	8.3	6.7	8.0	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5166.1	5114.2	5012.4	5018.1	5001.7	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
166.4	163.2	162.2	165.2	161.4	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
149.4	146.7	151.0	149.8	146.3	160.2	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
15.8	14.8	9.4	13.9	13.2	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.2	1.7	1.8	1.5	1.9	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3765.2	3745.2	3663.4	3681.5	3691.0	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2815.5	2806.5	2756.6	2741.6	2711.6	2862.3	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
908.2	895.1	863.5	891.6	927.3	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
41.5	43.6	43.3	48.3	52.1	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1234.5	1205.8	1186.8	1171.4	1149.3	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1160.3	1136.8	1136.3	1119.7	1099.8	1331.6	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
67.9	62.8	44.3	46.2	43.1	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.3	6.2	6.2	5.5	6.4	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
6972.8	6932.6	6833.0	6757.3	6784.5	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
5571.9	5563.6	5484.0	5420.7	5473.8	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

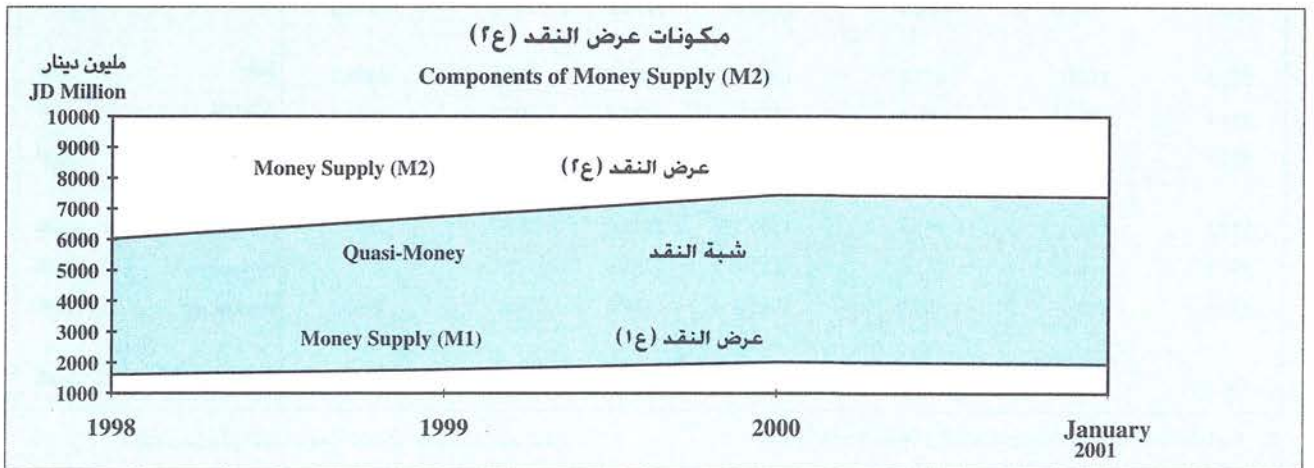
نسبة من عرض النقد (ع٢) Ratio to Money Supply (M2)					(نسب مئوية)
(Percentages)	2001	2000	1999	1998	
	كانون ثاني January				
Currency with the Public	15.9	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.6	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	21.5	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001	2000						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Money Supply (M1)	1962.4	2026.7	1938.0	1918.4	1920.9	1923.2	1889.4	1881.7
- Currency with the Public	1175.1	1239.9	1155.1	1137.4	1132.4	1154.7	1142.0	1128.9
- Demand Deposits in Jordan Dinar	787.3	786.8	782.9	781.0	788.5	768.5	747.4	752.8
A) Private Sector (Resident)	697.0	720.9	713.9	695.6	708.9	698.1	688.9	680.9
B) Public Entities	75.3	58.6	61.8	75.0	73.3	62.1	50.3	63.9
C) Financial Institutions	15.0	7.3	7.2	10.4	6.3	8.3	8.2	8.0
Quasi-Money	5436.3	5408.0	5395.3	5378.3	5348.8	5360.2	5262.9	5228.8
- Demand Deposits in Foreign Currencies	171.8	176.0	181.6	187.6	173.4	177.6	172.2	167.7
A) Private Sector (Resident)	154.4	160.2	170.7	173.0	161.7	165.8	165.3	153.1
B) Public Entities	16.6	15.1	10.2	13.5	10.6	10.6	5.5	12.9
C) Financial Institutions	0.8	0.7	0.7	1.1	1.1	1.2	1.4	1.7
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3847.7	3824.7	3843.4	3847.4	3854.8	3876.8	3810.6	3809.9
A) Private Sector (Resident)	2880.5	2862.3	2884.5	2862.2	2888.9	2894.6	2827.0	2855.9
B) Public Entities	919.2	914.8	910.9	937.9	918.4	937.1	938.3	912.1
C) Financial Institutions	48.0	47.6	48.0	47.3	47.5	45.1	45.3	41.9
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1416.8	1407.3	1370.3	1343.3	1320.6	1305.8	1280.1	1251.2
A) Private Sector (Resident)	1330.2	1331.6	1302.2	1288.0	1248.0	1226.9	1206.3	1187.4
B) Public Entities	79.8	68.9	61.6	49.0	66.0	72.6	67.1	57.3
C) Financial Institutions	6.8	6.8	6.5	6.3	6.6	6.3	6.7	6.5
Money Supply (M2)	7398.7	7434.7	7333.3	7296.7	7269.7	7283.4	7152.3	7110.5
of Which in Jordan Dinar	5810.1	5851.4	5781.4	5765.8	5775.7	5800.0	5700.0	5691.6



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			النقد المصدر Currency Issued	النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve			صافي الموجودات المطية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	167.1-	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	7.2-	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	179.3-	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	586.5-	2462.7	2000
							2000
1108.6	562.7	545.9	1126.1	2234.7	146.2-	2380.9	January كانون ثاني
599.4	44.0	555.4	1123.1	1722.5	683.6-	2406.1	February شباط
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	805.9-	2490.9	March آذار
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	758.7-	2478.5	April نيسان
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	644.9-	2405.3	May ايار
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	717.2-	2491.3	June حزيران
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	668.9-	2468.2	July تموز
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	806.9-	2531.3	August آب
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	913.0-	2636.6	September ايلول
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	869.2-	2597.2	October تشرين اول
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	772.0-	2525.5	November تشرين ثاني
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	586.5-	2462.7	December كانون اول
							2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	831.0-	2524.5	January كانون ثاني

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

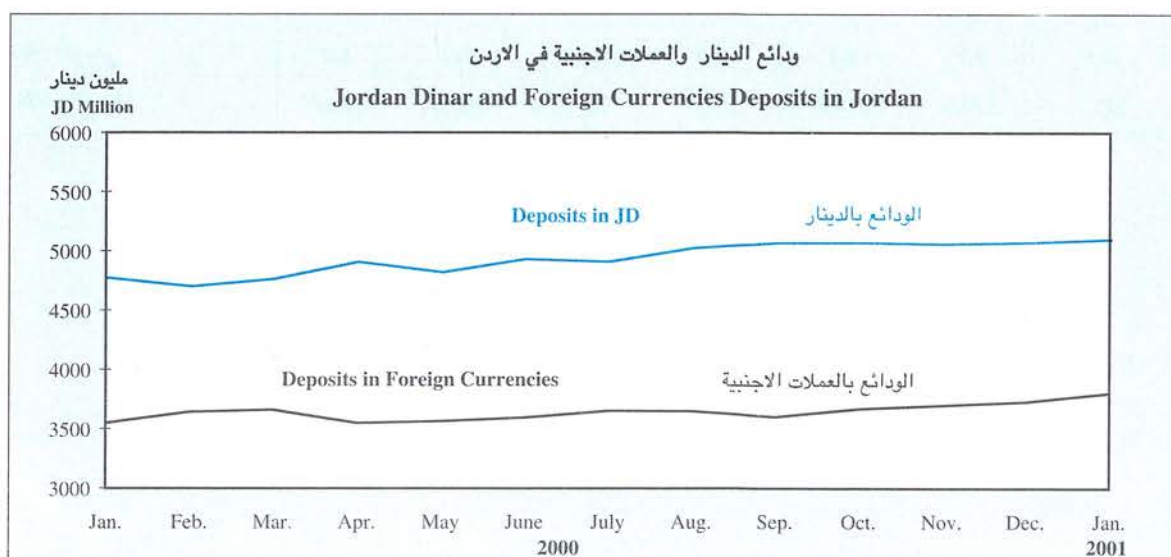
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Banks			Bank (1)	Banks		Banks	Banks	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
											2000
9435.4	3548.9	689.6	2859.3	5886.5	4760.4	9.5	4750.9	1126.1	69.4	1056.7	January كانون ثاني
9451.8	3642.6	726.1	2916.5	5809.2	4686.1	9.3	4676.8	1123.1	64.2	1058.9	February شباط
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	March آذار
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April نيسان
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May ايار
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	July تموز
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	August آب
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	September ايلول
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	October تشرين اول
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	November تشرين ثاني
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	December كانون أول
											2001
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	January كانون ثاني

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني				
May	April	March	February	January				
5480.8	5284.9	5189.9	5246.1	5285.8	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
556.5	493.0	331.2	378.5	507.8	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
4924.3	4791.9	4858.7	4867.6	4778.0	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
4969.4	4766.3	4651.8	4697.9	4715.9	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
524.4	460.9	299.1	346.4	475.7	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4445.0	4305.4	4352.7	4351.5	4240.2	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
511.4	518.6	538.1	548.2	569.9	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
479.3	486.5	506.0	516.1	537.8	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص								
4432.3	4396.8	4391.7	4368.4	4344.0	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3890.4	3857.0	3848.7	3831.2	3794.4	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
541.9	539.8	543.0	537.2	549.6	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4138.9	4110.4	4105.9	4085.1	4058.5	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
3879.6	3846.1	3839.0	3821.9	3785.8	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
259.3	264.3	266.9	263.2	272.7	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
293.4	286.4	285.8	283.3	285.5	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
10.8	10.9	9.7	9.3	8.6	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
282.6	275.5	276.1	274.0	276.9	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني				
May	April	March	February	January				
5480.8	5284.9	5189.9	5246.1	5285.8	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1271.3	1102.4	1010.2	1077.3	1142.9	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1356.7	1290.1	1242.0	1229.7	1262.9	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
829.8	827.3	833.1	857.6	806.1	851.7	816.9	741.0	سندات وانونات
338.5	281.9	227.3	187.8	274.1	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
156.3	148.8	149.5	152.2	150.6	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
155.9	148.4	149.2	151.0	149.6	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.0	0.0	0.0	0.9	0.7	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
412.1	521.9	555.7	486.1	467.4	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية (١)
944.6	768.2	686.3	743.6	795.5	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
326.7	334.2	323.9	333.7	347.4	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
58.6	58.8	58.6	59.9	57.0	58.1	13.6	10.1	اسهم
57.1	58.5	57.3	57.3	68.7	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
211.0	216.9	208.0	216.5	221.7	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
181.2	186.0	179.8	186.0	192.5	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
29.8	30.9	28.2	30.5	29.2	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4138.8	4110.5	4105.9	4085.1	4058.5	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
192.5	192.0	188.1	175.7	174.2	199.0	173.6	171.4	اسهم
20.1	17.8	17.6	16.5	19.5	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
12.2	12.1	12.1	12.0	11.9	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3914.0	3888.6	3888.1	3880.9	3852.9	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2246.8	2217.8	2221.3	2217.9	2218.7	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
394.1	398.7	400.1	402.4	400.1	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1273.1	1272.1	1266.7	1260.6	1234.1	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
70.7	72.0	73.8	83.7	84.4	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
33.9	32.7	33.9	43.9	44.3	47.4	42.6	40.6	اسهم
34.5	37.3	37.7	37.7	37.9	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
2.3	2.0	2.2	2.1	2.2	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
2.1	1.8	2.1	2.0	2.2	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
293.4	286.4	285.8	283.3	285.5	301.3	275.2	258.4	بنود تذكيرية
10.7	11.5	12.8	11.9	15.3	13.5	7.6	22.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
55.8	47.6	43.0	47.7	48.9	67.4	49.7	36.1	اسهم
226.9	227.3	230.0	223.7	221.3	220.4	217.9	200.1	اسناد قرض
87.2	88.1	91.0	85.0	82.6	92.4	79.7	59.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	6.4	0.1	1.3	قروض وسلف
139.6	139.1	138.9	138.6	138.6	121.6	138.1	139.8	كمبيالات
								جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001		2000					
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران
	January	December	November	October	September	August	July	June
Outstanding Balance of Domestic Credit	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9	5550.0	5473.2
Net Claims on Public Sector	1347.6	1388.8	1314.8	1251.3	1220.1	1276.8	1322.0	1265.3
Claims on Central Government	1506.7	1514.9	1436.0	1393.6	1323.0	1376.8	1399.3	1379.8
Treasury Bills and Bonds	851.2	851.7	854.5	880.5	894.0	894.0	859.2	859.1
Credit Facilities - CBJ	457.8	463.3	385.3	317.8	232.7	290.4	348.0	327.6
Credit Facilities - Licenced Banks	165.6	167.8	164.1	163.2	164.2	160.3	160.0	161.0
Loans and Advances	165.5	167.2	163.4	161.9	162.8	159.1	159.5	159.7
Bills Discounted	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.5
Overdraft	0.0	0.6	0.7	1.3	1.4	1.2	0.1	0.8
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Government Deposits (1)	466.2	444.0	424.6	450.4	396.7	408.7	407.5	441.4
Net Claims on Central Government	1040.5	1070.9	1011.4	943.2	926.3	968.1	991.8	938.4
Claims on Public Entities	307.1	317.9	303.4	308.1	293.8	308.7	330.2	326.9
Shares	58.2	58.1	58.0	57.9	57.9	57.9	58.7	58.7
Bonds and Corporate Bonds	104.5	104.2	101.7	100.3	58.3	58.3	58.9	58.9
Credit Facilities - Licenced Banks	144.4	155.6	143.7	149.9	177.6	192.5	212.6	209.3
Loans and Advances	113.9	113.8	112.1	116.8	147.5	158.4	179.9	180.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	30.5	41.8	31.6	33.1	30.1	34.1	32.7	28.8
Claims on Private Sector (Resident)	4267.0	4243.9	4255.6	4220.5	4185.3	4169.0	4159.5	4138.5
Shares	197.5	199.0	197.0	195.5	196.5	196.4	195.1	193.7
Corporate Bonds	30.9	30.7	33.7	32.7	32.9	31.9	31.9	31.6
Credit Facilities - CBJ	13.2	13.2	13.1	13.0	12.8	12.6	12.5	12.3
Credit Facilities - Licenced Banks	4025.4	4001.0	4011.8	3979.3	3943.1	3928.1	3920.0	3900.9
Loans and Advances	2362.8	2337.9	2340.3	2314.2	2296.3	2292.8	2271.2	2257.9
Bills Discounted	404.6	408.7	408.5	406.3	407.0	399.2	390.6	395.1
Overdraft	1258.0	1254.4	1263.0	1258.8	1239.8	1236.1	1258.2	1247.9
Claims on Financial Institutions	78.7	79.9	79.8	80.2	77.7	78.1	68.5	69.4
Shares	46.9	47.4	47.0	47.5	44.5	45.1	34.6	34.6
Credit Facilities - CBJ	30.0	30.7	30.5	30.5	31.0	30.5	31.1	31.9
Credit Facilities - Licenced Banks	1.8	1.8	2.3	2.2	2.2	2.5	2.8	2.9
Loans and Advances	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2
Bills Discounted	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1
Overdraft	1.4	1.4	1.9	1.8	1.9	2.4	2.5	2.6
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	314.3	301.3	298.0	298.6	322.4	322.7	311.3	290.7
Shares	14.8	13.5	11.9	11.4	13.1	12.1	11.4	8.0
Corporate Bonds	67.9	67.4	65.2	65.2	64.2	65.3	59.2	55.8
Credit Facilities - Licenced Banks	231.6	220.4	220.9	222.0	245.1	245.3	240.7	226.9
Loans and Advances	96.2	92.4	93.7	101.1	105.4	102.6	101.2	87.2
Bills Discounted	6.7	6.4	6.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Overdraft	128.7	121.6	121.1	120.8	139.6	142.6	139.4	139.6

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

BY THE BANKING SYSTEM (1)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني				
May	April	March	February	January				
570.5	505.6	338.5	392.4	507.9	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
28.2	28.3	28.3	28.4	20.2	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
281.7	281.7	281.7	321.7	321.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
								المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
294.6	296.0	296.0	297.0	301.4	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-90.6	-157.0	-324.1	-311.3	-191.9	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
579.9	552.8	522.7	513.3	512.3	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-670.5	-709.8	-846.8	-824.6	-704.2	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
394.1	286.1	361.1	369.4	256.1	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
76.5	76.5	77.7	77.7	51.8	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
368.6	366.9	366.4	351.0	307.7	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-51.0	-157.3	-83.0	-59.3	-103.4	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
106.5	97.3	98.5	99.8	78.8	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-157.5	-254.6	-181.5	-159.1	-182.2	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
964.6	791.7	699.6	761.8	764.0	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001	2000						
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران
	January	December	November	October	September	August	July	June
Central Bank	687.6	715.8	632.8	560.1	509.1	556.6	589.6	557.0
Development Bonds	10.5	15.8	20.1	24.4	24.7	24.7	27.6	28.1
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	281.7	281.7	281.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	293.4	293.4	295.1	298.3	298.3	299.3	305.4	291.2
Government Accounts (Net)	59.3	82.2	-6.8	-87.0	-148.3	-101.8	-77.8	-100.6
Debit Accounts	697.3	708.3	640.3	570.1	485.1	532.9	584.8	579.1
Credit Accounts (2)	-638.0	-626.1	-647.1	-657.1	-633.4	-634.7	-662.6	-679.7
Licensed Banks	399.3	407.6	410.1	410.1	440.2	438.8	430.1	403.4
Development Bonds	68.7	68.7	69.6	70.5	73.3	73.3	77.7	77.7
Treasury Bills and Bonds	414.0	411.9	407.5	428.4	428.1	443.0	402.0	397.6
Government Accounts (Net)	-83.4	-73.0	-67.0	-88.8	-61.2	-77.5	-49.6	-71.9
Debit Accounts	116.2	116.3	113.0	112.2	113.6	109.6	110.0	110.4
Credit Accounts (2)	-199.6	-189.3	-180.0	-201.0	-174.8	-187.1	-159.6	-182.3
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1086.9	1123.4	1042.9	970.2	949.3	995.4	1019.7	960.4

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to

Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January				
3236.8	3306.2	3317.0	3311.4	3285.5	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
70.0	69.9	69.7	69.4	73.7	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
0.5	4.7	0.1	0.1	4.2	0.5	0.2	0.6	الذهب
2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
215.9	230.4	71.1	71.1	78.3	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
912.2	938.3	948.0	944.2	947.0	835.3	940.5	911.8	سندات وانونات
								موجودات اجنبية أخرى (١)
1086.4	1014.9	955.4	957.7	1045.0	1155.7	1038.0	1085.6	الموجودات المحلية
684.6	628.1	573.4	574.1	660.3	782.9	652.6	688.2	الديون على القطاع العام
684.5	628.0	573.3	574.0	660.2	782.9	652.5	688.1	الديون على الحكومة المركزية
313.9	314.0	314.0	354.1	354.1	287.5	355.9	424.7	سندات وانونات الخزينة واوراق حكومية
338.5	281.9	227.2	187.8	274.0	463.3	264.6	231.6	قروض وسلف
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	الديون على المؤسسات العامة
322.3	322.3	322.3	322.6	323.7	317.9	326.1	347.8	الديون على البنوك المرخصة
54.6	54.5	54.5	52.9	54.0	53.5	56.4	74.4	تسهيلات اعادة الخصم
267.7	267.8	267.8	269.7	269.7	264.4	269.7	273.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
34.5	37.3	37.7	37.7	37.9	30.7	33.6	29.2	الديون على المؤسسات المالية
12.2	12.1	12.1	12.0	11.9	13.2	11.9	9.5	الديون على القطاع الخاص
32.8	15.1	9.9	11.3	11.2	11.0	13.8	10.9	موجودات اخرى
4323.2	4321.1	4272.4	4269.1	4330.5	4423.2	3927.6	3383.3	الموجودات = المطلوبات
1153.3	1144.0	1131.3	1123.1	1126.1	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2423.1	2428.0	2310.3	2304.4	2398.5	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2013.6	2024.8	1909.2	1859.4	1958.7	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1375.0	1330.0	1130.0	1100.0	850.0	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
481.5	466.5	460.5	555.4	545.9	390.9	538.4	488.9	شهادات اليداع
125.6	109.3	93.2	44.0	562.8	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الازامي
31.5	119.0	225.5	160.0	0.0	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
409.5	403.2	401.1	445.0	439.8	385.4	432.4	389.2	ودائع بفوائد
15.8	13.4	9.4	11.0	10.0	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
12.1	7.8	5.0	8.5	7.9	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
3.7	5.6	4.4	2.5	2.1	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
39.8	33.8	14.1	18.9	22.0	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
39.8	33.8	14.1	18.9	22.0	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولاجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
127.4	127.5	127.9	163.3	163.4	125.9	163.5	23.2	المؤسسات المالية
1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	2.3	1.7	1.1	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	141.8	141.8	106.4	141.8	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
469.3	481.6	588.9	542.2	503.7	420.7	152.0	208.9	ودائع الاحتياطي
59.5	59.6	59.6	59.6	59.5	78.1	59.5	90.1	ودائع الحكومة المركزية
35.0	33.3	30.9	46.6	47.3	29.3	41.2	71.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي .

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع .

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001	2000						
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Assets								
Foreign Assets	3270.1	3267.5	3325.4	3383.9	3421.4	3315.1	3312.2	3318.7
Gold	70.4	70.3	70.2	70.2	70.1	70.1	70.1	70.0
SDRs	5.0	0.5	0.5	5.3	0.3	0.3	4.8	0.2
Cash, Balances & Deposits	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	2121.1	2119.2
Bonds & Treasury Bills	364.1	371.2	378.3	448.5	325.3	233.5	230.1	212.4
Other Foreign Assets (1)	839.6	835.3	843.2	880.7	904.0	901.5	886.1	916.9
Domestic Assets	1180.6	1155.7	1100.8	1022.6	945.9	1002.6	1064.5	1050.0
Claims on Public Sector	772.2	782.9	709.2	646.0	571.3	629.0	689.6	673.5
Claims on Central Government	772.2	782.9	709.2	646.0	571.3	629.0	689.5	673.4
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	282.3	287.5	291.8	296.1	306.5	306.5	309.4	313.7
Advances to Government	457.8	463.3	385.3	317.8	232.7	290.4	348.0	327.6
Subscription to International Financial Insts.	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
Claims on Deposit-Money Banks	316.1	317.9	317.3	318.0	319.6	320.6	321.5	321.9
Rediscount Facilities	51.7	53.5	51.5	51.1	52.9	52.9	53.8	54.2
Bail-Out Operations	264.4	264.4	265.8	266.9	266.7	267.7	267.7	267.7
Claims on Financial Institutions	30.0	30.7	30.5	30.6	31.0	30.5	31.1	31.9
Claims on Private Sector	13.2	13.2	13.1	13.0	12.8	12.6	12.5	12.3
Unclassified Assets	49.1	11.0	30.7	15.0	11.2	9.9	9.8	10.4
Assets = Liabilities	4450.7	4423.2	4426.2	4406.5	4367.3	4317.7	4376.7	4368.7
Liabilities								
Currency Issued	1236.6	1323.3	1215.7	1200.5	1189.4	1213.3	1208.8	1184.0
Banks Deposits	2467.4	2423.3	2519.0	2509.8	2486.5	2398.6	2429.9	2449.1
In Jordan Dinar	2141.4	2037.9	2139.8	2147.5	2125.8	2040.1	2017.6	2039.5
Certificates of Deposit	1562.0	1422.0	1512.0	1489.0	1394.0	1194.0	1330.0	1335.0
Legal Reserve	306.5	390.9	391.6	391.1	392.3	380.6	477.6	464.0
Excess Reserve	150.4	162.0	146.2	136.4	142.0	130.5	113.0	126.0
Remunerated Deposits	122.5	63.0	90.0	131.0	197.5	335.0	97.0	114.5
In Foreign Currencies	326.0	385.4	379.2	362.3	360.7	358.5	412.3	409.6
Demand Deposits	18.7	11.2	9.0	14.3	6.4	8.4	7.0	11.8
Public Entities	8.8	7.8	5.9	8.2	4.1	4.7	3.2	7.9
Financial Institutions	9.9	3.4	3.1	6.1	2.3	3.7	3.8	3.9
Quasi-Monetary Deposits	5.2	11.4	10.4	7.9	35.1	43.0	40.0	34.0
Public Entities	5.2	11.4	10.4	7.9	35.1	43.0	40.0	34.0
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	126.3	125.9	125.5	126.1	125.9	126.0	126.3	126.6
of Which : Deposits of International Institutions	2.3	2.3	2.1	2.1	1.7	1.7	1.7	1.7
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	438.4	420.7	437.1	449.0	427.3	429.0	464.1	465.5
Capital and Reserves and Allowances	90.6	78.1	59.8	59.8	59.8	59.8	59.8	59.8
Unclassified Liabilities	67.5	29.3	49.7	39.1	36.9	39.6	40.8	37.9

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has Since been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January				
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية								
الذهب								
399,435	398,956	397,588	395,832	420,297	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
70.0	69.9	69.7	69.4	73.7	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
العملات الاجنبية								
0.5	4.7	0.1	0.1	4.2	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
215.9	230.4	71.1	71.1	78.3	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات وانونات
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية								
912.1	938.3	948.0	944.2	947.0	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
3268.8	3338.3	3349.1	3343.5	3317.6	3299.6	2921.5	2329.5	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
المطلوبات بالعملات الاجنبية								
409.5	403.2	401.1	445.0	439.8	385.4	432.3	389.2	(٩) ودايع البنوك المرخصة
19.3	19.5	19.9	19.8	19.9	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودايع غير المقيمين
463.0	475.1	585.1	536.8	498.0	362.1	138.1	197.1	(١١) ودايع الحكومة المركزية
46.0	41.2	18.3	26.8	29.1	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودايع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	141.8	141.8	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودايع الاحتياطي
6.1	6.7	7.8	7.1	7.4	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
1050.3	1052.1	1138.6	1177.3	1136.0	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية								
1825.3	1870.6	1878.2	1832.9	1800.9	1958.7	1411.5	829.2	(٥+٤) - (١٠+٩)
2574.5	2638.4	2649.1	2585.2	2540.1	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
8.1	8.3	8.3	8.1	8.0	8.0	7.1	4.0	تغطية المستوردات بالاشهر
2254.6	2298.0	2299.3	2297.8	2264.8	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2324.6	2367.9	2369.0	2367.2	2338.5	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)								
2218.5	2286.2	2210.5	2166.2	2181.6	2406.6	2161.4	1681.7	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (11) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

End of Period	JD Million							
	2001	2000						
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	401,442	400,871	400,559	400,333	400,062	399,845	399,744	399,465
(2) Value	70.4	70.3	70.2	70.2	70.1	70.1	70.1	70.0
Foreign Currencies								
(3) SDRs	5.0	0.5	0.5	5.3	0.3	0.3	4.9	0.2
(4) Cash, Balances & Deposits	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	2121.1	2119.2
(5) Bonds & Treasury Bills	364.1	371.2	378.3	448.5	325.3	233.5	230.1	212.4
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	839.6	835.3	843.2	880.7	904.0	901.5	886.2	916.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3302.2	3299.6	3357.5	3416.0	3453.5	3347.2	3344.5	3350.8
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	326.0	385.4	379.2	362.3	360.7	358.5	412.3	409.6
(10) Non-Resident Deposits	17.6	17.3	17.0	17.6	17.9	18.0	18.3	18.6
(11) Central Government Deposits	379.8	362.1	373.5	386.4	362.2	421.3	455.4	456.7
(12) Public Entities Deposits	13.3	19.0	15.8	15.5	38.4	47.5	42.2	41.4
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.3	106.4	106.4
(14) Other Deposits	8.3	2.8	2.7	3.1	4.1	4.8	5.2	5.6
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	851.4	893.0	894.6	891.3	889.7	956.4	1039.8	1038.3
Gross Official Reserves of Foreign Currencies (4+5) - (9+10)	2011.5	1958.7	2015.3	2047.8	2068.4	1966.7	1920.6	1903.4
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2837.1	2762.6	2842.5	2888.3	2917.3	2773.9	2708.9	2684.6
In Months of Imports	8.2	8.0	9.0	9.1	9.2	8.7	8.5	8.5
Readily Available Reserves (3+4+5)	2360.1	2361.9	2412.0	2433.0	2447.3	2343.5	2356.1	2331.8
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2430.5	2432.2	2482.2	2503.2	2517.4	2413.6	2426.2	2401.8
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2450.8	2406.6	2462.9	2524.7	2563.8	2390.8	2304.7	2312.5

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2000	1999	1998	1997	1996	
2000									
٢٠	٦	٢٣	٩						
أب	أب	تموز	تموز						
20	6	23	9						
August	August	July	July						
350.0	70.0	175.0	170.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد
175.0	70.0	175.0	170.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
175.0	0.0	0.0	0.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
417.0	114.0	232.0	226.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد
253.0	114.0	232.0	226.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر
164.0	0.0	0.0	0.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا
339.0	70.0	175.0	170.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد
175.0	70.0	175.0	170.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر
164.0	0.0	0.0	0.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	اسبوعان
5.95	6.00	6.05	6.15	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	شهر واحد
									ثلاثة اشهر
									(2)
6.10	-	-	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	اثنا عشر شهرا
1194.0	1030.0	1030.0	1055.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1030.0	1030.0	1030.0	1055.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	ثلاثة اشهر
164.0	0.0	0.0	0.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ٢٦/٤/١٩٩٧، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٤/٧/١٩٩٩.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2001		2000						
	٢١ كانون ثاني 21 January	٧ كانون ثاني 7 January	٣ كانون أول 3 December	١٩ تشرين ثاني 19 November	٥ تشرين ثاني 5 November	٢٢ تشرين أول 22 October	٨ تشرين أول 8 October	٢٤ ايلول 24 September	٣ ايلول 3 September
Amount Offered	260.0	120.0	180.0	160.0	110.0	220.0	220.0	140.0	350.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	160.0	120.0	100.0	100.0	110.0	120.0	120.0	70.0	200.0
Six Months	100.0	0.0	80.0	60.0	0.0	100.0	100.0	70.0	150.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	307.0	199.0	226.0	158.0	122.0	248.0	274.0	217.0	395.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	126.0	199.0	117.0	99.0	122.0	121.0	144.0	114.0	222.0
Six Months	181.0	0.0	109.0	59.0	0.0	127.0	130.0	103.0	173.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	260.0	120.0	180.0	158.0	110.0	220.0	220.0	140.0	350.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	160.0	120.0	100.0	99.0	110.0	120.0	120.0	70.0	200.0
Six Months	100.0	0.0	80.0	59.0	0.0	100.0	100.0	70.0	150.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.85	5.90	6.00	6.00	5.90	5.85	5.85	5.90	5.90
Six Months	5.90	-	6.05	6.05	-	6.00	6.00	6.05	6.10
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1412.0	1272.0	1342.0	1362.0	1379.0	1339.0	1294.0	1244.0	1244.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	589.0	549.0	619.0	719.0	795.0	755.0	810.0	860.0	930.0
Six Months	823.0	723.0	723.0	643.0	584.0	584.0	484.0	384.0	314.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January				
3161.1	3148.3	3130.0	3000.3	2922.6	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات
								الموجودات الاجنبية
36.3	34.6	39.8	34.2	45.1	32.0	38.4	26.6	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
2558.9	2569.5	2551.8	2425.2	2349.1	3032.3	2357.8	2087.7	ارصدة لدى بنوك في الخارج
104.2	96.0	92.1	97.7	99.9	130.9	98.9	102.9	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
226.9	227.3	230.0	223.7	221.3	220.3	217.8	200.1	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
234.8	220.9	216.3	219.5	207.2	296.2	195.0	140.2	موجودات اجنبية أخرى
8914.4	8853.9	8746.9	8697.4	8786.0	9201.8	8643.3	7902.8	الموجودات المحلية
998.8	996.3	992.6	989.5	950.0	1050.0	926.2	784.7	الديون على القطاع العام
672.2	662.2	668.8	655.9	602.7	732.1	618.4	481.8	الديون على الحكومة المركزية
326.6	334.1	323.8	333.6	347.3	317.9	307.8	302.9	الديون على المؤسسات العامة
4126.6	4098.3	4093.8	4073.2	4046.6	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
36.2	34.7	36.1	46.0	46.5	49.2	44.8	41.4	الديون على المؤسسات المالية
2086.7	2072.4	1963.8	1925.9	2044.6	2132.9	1955.7	1627.9	الاحتياطيات
66.6	54.0	57.8	64.2	69.4	83.4	76.3	52.5	النقد في الصندوق
2020.1	2018.4	1906.0	1861.7	1975.2	2049.5	1879.4	1575.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
408.3	403.2	401.2	445.3	440.9	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1257.8	1249.0	1259.4	1217.5	1257.4	1353.8	1233.0	1197.5	موجودات اخرى
12075.5	12002.2	11876.9	11697.7	11708.6	12913.5	11551.2	10460.2	الموجودات = المطلوبات
								المطلوبات
870.6	878.4	899.7	834.5	877.5	951.5	823.3	804.1	ودائع تحت الطلب
60.3	65.6	84.8	67.8	48.7	53.1	48.2	43.7	مؤسسات عامة غير مالية
7.0	9.9	9.2	7.3	5.0	3.4	4.5	3.0	البلديات والمجالس القروية
6.1	6.4	5.5	5.7	7.8	4.6	2.7	2.0	المؤسسات المالية
16.2	16.1	13.1	9.6	33.1	9.3	10.9	12.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
781.0	780.4	787.1	744.1	782.9	881.1	757.0	742.8	القطاع الخاص (مقيم)
4959.9	4917.3	4836.2	4834.0	4818.3	5220.6	4795.6	4244.7	ودائع التوفير ولاجل
183.8	198.3	174.6	208.0	198.6	224.5	171.3	150.0	مؤسسات عامة غير مالية
15.5	15.3	15.4	15.3	12.1	11.0	15.6	16.6	البلديات والمجالس القروية
47.8	49.8	49.5	53.8	58.6	54.4	36.4	29.6	المؤسسات المالية
737.0	710.6	703.7	695.6	737.6	736.8	737.2	575.7	مؤسسة الضمان الاجتماعي
3975.8	3943.3	3893.0	3861.3	3811.4	4193.9	3835.1	3472.8	القطاع الخاص (مقيم)
2469.3	2478.0	2466.6	2437.9	2399.0	2707.7	2329.2	2183.5	المطلوبات الاجنبية
237.3	337.3	263.8	241.0	265.1	316.7	263.0	182.4	ودائع الحكومة المركزية
348.2	328.2	329.8	330.1	332.5	323.4	333.6	357.8	الاقتراض من البنك المركزي
1357.5	1344.4	1339.0	1341.0	1341.7	1377.9	1316.6	1181.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1832.7	1718.7	1741.8	1679.2	1674.5	2015.7	1689.9	1506.4	المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001	2000						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Assets								
Foreign Assets	3846.6	3711.7	3551.8	3550.7	3515.6	3484.6	3357.0	3296.4
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	35.0	32.0	38.4	39.0	30.0	29.8	41.9	33.2
Balances with Foreign Banks	3146.9	3032.3	2874.2	2876.4	2841.3	2819.1	2711.7	2687.3
Portfolio (Non-Resident)	135.5	130.9	126.8	126.3	126.4	129.2	120.9	105.7
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	231.6	220.3	220.9	222.0	245.1	245.4	240.7	226.9
Other Foreign Assets	297.6	296.2	291.5	287.0	272.8	261.1	241.8	243.3
Domestic Assets	9231.7	9201.8	9224.8	9237.5	9171.3	9022.1	9024.6	9005.6
Claims on Public Sector	1041.7	1050.0	1030.2	1055.7	1045.5	1056.5	1039.9	1033.2
Claims on Central Government	734.6	732.1	726.8	747.6	751.8	747.8	709.8	706.4
Claims on Public Entities	307.1	317.9	303.4	308.1	293.7	308.7	330.1	326.8
Claims on Private Sector (Resident)	4253.7	4230.7	4242.5	4207.6	4172.5	4156.3	4147.0	4126.1
Claims on Financial Institutions	48.7	49.2	49.3	49.6	46.7	47.6	37.3	37.5
Reserves	2207.9	2132.9	2169.2	2198.4	2189.8	2098.5	2084.3	2099.3
Currency	61.5	83.4	60.2	63.1	57.0	58.6	66.8	55.1
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2146.4	2049.5	2108.6	2135.3	2132.8	2039.9	2017.5	2044.2
Currencies Deposits with CBJ in Foreign	339.8	385.2	378.8	362.1	360.4	358.1	412.3	409.7
Unclassified Assets	1339.9	1353.8	1354.8	1364.1	1356.4	1305.1	1303.8	1299.8
Assets = Liabilities	13078.3	12913.5	12776.6	12788.2	12686.9	12506.7	12381.6	12302.0
Liabilities								
Demand Deposits	940.4	951.5	955.6	954.2	955.5	937.7	912.6	908.6
Public Non-Financial Insts.	54.7	53.1	56.3	56.8	57.5	58.5	41.3	50.2
Municipalities and Village Councils	5.9	3.4	3.4	4.1	5.5	6.3	6.5	5.3
Non-Banking Financial Institutions	5.9	4.6	4.9	5.3	5.1	5.8	5.8	5.8
Social Security Corporation	22.6	9.3	6.4	19.4	16.8	3.2	4.8	13.3
Private Sector (Resident)	851.3	881.1	884.6	868.6	870.6	863.9	854.2	834.0
Time and Saving Deposits	5259.3	5220.6	5203.2	5182.8	5140.4	5139.6	5050.6	5027.2
Public Non-Financial Institutions.	248.7	224.5	233.5	228.4	204.2	190.8	190.2	175.7
Municipalities and Village Councils	11.0	11.0	12.2	16.1	14.4	15.5	15.6	15.6
Non-Banking Financial Institutions	54.8	54.4	54.5	53.6	54.1	51.4	52.0	48.4
Social Security Corporation	734.2	736.8	716.3	734.4	730.8	760.4	759.4	744.3
Private Sector (Resident)	4210.6	4193.9	4186.7	4150.3	4136.9	4121.5	4033.4	4043.2
Foreign Liabilities	2790.5	2707.7	2600.8	2573.3	2589.6	2572.9	2528.6	2530.1
Central Government Deposits	321.2	316.7	282.6	299.7	267.7	278.9	248.8	267.1
Credit From CBJ	321.2	323.4	324.1	325.6	326.0	326.9	327.0	327.8
Capital Accounts & Allowances	1383.3	1377.9	1354.0	1352.4	1370.4	1378.8	1365.5	1357.4
Unclassified Liabilities	2062.4	2015.7	2056.3	2100.2	2037.3	1871.9	1948.5	1883.8

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني				
May	April	March	February	January				
4004.1	3990.3	4003.5	3917.1	3850.2	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
36.2	34.6	39.8	34.2	45.1	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
408.3	403.2	401.2	445.3	440.9	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
2630.3	2636.7	2632.0	2494.7	2412.7	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
218.1	210.5	222.9	240.0	256.2	241.5	221.5	222.9	محفظة الاواق المالية
448.1	455.1	462.0	454.8	460.8	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
263.1	250.2	245.6	248.1	234.5	329.8	217.4	154.8	اخرى
3885.9	3863.1	3867.4	3792.9	3711.8	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
3.5	3.7	3.6	3.8	3.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
37.8	36.4	35.4	33.3	27.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
6.7	6.9	7.0	6.2	7.5	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
2878.1	2858.2	2883.1	2873.2	2820.9	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
193.0	190.5	190.2	185.3	176.5	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
473.9	483.9	462.3	413.6	413.5	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
292.9	283.5	285.8	277.5	262.5	361.2	240.2	150.4	اخرى
118.2	127.2	136.1	124.2	138.4	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.
ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2001	2000						
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران
	January	December	November	October	September	August	July	June
Assets in Foreign Currencies	4700.0	4579.5	4465.8	4398.1	4335.3	4295.6	4222.0	4141.1
Cash in Vaults	35.0	32.0	38.4	39.0	30.0	29.8	41.9	33.1
Balances with CBJ	339.8	385.2	378.8	362.2	360.5	358.0	412.3	409.7
Balances with Banks	3243.4	3095.1	2993.8	2995.3	2949.9	2920.0	2799.3	2779.0
Portfolio	248.7	241.5	237.8	234.6	235.3	243.7	235.9	220.5
Credit Facilities	499.2	495.9	488.7	471.5	474.7	478.2	464.3	449.6
Other	333.9	329.8	328.3	295.5	284.9	265.9	268.3	249.2
Liabilities in Foreign Currencies	4536.6	4428.1	4333.4	4266.8	4171.3	4115.9	4052.7	3994.7
Customers' Deposits	3282.6	3224.3	3187.3	3142.5	3074.9	3054.5	3028.1	2969.8
Central Government	3.1	2.8	3.1	4.5	5.1	3.4	3.5	3.7
Public Entities	83.1	64.9	55.9	47.0	38.1	35.7	30.3	28.9
Non-Banking Financial Institutions	7.3	7.2	7.0	6.7	7.0	6.6	7.2	7.1
Private Sector	3189.1	3149.4	3121.3	3084.3	3024.7	3008.8	2987.1	2930.1
Cash Margins	318.1	304.5	292.7	282.9	273.8	241.8	226.8	205.5
Deposits of Banks	555.7	538.1	500.4	499.9	489.6	489.8	462.0	526.4
Other	380.2	361.2	353.0	341.5	333.0	329.8	335.8	293.0
Net Assets in Foreign Currencies	163.4	151.4	132.4	131.3	164.0	179.7	169.3	146.4

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January				
وفقاً للنشاط الاقتصادي								
117.2	113.8	114.9	116.0	115.7	128.0	117.3	115.3	الزراعة
87.5	94.6	89.5	95.3	93.8	100.7	102.9	85.9	التعدين
690.0	679.4	676.9	676.1	664.1	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1093.0	1096.4	1118.3	1125.1	1120.7	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
738.5	735.9	742.9	747.1	754.1	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
191.8	189.3	193.3	191.8	193.6	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
155.6	146.5	141.8	144.2	136.4	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
237.8	240.0	231.1	232.5	233.6	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
179.2	175.0	174.6	176.5	175.3	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1019.9	1012.7	994.7	970.9	961.5	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم واخرى
4510.5	4483.6	4478.0	4475.5	4448.8	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
580.2	587.1	594.0	586.8	592.8	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة								
156.3	148.8	149.6	152.2	150.6	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
211.0	216.9	208.1	216.5	221.8	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
2.3	2.0	2.2	2.2	2.2	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
3914.0	3888.5	3888.1	3880.9	3852.9	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
226.9	227.4	230.0	223.7	221.3	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (15) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001	2000						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
	By Economic Activity							
Agriculture	125.5	128.0	125.2	124.7	120.4	119.2	118.5	117.9
Mining	102.1	100.7	97.1	94.5	90.7	103.0	90.2	89.9
Industry	684.9	683.4	660.1	677.2	672.8	682.5	686.0	684.4
General Trade	1123.7	1112.5	1133.9	1108.1	1098.7	1096.9	1110.0	1096.8
Construction	742.5	744.9	747.2	731.8	724.2	725.6	739.1	730.8
Transportation Services	134.1	134.2	133.6	134.2	162.1	167.7	189.5	189.2
Tourism, Hotels and Restaurants	153.9	155.2	155.4	153.3	151.6	147.5	145.2	144.2
Public Services and Utilities	238.6	240.0	237.5	240.8	242.8	241.6	239.6	242.6
Financial Services	153.8	152.8	154.5	159.7	175.4	176.8	173.5	172.9
Buying Shares and Other	1109.7	1094.8	1098.3	1092.3	1093.6	1067.8	1044.5	1032.3
Total	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4536.1	4501.0
of Which in Foreign Currencies	612.9	609.7	602.6	585.3	606.6	610.1	596.2	581.5
	By Borrower							
Central Government	165.6	167.8	164.0	163.1	164.2	160.3	160.0	161.0
Public Entities	144.4	155.6	143.7	149.9	177.6	192.5	212.6	209.3
Financial Institutions	1.8	1.7	2.3	2.2	2.2	2.5	2.8	2.9
Private Sector (Resident)	4025.4	4001.0	4011.9	3979.4	3943.2	3928.0	3920.0	3900.8
Private Sector (Non-Resident)	231.6	220.4	220.9	222.0	245.1	245.3	240.7	227.0

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January				
4510.5	4483.6	4478.0	4475.5	4448.8	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1444.5	1444.0	1435.8	1432.6	1404.7	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2671.3	2640.5	2641.6	2640.1	2643.6	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف تستحق خلال
466.7	516.2	479.9	434.6	460.1	492.4	460.5	403.8	(٣) أشهر
243.6	234.4	249.5	269.9	274.4	239.8	264.9	271.8	(٢ - ٦) اشهر
387.8	380.1	369.5	375.3	371.8	459.7	385.7	422.4	(٦ - ١٢) اشهر
1163.5	1130.6	1159.0	1156.8	1155.8	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من (١٢) شهر
74.4	69.1	72.5	70.5	77.0	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
335.3	310.1	311.2	333.0	304.5	352.1	305.1	232.0	مستحقة
394.7	399.1	400.6	402.8	400.5	415.3	402.6	409.1	كمبيالات واسناد مخصومة تستحق خلال
137.6	134.5	123.8	117.1	139.1	140.9	121.3	133.4	(٣) أشهر
59.5	68.1	71.5	77.3	63.6	65.5	71.2	68.9	(٢ - ٦) اشهر
53.2	52.7	58.5	58.3	53.6	55.7	63.0	71.4	(٦ - ١٢) اشهر
50.5	53.6	53.8	57.5	47.8	57.8	57.2	57.2	اكثر من (١٢) شهر
8.7	8.2	9.2	9.7	10.8	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
85.2	82.0	83.8	82.9	85.6	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)								
32.0	32.2	32.1	32.0	31.6	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
59.2	58.9	59.0	59.0	59.4	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
8.8	8.9	8.9	9.0	9.0	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2001	2000						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Total Credit	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4536.1	4501.0
Overdrafts	1418.6	1419.8	1418.4	1415.9	1412.9	1416.3	1432.9	1419.7
Loans and Advances	2738.7	2711.4	2709.7	2694.2	2712.2	2712.9	2711.9	2685.5
Due within								
(3) Months	498.5	492.4	467.3	492.1	489.0	473.1	454.4	454.8
(3-6) Months	243.1	239.8	254.9	263.1	233.0	246.2	247.0	253.1
(6-12) Months	442.3	459.7	456.6	377.7	399.8	400.9	386.3	399.4
More than (12) Months	1111.3	1098.9	1104.9	1167.4	1195.6	1193.4	1205.1	1201.8
Receivable	82.2	68.5	77.2	74.8	73.3	82.6	78.8	72.3
Accrued	361.3	352.1	348.8	319.1	321.5	316.7	340.3	304.1
Discounted Bills & Bonds	411.5	415.3	414.7	406.5	407.2	399.4	391.3	395.8
Due within								
(3) Months	136.1	140.9	130.7	125.2	127.9	117.8	123.6	126.9
(3-6) Months	70.1	65.5	72.0	69.9	74.6	73.6	65.7	69.3
(6-12) Months	58.1	55.7	54.3	57.6	55.0	58.2	53.2	53.2
More than (12) Months	49.1	57.8	60.7	56.0	54.3	54.1	50.8	53.0
Receivable	8.7	8.6	6.3	9.7	10.2	10.3	9.9	9.7
Accrued	89.4	86.8	90.7	88.1	85.2	85.4	88.1	83.7
		Ratio to Total Credit (%)						
Overdrafts	31.0	31.2	31.2	31.3	31.2	31.3	31.6	31.5
Loans and Advances	59.9	59.6	59.6	59.7	59.8	59.9	59.8	59.7
Discounted Bills and Bonds	9.1	9.2	9.2	9.0	9.0	8.8	8.6	8.8

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January				
1257.2	1353.0	1264.6	1244.6	1300.2	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
237.3	337.3	263.8	240.9	265.1	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
157.4	254.6	181.5	159.1	182.2	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
33.5	105.3	42.3	42.3	36.0	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	توفير
123.8	149.2	139.0	116.6	146.0	156.9	142.9	83.6	لاجل
79.9	82.7	82.3	81.8	82.9	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
13.6	16.6	15.4	16.8	15.4	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	توفير
66.3	66.1	66.9	64.9	67.4	89.2	65.5	46.8	لاجل
22.5	25.1	24.6	22.6	17.1	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
7.0	9.8	9.2	7.3	5.0	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.5	15.3	15.4	15.3	12.1	11.0	15.6	16.6	لاجل
244.2	263.9	259.4	275.8	247.3	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
60.4	65.6	84.8	67.8	48.7	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
183.8	198.3	174.6	208.0	198.6	224.5	171.3	149.5	لاجل
753.2	726.7	716.8	705.3	770.7	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
16.2	16.1	13.1	9.7	33.1	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
737.0	710.6	703.7	695.6	737.6	736.8	737.3	575.6	لاجل
6461.0	6435.3	6407.0	6348.7	6310.1	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
4756.9	4723.7	4680.0	4605.4	4594.3	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
781.1	780.4	787.1	744.1	782.9	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
785.4	768.6	748.7	744.4	726.0	841.0	717.9	673.6	توفير
3190.4	3174.7	3144.2	3116.9	3085.4	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1650.2	1655.5	1672.0	1683.8	1649.4	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
241.6	253.1	276.2	273.4	247.5	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
128.7	127.1	129.9	127.4	125.1	129.5	125.3	119.1	توفير
1279.9	1275.3	1265.9	1283.0	1276.8	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
53.9	56.1	55.0	59.5	66.4	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
6.1	6.4	5.5	5.7	7.8	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
47.6	49.5	49.3	53.6	58.4	54.2	36.2	29.4	لاجل
7718.2	7788.3	7671.6	7593.3	7610.3	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								الودائع حسب الجهة المودعة
16.3	17.4	16.5	16.4	17.1	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
61.6	60.6	61.0	60.6	60.3	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.4	21.3	21.8	22.2	21.7	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.7	0.7	0.8	0.9	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة								تحت الطلب
15.0	16.1	16.1	15.4	15.5	16.0	14.8	15.7	توفير
11.8	11.5	11.4	11.5	11.2	11.8	11.2	11.7	لاجل
73.2	72.4	72.5	73.1	73.3	72.2	74.0	72.6	

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001	2000						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Public Sector	1398.2	1354.8	1310.6	1358.9	1296.8	1313.6	1266.6	1271.6
Central Government	321.2	316.7	282.5	299.7	267.7	278.9	248.8	267.2
General Budget	199.6	199.8	180.0	201.0	174.8	187.1	159.6	182.3
Demand	43.2	42.8	40.1	60.9	46.3	58.0	34.8	33.9
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	156.3	156.9	139.8	140.0	128.4	129.0	124.7	148.3
Own Budget	121.6	116.9	102.5	98.7	92.9	91.8	89.2	84.9
Demand	26.3	27.7	16.0	15.9	17.2	18.5	13.8	13.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Time	95.3	89.2	86.5	82.8	75.7	73.3	75.4	70.9
Municipalities & Village Councils	16.9	14.4	15.6	20.3	19.9	21.8	22.1	20.9
Demand	5.9	3.4	3.4	4.1	5.5	6.3	6.5	5.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	11.0	11.0	12.2	16.2	14.4	15.5	15.6	15.6
Public Non-Financial†Institutions	303.4	277.6	289.8	285.1	261.6	249.3	231.5	225.9
Demand	54.7	53.1	56.3	56.8	57.5	58.5	41.3	50.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	248.7	224.5	233.5	228.3	204.1	190.8	190.2	175.7
Social Security Corporation	756.7	746.1	722.7	753.8	747.6	763.6	764.2	757.6
Demand	22.6	9.3	6.4	19.4	16.8	3.2	4.8	13.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	734.1	736.8	716.3	734.4	730.8	760.4	759.4	744.3
Private Sector	6903.8	6869.7	6861.1	6775.5	6766.6	6742.4	6645.1	6604.9
Private Sector (Resident)	5061.9	5075.0	5071.3	5018.9	5007.5	4985.4	4887.6	4877.3
Demand	851.3	881.1	884.6	868.6	870.6	863.9	854.2	834.0
Saving	833.8	841.0	832.9	823.2	826.9	827.2	814.0	825.9
Time	3376.8	3352.9	3353.8	3327.1	3310.0	3294.3	3219.4	3217.4
Private Sector (Non-Resident)	1781.2	1735.7	1730.3	1697.7	1699.8	1699.8	1699.7	1673.6
Demand	306.6	291.7	279.2	262.5	255.4	263.0	254.1	238.2
Saving	129.9	129.5	130.1	126.7	129.9	125.3	128.5	130.9
Time	1344.7	1314.5	1321.0	1308.5	1314.5	1311.5	1317.1	1304.5
Non-Banking Financial Institutions	60.7	59.0	59.5	58.9	59.3	57.2	57.8	54.0
Demand	5.9	4.6	4.9	5.3	5.1	5.9	5.7	5.8
Saving	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1
Time	54.6	54.2	54.4	53.4	54.0	51.1	51.9	48.1
Total Deposits	8302.0	8224.5	8171.7	8134.4	8063.4	8056.0	7911.7	7876.5
		Ratio to Total Deposits (%)						
Deposits According to Depositor								
Public Sector	16.8	16.5	16.0	16.7	16.1	16.3	16.0	16.1
Private Sector Resident	61.0	61.7	62.1	61.7	62.1	61.9	61.8	61.9
Private Sector Non-Resident	21.5	21.1	21.2	20.9	21.1	21.1	21.5	21.3
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7
Deposits According to Type								
Demand	15.9	16.0	15.8	15.9	15.8	15.9	15.4	15.2
Saving	11.6	11.8	11.8	11.7	11.9	11.8	11.9	12.1
Time	72.5	72.2	72.4	72.4	72.3	72.3	72.7	72.7

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني				
May	April	March	February	January				
41.3	40.1	39.0	37.1	30.9	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
3.5	3.7	3.6	3.8	3.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
3.4	3.6	3.5	3.7	3.6	2.7	11.7	3.3	لاجل
37.8	36.4	35.4	33.3	27.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
9.6	7.4	5.1	6.0	6.1	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
28.2	29.0	30.3	27.2	21.1	57.4	17.7	14.0	لاجل
2884.8	2865.1	2890.1	2879.4	2828.4	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1309.7	1283.5	1287.3	1269.5	1246.1	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
149.3	146.7	151.0	149.8	146.3	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
101.3	100.7	100.7	99.8	98.9	109.6	97.0	85.2	توفير
1059.1	1036.1	1035.6	1019.9	1000.9	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1568.4	1574.7	1595.8	1603.7	1574.8	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
213.4	225.7	251.0	246.7	226.1	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
123.1	121.7	124.9	122.4	120.5	123.4	120.6	116.6	توفير
1231.9	1227.3	1219.9	1234.6	1228.2	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
6.7	6.9	7.0	6.2	7.5	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.4	0.7	0.8	0.7	1.1	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
6.2	6.1	6.1	5.5	6.4	6.8	3.4	4.1	لاجل
2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								
الودائع حسب الجهة المودعة								
1.4	1.4	1.3	1.3	1.1	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
44.8	44.2	44.0	43.5	43.6	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
53.6	54.2	54.5	55.0	55.1	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة								
12.7	13.1	13.9	13.8	13.3	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
7.7	7.7	7.7	7.6	7.7	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
79.6	79.2	78.4	78.6	79.0	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

(CONTINUED) TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

JD Million

End of Period	2001	2000						
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Public Sector	86.2	67.7	59.0	51.5	43.2	39.1	33.9	32.6
Central Government	3.1	2.8	3.1	4.5	5.1	3.4	3.5	3.7
Demand	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	2.9	2.7	3.0	4.4	4.9	3.4	3.4	3.6
Public Entities	83.1	64.9	55.9	47.0	38.1	35.7	30.4	28.9
Demand	8.5	7.5	4.8	5.9	7.2	6.1	3.4	5.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	74.6	57.4	51.1	41.1	30.9	29.6	27.0	23.3
Private Sector	3196.4	3156.6	3128.2	3091.0	3031.8	3015.4	2994.2	2937.2
Private Sector (Resident)	1484.5	1491.8	1472.9	1461.0	1409.7	1392.7	1371.6	1340.4
Demand	154.3	160.2	170.7	173.0	161.7	165.8	165.3	153.1
Saving	109.7	109.6	108.8	112.7	110.3	105.1	106.6	109.7
Time	1220.5	1222.0	1193.4	1175.3	1137.7	1121.8	1099.7	1077.6
Private Sector (Non-Resident)	1704.6	1657.7	1648.4	1623.3	1615.1	1616.0	1615.4	1589.6
Demand	280.6	261.2	246.8	233.3	225.7	234.1	225.8	213.1
Saving	123.7	123.4	124.2	121.4	124.1	119.5	122.7	124.7
Time	1300.3	1273.1	1277.4	1268.6	1265.3	1262.4	1266.9	1251.8
Financial Institutions Non-Banking	7.3	7.1	6.9	6.7	7.0	6.7	7.2	7.2
Demand	0.5	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	6.8	6.8	6.5	6.3	6.6	6.2	6.7	6.5
Total	3282.6	3224.3	3187.2	3142.5	3075.0	3054.5	3028.1	2969.8
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	2.6	2.1	1.9	1.6	1.4	1.3	1.1	1.1
Private Sector Resident	45.3	46.3	46.2	46.5	45.8	45.6	45.3	45.2
Private Sector Non-Resident	51.9	51.4	51.7	51.7	52.6	52.9	53.4	53.5
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	13.5	13.3	13.3	13.1	12.8	13.3	13.0	12.5
Saving	7.1	7.2	7.3	7.4	7.6	7.4	7.6	7.9
Time	79.4	79.5	79.4	79.5	79.6	79.3	79.4	79.6

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January						
40.2	43.5	48.1	53.5	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6	نقد في الصندوق
11.4	13.5	13.6	17.1	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8	بالدينار الاردني
28.8	30.0	34.5	36.4	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8	بالعملات الاجنبية
1446.9	1416.7	1398.3	1402.1	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
312.5	310.8	315.3	312.9	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2	بالدينار الاردني
1134.4	1105.9	1083.0	1089.2	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	بالعملات الاجنبية
454.0	452.0	432.5	419.8	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5	التسهيلات الائتمانية
119.4	118.3	117.4	113.5	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7	بالدينار الاردني
256.6	254.2	235.5	229.1	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6	بالدولار الامريكي
78.0	79.5	79.6	77.2	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
41.0	37.8	35.5	35.2	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4	محفظه الاوراق المالية
24.0	23.9	22.6	22.5	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5	بالدينار الاردني
17.0	13.9	12.9	12.7	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9	بالعملات الاجنبية
83.0	78.9	73.7	71.1	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6	موجودات اخرى
37.5	36.9	37.7	37.0	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3	بالدينار الاردني
45.5	42.0	36.0	34.1	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3	بالعملات الاجنبية
2065.1	2028.9	1988.1	1981.7	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	الموجودات = المطلوبات
314.7	308.9	298.9	298.1	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2	ودائع الجهاز المصرفي
46.6	50.0	47.9	53.0	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1	بالدينار الاردني
268.1	258.9	251.0	245.1	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1	بالعملات الاجنبية
1517.7	1490.7	1464.6	1464.1	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	ودائع العملاء
390.2	387.6	386.7	381.0	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7	بالدينار الاردني
930.5	908.4	887.9	897.6	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7	بالدولار الامريكي
197.0	194.7	190.0	185.5	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
70.2	67.7	66.1	65.6	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
62.5	60.0	58.4	58.0	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0	بالدينار الاردني
7.7	7.7	7.7	7.6	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5	بالعملات الاجنبية
162.5	161.6	158.5	153.9	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3	مطلوبات اخرى
37.8	39.7	37.7	37.5	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7	بالدينار الاردني
124.7	121.9	120.8	116.4	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (19) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001	2000							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Cash in Vaults	84.1	68.7	87.4	86.6	46.9	45.7	44.9	43.2	45.7
In Jordan Dinar	31.9	20.4	21.7	24.5	15.6	14.3	13.6	11.4	13.7
In Foreign Currencies	52.2	48.3	65.7	62.1	31.3	31.4	31.3	31.8	32.0
Balances with the Banking System	1494.4	1474.3	1470.2	1454.0	1572.0	1569.8	1509.6	1517.3	1443.3
In Jordan Dinar	372.8	346.7	345.7	339.2	352.3	343.1	316.9	313.5	314.5
In Foreign Currencies	1121.6	1127.6	1124.5	1114.8	1219.7	1226.7	1192.7	1203.8	1128.8
Credit Facilities	624.4	621.2	551.7	526.1	716.2	665.4	619.6	534.3	478.6
In Jordan Dinar	112.3	114.1	117.0	122.0	122.5	123.9	123.6	121.7	119.2
In U.S. Dollar	365.1	362.2	351.9	315.1	353.7	334.1	331.4	285.7	267.5
In Other Foreign Currencies	147.0	144.9	82.8	89.0	240.0	207.4	164.6	126.9	91.9
Portfolio	47.2	47.2	47.2	47.1	46.8	45.5	43.6	43.0	42.1
In Jordan Dinar	27.1	28.7	28.7	28.7	28.4	25.4	25.4	24.8	24.8
In Foreign Currencies	20.1	18.5	18.5	18.4	18.4	20.1	18.2	18.2	17.3
Other Assets	74.7	85.1	79.0	72.5	79.0	77.0	72.9	75.2	74.8
In Jordan Dinar	32.3	32.7	33.7	33.7	33.7	33.7	34.6	35.8	37.0
In Foreign Currencies	42.4	52.4	45.3	38.8	45.3	43.3	38.3	39.4	37.8
Assets = Liabilities	2324.8	2296.5	2235.5	2186.3	2460.9	2403.4	2290.6	2213.0	2084.5
Deposits of Banking System	294.5	269.4	269.5	269.9	306.7	300.9	303.5	308.1	301.2
In Jordan Dinar	73.9	58.2	59.1	57.7	58.7	55.6	49.0	44.2	46.2
In Foreign Currencies	220.6	211.2	210.4	212.2	248.0	245.3	254.5	263.9	255.0
Customers' Deposits	1698.7	1712.8	1669.9	1661.3	1707.9	1691.1	1616.1	1568.6	1525.5
In Jordan Dinar	421.0	410.6	407.8	409.0	421.0	412.3	406.0	403.6	392.9
In U.S. Dollar	1034.6	1049.9	1025.0	1018.5	1044.8	1045.4	979.4	958.5	938.0
In Other Foreign Currencies	243.1	252.3	237.1	233.8	242.1	233.4	230.7	206.5	194.6
Capital, Reserves and Allowances	77.0	75.0	70.5	69.3	68.5	67.0	67.7	72.1	71.3
In Jordan Dinar	69.1	67.2	62.9	61.7	61.0	59.5	60.3	64.6	63.6
In Foreign Currencies	7.9	7.8	7.6	7.6	7.5	7.5	7.4	7.5	7.7
Other Liabilities	254.6	239.3	225.6	185.8	377.8	344.4	303.3	264.2	186.5
In Jordan Dinar	35.5	43.5	51.4	52.0	49.2	49.5	44.1	40.1	39.0
In Foreign Currencies	219.1	195.8	174.2	133.8	328.6	294.9	259.2	224.1	147.5

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million	مليون دينار					نهاية الفترة
End of Period	1999	1998	1997	1996	1995	
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	22.0	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	294.6	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	288.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.9	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	67.6	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	21.7	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	49.0	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	458.4	505.2	494.0	471.9	493.5	(1) الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	13.7	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.0	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	85.7	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	97.1	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	17.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.2	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	50.5	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.6	13.9	14.2	14.3	14.0	- اخرى
4) Capital	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	92.0	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	84.5	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى

(1) : Includes the Balance Sheet of Jordan Co-operative Organization which has been Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co-Operative Corporation.

(١) : يشمل ميزانية المنظمة التعاونية الاردنية التي الفيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧ ، حيث اصبح المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المركزية المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
	(1)								
1995	4,183.8	4.7	78.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December 1999	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول ١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	93.3	51.0	133.5	4,267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	93.0	51.3	114.8	4,296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	91.6	52.2	115.5	4,284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	92.0	52.0	118.0	4,319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	92.9	52.7	117.1	4,358.7	208.1	ايار
June	4,917.3	6.4	63.3	95.3	52.9	117.3	4,407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	98.4	52.9	117.9	4,413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	100.5	52.5	117.4	4,425.3	158.1	اب
September	4,875.8	6.2	59.7	102.4	52.7	117.8	4,425.5	111.5	ايلول
October	4,892.7	6.1	57.9	103.0	52.6	117.4	4,418.7	137.0	تشرين اول
November	4,943.4	6.1	56.6	103.4	52.5	116.3	4,433.2	175.3	تشرين ثاني
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول

(1) : Includes Credit Facilities by Jordan Co-operative Organization which has been

Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co- Operative Corporation.

(١) : يشمل التسهيلات الائتمانية المقدمة من المنظمة التعاونية الاردنية التي الغيت

بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نسب مئوية	الفترة
نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January							
7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50		أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.75-6.75	6.5-7.5		سعر اعادة الخصم
7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50		سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
5.00	5.00	5.00	5.00	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50		سلف الى البنوك المرخصة
8.25	8.25	8.25	8.25	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00		سلف تشجيع الصادرات
										سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الابداع
										أسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-		اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-		شهر واحد
5.85	6.00	6.01	5.70	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25		ثلاثة أشهر
					(2)					
-	-	-	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50		سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-		اثنا عشر شهراً
5.500	5.375	5.65	0.71	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34		سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك ليلة واحدة
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.42	1.41	1.42	1.51	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08		تحت الطلب
4.26	4.25	4.22	4.17	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27		توفير
7.22	7.25	7.33	7.55	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50		لاجل
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الاتمانيّة للبنوك المرخصة
11.84	11.77	11.83	11.99	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41		جاري مدين
12.00	11.98	12.18	12.18	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25		قروض وسلف
12.85	12.79	12.76	12.92	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36		كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001	2000							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	7.00	7.00	7.00
Advances to Specialized Credit Inst.	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50	5.25-6.50
Advances to Licenced Banks	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	7.00	7.00	7.00
Export Promotion Facilities	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	5.00	5.00	5.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.85	6.00	6.00	5.85	5.90	5.95	6.05	6.20	6.05
Six Months	5.90	6.05	6.05	6.00	6.05	6.10	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans									
	5.75	5.75	5.75	5.75	5.75	5.625	5.920	5.870	5.760
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits									
Demand	1.25	1.20	1.19	1.24	1.25	1.24	1.23	1.28	1.29
Saving	4.06	3.76	3.45	3.82	3.98	3.91	4.22	4.44	4.05
Time	6.48	6.55	6.60	6.72	6.77	6.83	6.88	6.91	7.01
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	11.26	11.60	11.62	11.63	11.78	11.77	11.69	11.86	11.92
Loans and Advances	11.23	11.38	11.78	11.62	11.57	11.82	10.93	11.91	12.24
Discounted Bills & Bonds	12.52	12.81	12.83	12.63	12.71	12.69	12.61	12.68	12.77

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

2000				2000	1999	1998	1997	1996	
نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January						
1.063	1.049	1.053	1.043	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
اسعار الشراء									
1.535	1.482	1.462	1.442	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة
1.489	1.465	1.439	1.393	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.897	0.888	0.886	0.872	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	نهاية الفترة
0.893	0.894	0.883	0.863	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	متوسط الفترة
مارك الماني									
3.002	2.898	2.858	2.821	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	نهاية الفترة
2.913	2.865	2.814	2.725	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	متوسط الفترة
فرنك فرنسي									
10.067	9.721	9.585	9.462	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	نهاية الفترة
9.769	9.610	9.437	9.139	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	متوسط الفترة
ين ياباني									
150.3	149.3	155.7	151.2	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	نهاية الفترة
148.8	151.1	154.5	148.2	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2139.9	2128.0	2124.5	2124.5	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	نهاية الفترة
2132.3	2125.4	2124.6	2125.0	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.303	5.303	5.304	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.435	0.433	0.434	0.432	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	نهاية الفترة
0.433	0.433	0.433	0.430	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	متوسط الفترة
اسعار البيع									
*									
اليورو									
1.527	1.475	1.550	1.435	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	نهاية الفترة
1.482	1.458	1.432	1.386	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.892	0.883	0.882	0.868	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	نهاية الفترة
0.888	0.890	0.879	0.859	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	متوسط الفترة
مارك الماني									
2.987	2.884	2.844	2.807	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	نهاية الفترة
2.898	2.851	2.800	2.711	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	متوسط الفترة
فرنك فرنسي									
10.017	9.672	9.536	9.414	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	نهاية الفترة
9.720	9.562	9.390	9.094	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	متوسط الفترة
ين ياباني									
149.5	148.5	154.9	150.5	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	نهاية الفترة
148.1	150.3	153.8	147.5	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2129.2	2117.4	2113.9	2113.9	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	نهاية الفترة
2121.7	2114.8	2114.0	2114.4	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.432	0.431	0.432	0.430	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	نهاية الفترة
0.431	0.431	0.431	0.428	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	متوسط الفترة

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنه من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2001	2000							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May
SDRs	1.090	1.080	1.100	1.097	1.086	1.081	1.074	1.054	1.068
EURO *	Buying Rates								
End of Period	1.526	1.531	1.645	1.685	1.599	1.582	1.532	1.498	1.518
Period Average	1.507	1.585	1.654	1.649	1.622	1.560	1.503	1.489	1.554
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.967	0.961	0.995	0.978	0.965	0.971	0.940	0.935	0.944
Period Average	0.957	0.970	0.992	0.973	0.987	0.949	0.937	0.937	0.933
Deutsche Mark									
End of Period	2.984	2.994	3.217	3.295	3.127	3.094	2.995	2.930	2.969
Period Average	2.947	3.100	3.234	3.225	3.173	3.052	2.939	2.913	3.040
French Franc									
End of Period	10.007	10.043	10.790	11.052	10.487	10.378	10.046	9.826	9.959
Period Average	9.884	10.397	10.846	10.817	10.643	10.236	9.857	9.770	10.195
Japanese Yen									
End of Period	164.6	159.6	157.0	154.0	152.0	150.5	154.8	148.6	150.5
Period Average	165.2	158.1	154.0	153.3	151.0	152.8	152.5	150.3	152.8
Lebanese Pound									
End of Period	2124.0	2124.0	2137.0	2124.5	2140.9	2140.0	2139.4	2124.5	2124.5
Period Average	2127.0	2133.0	2138.0	2140.0	2140.0	2139.5	2133.1	2136.1	2134.4
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.304	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.304	5.304	5.303	5.303	5.302	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.433	0.432	0.435	0.436	0.434	0.436	0.435	0.433	0.434
Period Average	0.432	0.433	0.435	0.435	0.436	0.435	0.434	0.433	0.435
EURO *	Selling Rates								
End of Period	1.518	1.523	1.637	1.676	1.591	1.574	1.524	1.491	1.511
Period Average	1.499	1.577	1.645	1.641	1.614	1.553	1.530	1.482	1.546
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.963	0.956	0.990	0.973	0.961	0.966	0.935	0.930	0.939
Period Average	0.952	0.965	0.987	0.968	0.982	0.944	0.932	0.932	0.929
Deutsche Mark									
End of Period	2.969	2.979	3.201	3.279	3.111	3.079	2.980	2.915	2.955
Period Average	2.932	3.085	3.218	3.209	3.157	3.037	2.924	2.898	3.025
French Franc									
End of Period	9.957	9.993	10.735	10.996	10.434	10.326	9.996	9.777	9.909
Period Average	9.835	10.346	10.792	10.763	10.590	10.185	9.807	9.721	10.144
Japanese Yen									
End of Period	163.8	158.8	156.2	153.3	151.3	149.8	154.0	147.9	149.7
Period Average	164.3	157.3	153.3	152.6	150.2	152.0	151.8	149.6	152.1
Lebanese Pound									
End of Period	2114.0	2114.0	2127.0	2114.0	2130.2	2129.4	2128.7	2113.9	2113.9
Period Average	2117.0	2123.0	2127.0	2129.0	2130.0	2128.8	2122.4	2125.5	2123.8
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.431	0.430	0.433	0.434	0.432	0.433	0.433	0.431	0.432
Period Average	0.430	0.431	0.433	0.433	0.433	0.433	0.432	0.431	0.433

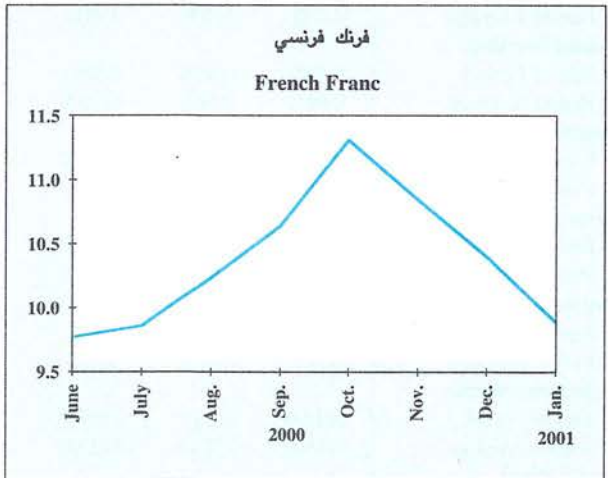
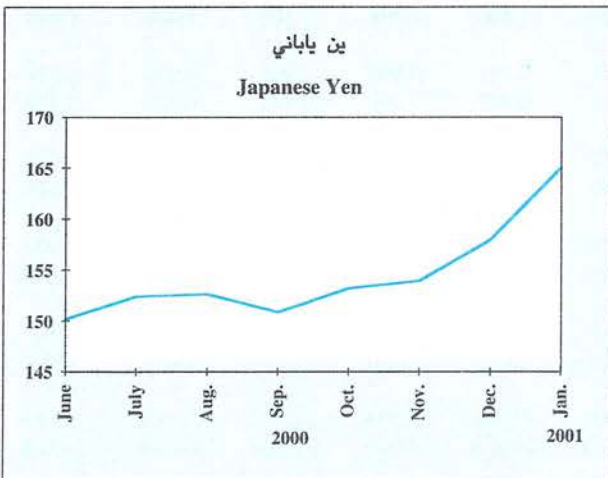
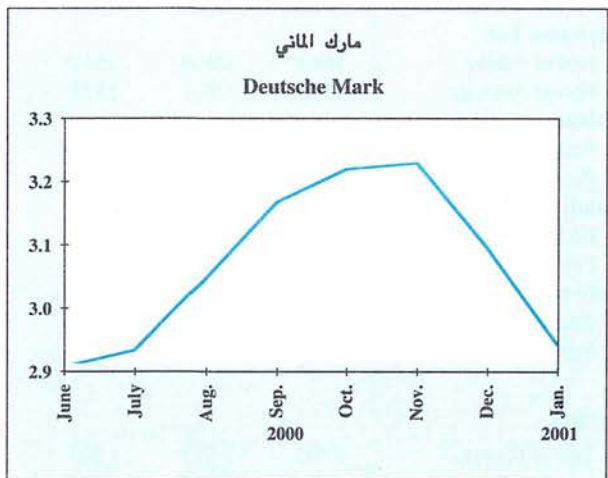
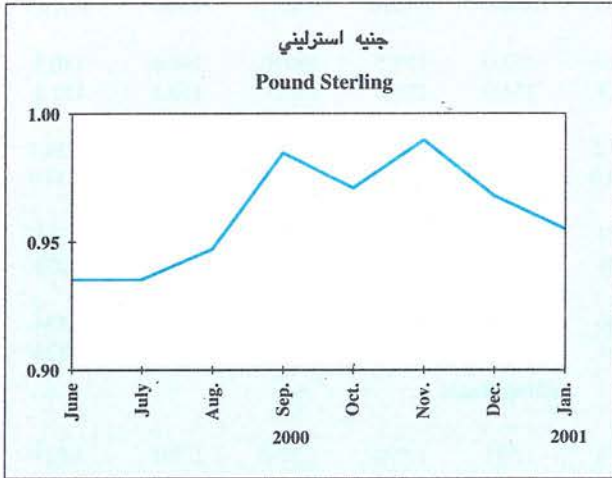
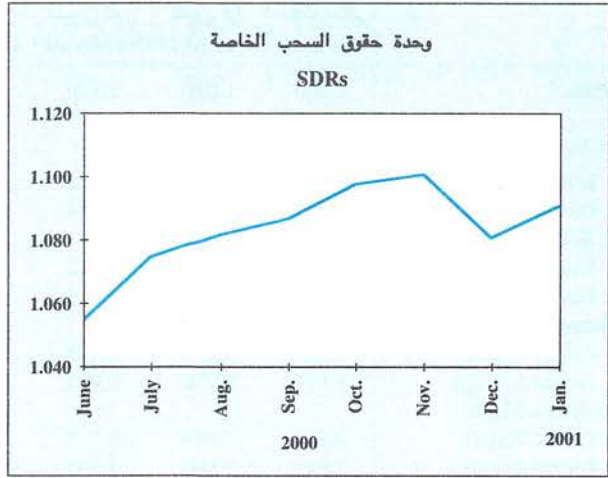
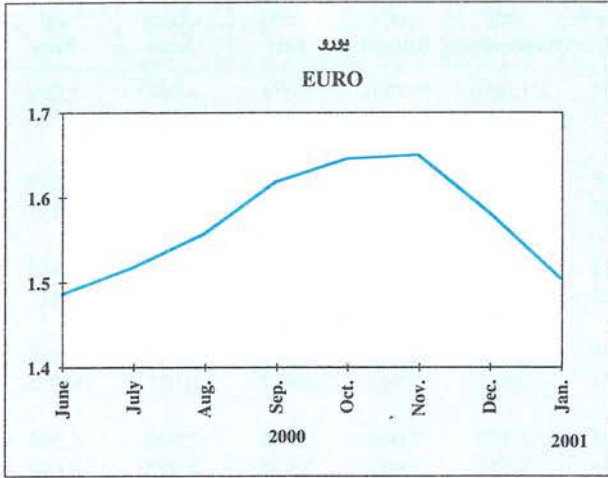
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



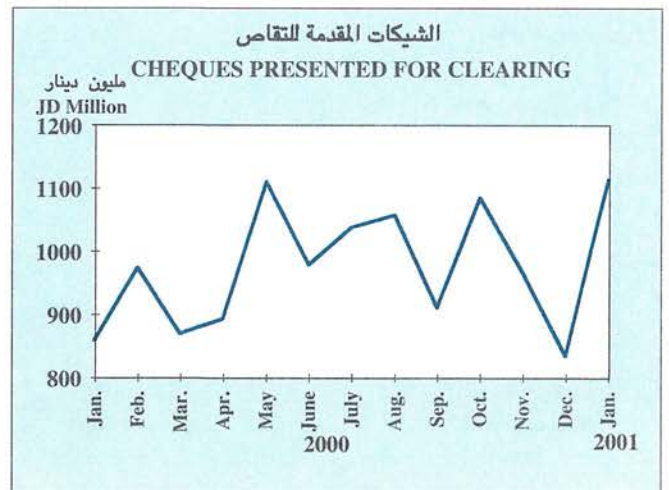
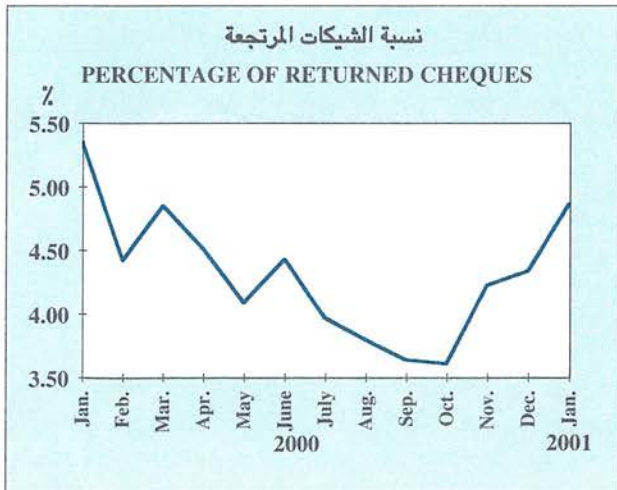
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
												2000
46.2	50.7	862.5	671.4	23.4	11.2	-	-	26.1	36.6	813.0	623.6	January كانون ثاني
43.3	47.9	977.5	747.5	22.6	13.0	-	-	28.3	40.0	926.6	694.5	February شباط
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	-	-	24.4	35.8	825.7	626.9	March آذار
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	April نيسان
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	May أيار
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران
41.5	45.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	September ايلول
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	-	-	31.8	46.8	1031.6	826.1	October تشرين اول
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	-	-	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون اول
												2001
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	-	-	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1) 2000					1999					التصنيف
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	2000	1999	1998	1997	1996	
152.8	182.0	98.1	139.7	147.5	1804.7	1783.8	1699.5	1620.0	1650.5	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
138.8	131.1	98.1	127.7	137.0	1565.9	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	الإيرادات المحلية
81.6	65.8	68.9	97.3	70.6	961.9	884.2	858.6	798.0	840.9	إيرادات ضريبية
57.2	65.3	29.2	30.4	66.4	604.0	701.1	637.9	597.0	589.7	إيرادات غير ضريبية
14.0	50.9	0.0	12.0	10.5	238.8	198.5	203.0	225.0	219.9	المساعدات الخارجية
163.3	158.2	157.6	112.8	236.5	2004.6	2007.4	2055.1	1775.0	1799.0	اجمالي الاتفاقيات وصافي الاقتراض
137.2	137.2	138.5	110.5	172.1	1717.6	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	النفقات الجارية ، منها :
20.6	17.2	14.5	14.9	32.1	293.1	278.1	247.7	238.0	235.6	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
24.6	16.0	16.9	2.6	55.7	289.0	299.0	365.5	287.0	363.6	النفقات الرأسمالية
1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7	-2.0	65.3	45.0	-1.0	-13.8	صافي الاقتراض
-3.9	-9.9	-45.0	29.8	-67.4	-145.6	-144.0	-310.9	-142.0	-132.8	العجز/الوفر الأولي
1.6	-6.1	-40.4	17.2	-35.1	-151.7	-57.8	-148.1	-94.0	-18.6	العجز/الوفر الجاري
22.2	11.1	-25.9	32.1	-3.0	141.4	220.3	99.6	144.0	217.0	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-24.5	-27.1	-59.5	14.9	-99.5	-438.7	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-10.5	23.8	-59.5	26.9	-89.0	-199.9	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
0.5	11.8	0.0	0.1	6.5	84.1	83.2	59.0	61.0	51.1	الفوائد المجدولة
-10.0	35.6	-59.5	27.0	-82.5	-115.8	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
-	-	-	-	96.5	N.A.	75.8	291.2	64.8	87.2	التمويل
-	-	-	-	12.2	N.A.	22.8	-46.0	-3.0	168.6	التمويل الخارجي (صافي)
-	-	-	-	84.3	N.A.	53.0	337.2	67.8	-81.4	التمويل المحلي (صافي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Revenues	27.7	26.5	26.9	28.7	30.4	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	3.5	3.6	4.3	4.4	3.6	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.7	29.1	28.7	29.1	28.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.2	6.5	5.5	7.3	7.0	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-5.5	-2.7	-2.7	0.0	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-1.0	-2.6	-1.8	-0.4	1.7	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	3.8	1.8	2.8	4.4	6.9	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-9.9	-7.3	-7.4	-5.2	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.9	-6.3	-3.0	-3.0	-1.6	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.5	-5.3	-1.8	-2.0	-0.6	العجز/الوفر النقدي
Financing	1.3	5.2	1.2	1.8	2.8	التمويل
Foreign (Net)	0.4	-0.8	-0.1	3.4	3.9	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)	0.9	6.0	1.3	-1.6	-1.1	التمويل المحلي (صافي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2000							
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Total Revenues and Grants	178.8	110.2	127.5	178.7	205.4	137.1	152.9	141.5
Domestic Revenues	161.3	105.2	120.3	139.0	157.9	125.1	135.9	125.5
Tax Revenues	75.3	70.7	85.8	66.7	103.8	79.3	85.5	81.2
Nontax Revenues	86.0	34.5	34.5	72.3	54.1	45.8	50.4	44.3
Foreign Grants	17.5	5.0	7.2	39.7	47.5	12.0	17.0	16.0
Total Expenditures and Net Lending	203.2	183.5	173.6	165.3	157.4	162.5	189.2	178.0
Current Expenditures , of Which :	172.6	153.6	144.4	133.3	133.0	134.3	167.3	155.7
Interest Payments (commitment)	42.2	31.6	21.6	18.4	18.4	15.5	46.6	31.6
Capital Expenditures	50.1	28.8	26.0	31.5	23.4	27.1	20.7	21.3
Net Lending	-19.5	1.1	3.2	0.5	1.0	1.1	1.2	1.0
Primary Deficit / Surplus	0.3	-46.7	-31.7	-7.9	18.9	-21.9	-6.7	-20.9
Current Deficit / Surplus	-11.3	-48.4	-24.1	5.7	24.9	-9.2	-31.4	-30.2
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	30.9	-16.8	-2.5	24.1	43.3	6.3	15.2	1.4
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-41.9	-78.3	-53.3	-26.3	0.5	-37.4	-53.3	-52.5
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-24.4	-73.3	-46.1	13.4	48.0	-25.4	-36.3	-36.5
Rescheduled Interest	18.7	10.8	0.4	11.1	0.1	0.1	19.7	10.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-5.7	-62.5	-45.7	24.5	48.1	-25.3	-16.6	-25.7
Financing	N.A.	N.A.	N.A.	-77.8	-44.7	-	-	-
Foreign (Net)	N.A.	N.A.	N.A.	1.3	-11.4	-	-	-
Domestic (Net)	N.A.	N.A.	N.A.	-79.1	-33.3	-	-	-

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

JD Million	مصادر التمويل Financing Sources					مليون دينار
	1999	1998	1997	1996	1995	
Foregin Financing (Net)	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-72.0	-161.0	-151.0	-13.8	-14.1	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	-	94.0	166.0	305.7	305.3	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	-	255.0	317.0	319.5	319.4	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	94.8	115.0	148.0	184.2	200.2	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	0.0	-1.8	0.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	93.0	473.2	-53.2	-112.4	-53.7	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-40.0	-136.0	121.0	31.0	3.0	مصادر غير بنكية
Total Financing	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1) 2000					1999					التصنيف
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	2000	1999	1998	1997	1996	
April	March	February	January	December						
138.8	131.1	98.1	127.7	137.0	1565.9	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	الإيرادات المحلية
81.6	65.8	68.9	97.3	70.6	961.9	884.2	858.6	798.0	840.9	أ - الإيرادات الضريبية
13.0	9.2	11.4	49.4	9.6	161.0	152.8	139.6	150.0	173.0	١- الضرائب على الدخل والإرباح
6.7	4.6	7.0	45.0	6.4	97.3	94.2	84.1	96.6	122.6	الشركات المساهمة
3.8	2.9	3.0	2.8	1.8	38.1	35.7	35.4	33.5	38.4	الأفراد
1.3	1.4	1.3	1.0	1.2	16.5	14.8	12.1	11.1	12.0	الموظفون والمستخدمون
1.2	0.3	0.1	0.6	0.2	9.1	8.1	8.0	8.8	-	الضريبة على الأرباح الموزعة
43.4	35.1	35.8	28.4	38.0	520.2	435.0	407.5	375.0	374.9	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
39.0	31.1	31.0	24.7	33.4	464.5	372.5	350.3	315.0	310.0	الضريبة العامة على المبيعات
4.4	4.0	4.8	3.7	4.6	55.7	62.5	57.2	60.0	64.9	الضرائب الأخرى
23.6	19.7	20.4	18.3	21.7	264.7	279.3	294.3	246.0	225.9	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
23.3	19.4	20.2	18.0	20.9	260.5	274.0	288.4	240.0	219.3	الضرائب الجمركية
0.3	0.3	0.2	0.3	0.8	4.2	5.3	5.9	6.0	6.6	الغرامات والمصادرات
1.6	1.8	1.3	1.2	1.3	16.0	17.1	17.2	27.1	67.1	٤- الضرائب الإضافية
57.2	65.3	29.2	30.4	66.4	604.0	701.1	637.9	597.0	589.7	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.5	2.7	2.7	2.3	1.7	37.4	24.9	24.2	32.0	72.1	١- الرخص
16.8	14.9	15.8	15.0	15.5	200.1	172.4	167.9	166.0	151.2	٢- الرسوم
0.4	0.4	0.4	1.0	0.7	6.1	6.2	5.7	6.0	6.4	٣- البرق والبريد
2.1	24.1	2.8	2.4	15.6	140.7	197.4	152.3	19.0	30.0	(٢) ٤- الفوائد والإرباح
34.4	23.2	7.5	9.7	32.9	219.7	300.2	287.8	374.0	330.0	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الإجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Tax Revenues, of which :	15.4	15.2	15.4	16.9	15.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.5	2.9	3.5	3.2	الضرائب على الدخل والإرباح
General Sales Tax	6.5	6.2	6.1	6.2	5.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.8	5.1	4.6	4.4	4.3	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	12.2	11.3	11.5	11.8	14.5	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

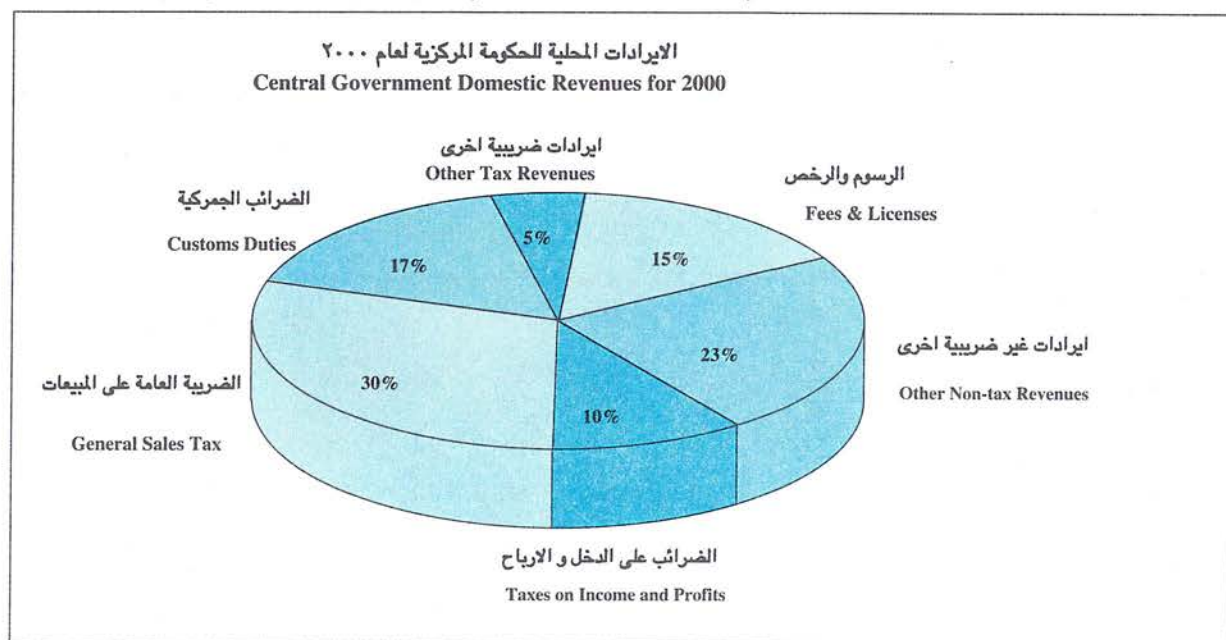
JD Million

Code	(1)							
	2000							
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	آب	تموز	حزيران	أيار
	December	November	October	September	August	July	June	May
Domestic Revenues	161.3	105.2	120.3	139.0	157.9	125.1	135.9	125.5
A- Tax Revenues	75.3	70.7	85.8	66.7	103.8	79.3	85.5	81.2
1-Taxes on Income and Profits	9.5	7.5	9.4	9.6	10.2	9.1	12.2	10.5
Corporations	5.5	2.8	4.1	4.1	5.1	3.7	5.2	3.5
Individuals	2.6	3.1	3.5	3.0	3.6	3.4	3.2	3.2
Salaried Employees	1.2	1.5	1.6	2.3	1.2	1.2	1.3	1.2
Distribution of Profits	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.8	2.5	2.6
2-Taxes on Domestic Transactions	45.4	39.1	53.9	36.4	65.2	43.4	50.0	44.1
General Sales Tax	42.6	33.9	49.6	31.0	58.4	38.0	46.3	38.9
Other Taxes	2.8	5.2	4.3	5.4	6.8	5.4	3.7	5.2
3-Taxes on Foreign Trade	19.2	22.8	21.4	19.5	27.1	25.5	22.2	25.0
Customs Duties	18.9	22.2	21.1	19.2	26.7	25.1	21.7	24.7
Fines and Forfeits	0.3	0.6	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.3
4-Additional Tax	1.2	1.3	1.1	1.2	1.3	1.3	1.1	1.6
B- Non-tax Revenues	86.0	34.5	34.5	72.3	54.1	45.8	50.4	44.3
1-Licenses	2.0	2.7	3.0	2.7	4.4	4.1	3.5	3.8
2-Fees	13.8	16.3	17.6	17.3	21.0	18.2	16.2	17.2
3-Revenues from Post (2)	0.7	0.7	0.4	0.4	0.5	0.4	0.3	0.5
4-Interests and Profits	43.5	5.0	3.7	16.2	5.8	4.8	19.6	10.7
5-Miscellaneous	26.0	9.8	9.8	35.7	22.4	18.3	10.8	12.1

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(1) 2000					1999						التصنيف
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	2000	1999	1998	1997	1996		
163.3	158.2	157.6	112.8	236.5	2,004.6	2,007.4	2,055.1	1,775.0	1,799.0	اجمالي الانفاق و صافي الاقراض	
137.2	137.2	138.5	110.5	172.1	1,717.6	1,643.1	1,644.6	1,489.0	1,449.2	أ - النفقات الجارية	
32.0	30.0	30.1	28.8	32.0	367.1	343.4	339.0	351.0	335.1	١- الرواتب و الاجور	
7.3	7.7	6.4	2.4	14.5	72.2	72.6	63.1	77.0	90.6	٢- المشتريات من السلع والخدمات	
20.6	17.2	14.5	14.9	32.1	293.1	278.1	247.7	238.0	235.6	٢- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)	
4.3	0.2	2.7	3.5	3.4	48.6	47.3	26.0	19.0	19.6	الداخلية	
16.3	17.0	11.8	11.4	28.7	244.5	230.8	221.7	219.0	216.0	الخارجية	
0.0	0.0	0.0	0.0	6.0	0.0	15.0	38.0	71.0	100.0	٤- دعم المواد التموينية	
34.5	32.6	35.3	29.3	35.6	408.2	376.7	371.4	283.0	248.9	٥- تحويلات اخرى	
22.0	22.0	21.7	21.3	21.3	268.5	238.5	235.0	213.0	194.4	التقاعد	
0.9	0.5	0.6	0.2	1.6	9.7	9.3	8.2	7.0	6.1	الضمان الاجتماعي	
4.9	5.5	6.5	4.4	5.5	67.2	66.8	62.7	43.0	42.8	دعم المؤسسات	
1.6	0.1	0.1	0.0	0.9	5.0	5.1	5.8	4.0	5.6	اغاشة الناشرين	
4.1	3.7	3.9	3.4	3.2	43.0	43.0	43.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات	
1.0	0.8	2.5	0.0	3.1	14.8	14.0	16.7	16.0	0.0	اخرى	
41.5	44.2	47.0	32.7	48.7	530.5	512.1	491.0	444.0	417.2	٦- الدفاع و الامن	
							(2)				
1.3	5.5	5.2	2.4	3.2	46.5	45.2	94.4	25.0	21.8	٧- اخرى	
24.6	16.0	16.9	2.6	55.7	289.0	299.0	365.5	287.0	363.6	ب - النفقات الرأسمالية	
1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7	-2.0	65.3	45.0	-1.0	-13.8	ج - صافي الاقراض	
2.3	6.8	4.2	2.0	14.7	47.4	97.4	77.6	45.0	38.4	قروض و استثمارات	
-0.8	-1.8	-2.0	-2.3	-6.0	-49.4	-32.1	-32.6	-46.0	-52.2	اقساط قروض مستردة	

المصدر: وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Wages and Salaries	6.0	6.0	6.8	6.7	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.9	4.4	4.6	4.7	5.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.3	4.3	4.2	4.0	3.7	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.2	1.1	0.8	0.9	1.0	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.7	8.6	8.4	8.2	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

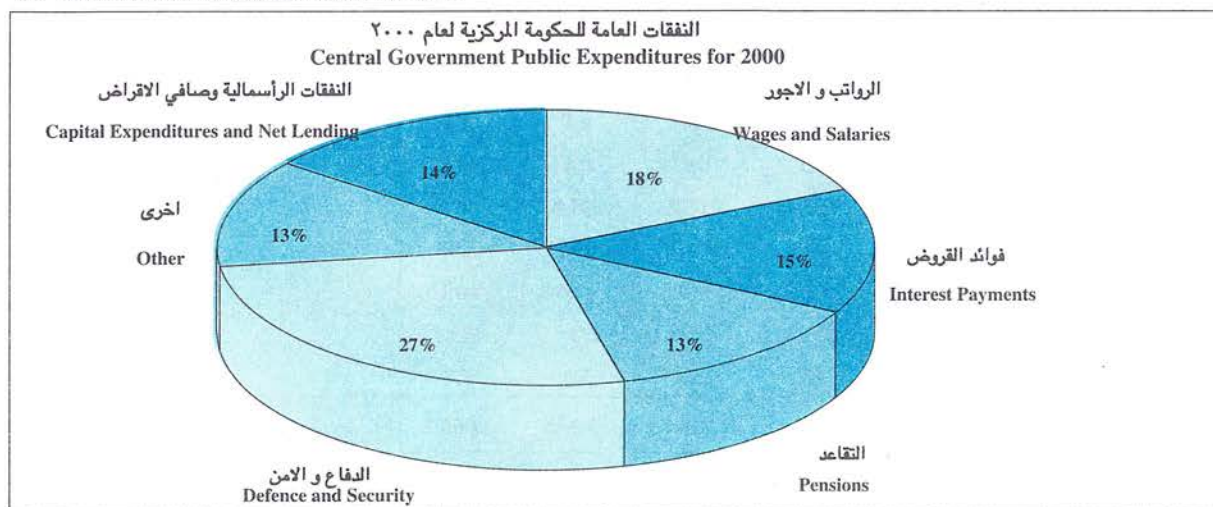
JD Million

Code	(1)							
	2000							
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Total Expenditures and Net Lending	203.2	183.5	173.6	165.3	157.4	162.5	189.2	178.0
A- Current Expenditures	172.6	153.6	144.4	133.3	133.0	134.3	167.3	155.7
1 - Wages and Salaries	34.5	30.8	29.7	29.4	30.0	30.2	30.7	30.9
2 - Purchases of Goods & Services	9.7	4.2	4.7	5.0	5.8	6.9	5.9	6.2
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	42.2	31.6	21.6	18.4	18.4	15.5	46.6	31.6
Internal	3.5	7.9	2.8	2.2	5.4	4.1	4.1	7.9
External	38.7	23.7	18.8	16.2	13.0	11.4	42.5	23.7
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	35.6	34.3	35.6	36.3	31.3	33.1	34.8	35.5
Pensions	23.1	23.1	23.1	22.7	22.6	22.3	22.2	22.4
Social Security	1.3	0.4	0.9	2.2	0.4	0.4	1.4	0.5
Decentralized Agencies	5.5	5.3	5.3	7.4	3.4	5.2	6.3	7.5
Relief Operations	1.0	0.2	1.3	0.1	0.0	0.5	0.1	0.0
University & Municipalities	2.2	4.2	3.9	3.0	3.7	3.9	3.5	3.5
Other	2.5	1.1	1.1	0.9	1.2	0.8	1.3	1.6
6 - Defence and Security	49.2	48.8	46.5	42.4	44.1	43.7	46.8	43.6
7 - Other	1.4	3.9	6.3	1.8	3.4	4.9	2.5	7.9
B- Capital Expenditures	50.1	28.8	26.0	31.5	23.4	27.1	20.7	21.3
C- Net Lending	-19.5	1.1	3.2	0.5	1.0	1.1	1.2	1.0
Gross Lending	7.1	3.3	4.4	2.9	4.1	3.2	2.3	4.8
Repayments	-26.6	-2.2	-1.2	-2.4	-3.1	-2.1	-1.1	-3.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

TABLE NO. (28) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني				
May	April	March	February	January				
1,636.1	1,598.1	1,564.9	1,587.1	1,388.2	1,790.1	1,387.6	1,545.0	(١)
893.7	866.7	836.6	867.3	858.1	995.8	849.7	1,073.0	الحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة
28.2	28.3	28.3	28.4	20.2	15.8	22.0	26.4	البنك المركزي
3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	0.0	3.9	3.9	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	سندات واذونات الخزينة
281.7	281.7	281.7	321.7	321.7	271.7	321.7	390.0	السلفة العادية
579.9	552.8	522.7	513.3	512.3	708.3	502.1	533.8	السلفة الاستثنائية
551.6	540.7	542.6	528.5	438.3	596.9	445.8	313.6	جاري مدين
76.5	76.5	77.7	77.7	51.8	68.7	51.6	53.7	البنوك المرخصة
368.6	366.9	366.4	351.0	307.7	411.9	315.3	180.2	سندات التنمية
106.5	97.3	98.5	99.8	78.8	116.3	78.9	79.7	سندات واذونات الخزينة
190.8	190.7	185.7	191.3	91.8	197.4	92.1	158.4	التسهيلات المباشرة
89.0	88.9	88.9	88.9	65.0	87.0	65.3	77.6	المصادر غير البنكية
16.1	16.1	11.1	11.1	6.1	33.0	6.1	55.5	سندات التنمية
85.7	85.7	85.7	91.3	20.7	77.4	20.7	25.3	سندات واذونات الخزينة
55.2	56.8	56.5	57.8	127.8	82.9	135.2	111.5	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	8.3	0.0	8.3	4.4	الحكومة المركزية بموازانات مستقلة
0.0	0.0	0.0	0.0	8.3	0.0	8.3	4.4	البنك المركزي
51.2	52.8	52.5	53.8	90.6	73.9	98.0	100.0	سندات
1.3	1.3	1.3	1.3	18.9	22.3	24.1	13.4	البنوك المرخصة
49.9	51.5	51.2	52.5	71.7	51.6	73.9	86.6	سندات واسناد
4.0	4.0	4.0	4.0	28.9	9.0	28.9	7.1	التسهيلات المباشرة
332.5	340.0	329.7	339.5	353.1	343.7	313.7	308.7	المصادر غير البنكية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	المؤسسات العامة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	البنك المركزي
326.6	334.1	323.8	333.6	347.3	317.9	307.8	302.9	سندات
57.0	58.4	57.2	57.2	68.6	104.2	62.5	59.7	البنوك المرخصة
58.6	58.8	58.6	59.9	57.0	58.1	13.6	10.1	سندات واسناد
211.0	216.9	208.0	216.5	221.7	155.6	231.7	233.1	اسهم
5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	25.8	5.8	5.7	التسهيلات المباشرة
2,023.8	1,994.9	1,951.1	1,984.4	1,869.1	2,216.7	1,836.5	1,965.2	المصادر غير البنكية
								الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(١) : يظهر هذا الجدول الارصدة الاجمالية المدينة لمختلف اشكال الدين العام الداخلي، بينما يظهر جدول رقم (٩) ما تحتفظ به الحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة من ارصدة دائنة على شكل ودائع بالدينار وبالعملات الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

TABLE NO. (28) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
(1)							
General Budgetary Government	1,790.1	1,691.7	1,652.0	1,584.4	1,644.8	1,665.2	1,664.3
Central Bank	995.8	932.1	866.2	791.5	839.3	894.1	892.8
Development Bonds	15.8	20.1	24.4	24.7	24.7	27.6	28.1
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	281.7	281.7	281.7	281.7
Overdraft	708.3	640.3	570.1	485.1	532.9	584.8	579.1
Licensed Banks	596.9	590.1	611.1	615.0	625.9	589.7	585.7
Development Bonds	68.7	69.6	70.5	73.3	73.3	77.7	77.7
Treasury Bills and Bonds	411.9	407.5	428.4	428.1	443.0	402.0	397.6
Direct Credit Facilities	116.3	113.0	112.2	113.6	109.6	110.0	110.4
Non Bank Sources	197.4	169.5	174.7	177.9	179.6	181.4	185.8
Development Bonds	87.0	78.8	84.0	86.9	86.8	88.6	89.2
Treasury Bills and Bonds	33.0	9.0	9.0	9.0	14.0	14.0	16.1
Loans & Advances	77.4	81.7	81.7	82.0	78.8	78.8	80.5
Central Government (Own budget)	82.9	82.4	82.2	82.0	52.0	55.3	55.9
Central Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Licensed Banks	73.9	73.4	73.2	73.0	52.0	51.3	51.9
Corporate Bonds	22.3	22.3	22.3	22.3	1.3	1.3	1.3
Direct Credit Facilities	51.6	51.1	50.9	50.7	50.7	50.0	50.6
Non Bank Sources	9.0	9.0	9.0	9.0	0.0	4.0	4.0
Public Institutions	343.7	329.2	334.0	299.4	314.4	336.0	332.7
Central Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
Licensed Banks	317.9	303.4	308.2	293.6	308.6	330.1	326.8
Corporate Bonds	104.2	101.7	100.5	58.2	58.2	58.8	58.8
Shares	58.1	58.0	57.9	57.9	57.9	58.7	58.7
Direct Credit Facilities	155.6	143.7	149.8	177.5	192.5	212.6	209.3
Non Bank Sources	25.8	25.8	25.8	5.8	5.8	5.8	5.8
Outstanding Internal Public Debt	2,216.7	2,103.3	2,068.2	1,965.8	2,011.2	2,056.5	2,052.9

(1) : This Table Presents all Forms of Internal Public Debt Outstanding, while Table (9) Presents General Budgetary Government Deposits in Jordan Dinar and Foreign Currencies with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار			
	2000	1999	1998	
Treasury Bills and Bonds				سندات واثونات خزينة
Issue	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds				سندات حكومية
Issue	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	14.4	11.3	10.5	فوائد
Public Entities Bonds				سندات المؤسسات العامة
Issue	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total				المجموع العام
Issue	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	22.5	23.2	18.8	فوائد
	نسبه من اجمالي الايرادات المحلية (%)			
	Ratio to Domestic Revenues (%)			
Budget External Loans Service (Commitment Basis)			31.5	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service (Cash Basis)			27.5	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي)
Interests on Internal Public Debt		1.5	1.3	فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

Lending Source	2000			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي	الرصيد القائم للدين الخارجي					
	Contracted Debt Loans	Undisbursed Balance of Contracted Loans	Outstanding External Debt	Outstanding External Debt					
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1999	1998	1997	1996	1995	
1) Long-Term Loans	5618.9	949.9	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	4150.0	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	332.1	115.2	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	253.6	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	332.1	115.2	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	221.7	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund				88.5	88.6	88.5	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2925.2	133.5	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	2784.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1590.7	133.4	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	1514.4	١. القروض الثنائية منها:
Germany	263.5	44.6	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	297.0	المانيا
France	59.2	0.4	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	76.5	فرنسا
Japan	1118.8	72.8	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	1011.0	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	64.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1334.5	0.1	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	1269.9	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.5	0.1	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	15.4	المانيا
France	351.6	0.0	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	443.0	فرنسا
Japan	224.4	0.0	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	226.1	اليابان
United Kingdom	397.7	0.0	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	354.3	المملكة المتحدة
United States	171.0	0.0	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	53.6	الولايات المتحدة
C) Other Governments	45.0	17.1	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	26.0	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	35.5	0.0	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	135.3	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of Which:	2281.1	684.1	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	950.8	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	403.4	75.3	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	178.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	777.9	144.4	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	505.8	البنك الدولي
European Investment Bank	241.4	78.9	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	70.7	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	169.1	87.4	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	51.7	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	29.0	0.0	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	25.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	614.7	275.4	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	94.0	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	37.4	0.0	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	141.9	٢) السندات
3) Leasing Contracts	88.3	0.0	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	174.0	٣) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans									رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal									رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest									رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		949.9		732.8	814.8	803.5	909.2	1042.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5744.6			5919.0	5824.6	5384.1	5632.0	5508.1	رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Memorandum Items:	بنود تذكيرية :						
External Public Debt Service (Cash Basis)	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Public Debt Outstanding External As Percent of GDP		90.6	88.7	88.2	94.8	93.6	نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis) %	15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis) %	20.7	22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري
-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	-395.1	البضائع والخدمات
-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري
1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات (فوب)
2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات (سيف)
1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
1035.2	947.0	1031.7	1024.0	796.7	حوالات العاملين (صافي)
1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات
144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	مدفوعات
312.1	298.1	266.6	256.8	164.7	السفر (صافي) (٢)
564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات
251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	مدفوعات
-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	دخل الاستثمار (صافي)
213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	مقبوضات
323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	مدفوعات
38.5	37.3	49.0	31.2	18.1	النقل (صافي)
209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	مقبوضات
170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	مدفوعات
-59.4	6.1	145.6	222.7	167.6	اخرى (صافي)
433.6	471.5	409.6	515.0	442.4	مقبوضات
493.0	465.4	264.0	292.3	274.8	مدفوعات
394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	تحويلات جارية
117.6	13.2	-12.8	-14.4	-13.0	خاصة (صافي)
276.4	246.2	293.8	289.1	228.3	حكومية (صافي)
133.3	205.3	211.9	93.6	151.2	حساب رأس المال
-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	القطاع العام
259.2	227.7	168.3	327.7	357.4	مسحوبات
294.8	293.2	328.4	387.6	372.7	مدفوعات ، منها :
3.9	0.0	7.9	1.8	0.5	تكاليف اعادة الهيكلة
168.9	270.8	372.0	153.5	166.5	القطاع الخاص (صافي) ، منه :
62.1	57.5	116.1	111.8	138.2	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	السهو والخطأ
441.3	-84.1	193.9	-248.3	-194.0	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الاولية للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000			(1) 1999	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter
Current Account	122.8	-20.1	190.5	-6.8	224.5
Goods and Services	-66.9	-104.6	11.3	-89.3	40.4
Trade Balance	-542.1	-438.9	-320.0	-370.2	-388.0
Exports, f.o.b.	375.4	360.5	277.1	354.0	335.4
Imports, c.i.f.	917.5	799.4	597.1	724.2	723.4
Services Balance	475.2	334.3	331.3	280.9	428.4
Workers' Remittances (Net)	326.2	296.6	244.8	257.0	306.7
Receipts	362.1	332.5	280.7	296.0	341.8
Payments	35.9	35.9	35.9	39.0	35.1
Travel (Net) (2)	88.2	57.1	52.8	71.2	111.5
Receipts	165.8	122.8	116.5	133.6	183.9
Payments	77.6	65.7	63.7	62.4	72.4
Investment Income (Net)	15.1	-33.1	14.7	-27.1	-5.9
Receipts	85.3	81.3	77.8	63.5	52.5
Payments	70.2	114.4	63.1	90.6	58.4
Transportation (Net)	17.7	8.5	8.6	10.4	11.1
Receipts	63.2	53.2	49.1	53.7	57.6
Payments	45.5	44.7	40.5	43.3	46.5
Other (Net)	28.0	5.2	10.4	-30.6	5.0
Receipts	125.8	96.4	110.5	96.4	118.0
Payments	97.8	91.2	100.1	127.0	113.0
Current Transfers	189.7	84.5	179.2	82.5	184.1
Private (Net)	54.3	27.5	126.7	34.0	53.6
Public (Net)	135.4	57.0	52.5	48.5	130.5
Capital Account	-21.7	30.0	349.9	24.5	15.4
Public Sector	-110.5	-54.9	-30.7	-34.9	-18.4
Receipts	15.7	51.0	27.3	27.8	38.1
Payments, of which:	126.2	105.9	58.0	62.7	56.5
Cost of Restructuring	71.6	32.3	1.0	3.9	0.0
Private Sector (Net), of which:	88.8	84.9	380.6	59.4	33.8
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	15.6	18.0
Errors and Omissions	121.2	42.5	-21.0	94.3	27.8
Overall Balance	222.3	52.4	519.4	112.0	267.7

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
-441.3	84.1	-193.9	248.3	194.0	التمويل
27.6	15.8	78.7	68.7	74.3	صندوق النقد الدولي (صافي)
-10.2	6.9	19.3	3.8	10.3	صندوق النقد العربي (صافي)
197.7	188.9	207.2	263.3	305.5	التمويل الاستثنائي
195.8	188.9	207.2	263.3	305.5	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
92.1	67.3	71.3	63.0	98.4	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
103.7	121.6	135.9	200.3	207.1	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	-196.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
1.6	-1.8	1.0	3.8	24.7	الصادرات
-3.3	-6.7	-4.4	17.5	9.8	المستوردات
7.9	-6.8	7.2	25.6	14.1	مقبوضات حوالات العاملين
2.8	-0.1	4.1	14.0	13.8	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
			1996	1995	
			-3.2	-3.8	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
			-9.0	-8.5	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
			-35.2	-28.2	الميزان التجاري
			25.9	26.0	الصادرات
			-61.0	-54.2	المستوردات
			26.5	19.9	الخدمات (صافي)
			22.0	18.3	مقبوضات حوالات العاملين
			10.6	9.7	مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد

المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة

ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000			(1) 1999	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter
Financing	-222.3	-52.4	-519.4	-112.0	-267.7
IMF (net)	8.1	-5.0	-5.3	-5.9	-3.5
AMF (net)	-1.4	-3.8	-1.4	-3.9	-1.5
Exceptional Financing	(2)	(2)	(2)	(2)	
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	34.1	62.3	35.0	41.1	46.5
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	13.5	47.4	34.5	39.2	46.5
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	11.2	31.0	11.9	19.8	18.5
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	2.3	16.4	22.6	19.4	28.0
	-263.1	-105.9	-547.7	-143.3	-309.2
	Percentage Change over the Same Period of Preceding Year				
Exports	11.9	10.0	-1.7	1.1	-3.2
Imports	26.8	14.9	24.6	3.6	7.6
Workers' Remittances (Receipts)	5.9	17.2	8.7	6.1	17.0
Travel (Receipts)	-9.8	-9.0	4.4	9.8	-9.3
	In Percent of GDP				
	(1) 1999	(1) 1998		1997	
Current Account (Including Public Grants)	5.0	0.3		0.4	
Current Account (Excluding Public Grants)	0.2	-4.1		-5.3	
Trade Balance	-23.1	-25.4		-30.9	
Exports	22.7	22.6		25.1	
Imports	-45.8	-48.0		-56.0	
Services (Net)	21.3	21.1		25.9	
Workers' Remittances (Receipts)	20.6	19.4		22.6	
Travel (Receipts)	9.9	9.7		10.6	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	(1)					(1)	1998	1997	1996	1995	مليون دينار
	2000			1999							
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter							
Services (Net)	475.2	334.3	331.3	280.9	428.4	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	صافي دخل الخدمات
Factor Services	341.3	263.5	259.5	229.9	300.8	925.6	849.1	883.7	810.6	601.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	133.9	70.8	71.8	51.0	127.6	291.2	341.5	461.2	510.7	350.4	من غير عناصر الانتاج
Receipts	802.2	686.2	634.6	643.2	753.8	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	2150.2	المقبوضات
Workers' Remittances	362.1	332.5	280.7	296.0	341.8	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	حوالات العاملين
Investment Income	85.3	81.3	77.8	63.5	52.5	213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	31.0	33.9	35.0	24.7	20.1	77.3	83.6	75.7	71.2	70.9	البنك المركزي
Licenced Banks	54.3	47.4	42.8	38.8	32.4	136.2	134.0	100.3	8.0	10.2	البنوك المرخصة
Travel	165.8	122.8	116.5	133.6	183.9	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	السفر
Transportation	63.2	53.2	49.1	53.7	57.6	209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	النقل
Government, n.i.e.	7.2	2.1	8.9	1.4	0.7	9.4	10.8	14.4	11.4	13.9	الحكومة
Other	118.6	94.3	101.6	95.0	117.3	424.2	460.7	395.2	503.6	428.5	اخرى
Payments	327.0	351.9	303.3	362.3	325.4	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	1198.2	المدفوعات
Workers' Remittances	35.9	35.9	35.9	39.0	35.1	144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	حوالات العاملين
Investment Income	70.2	114.4	63.1	90.6	58.4	323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	دخل الاستثمار
Interest Payments	47.8	94.6	45.2	75.5	44.9	267.5	257.1	248.0	269.4	264.8	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	22.4	20.2	17.9	15.1	13.5	55.6	58.4	76.0	23.2	11.4	ارباح الاستثمارات
Travel	77.6	65.7	63.7	62.4	72.4	251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	السفر
Tourism and Medical Care	66.9	51.7	49.7	48.4	61.7	199.2	197.7	229.5	217.7	238.9	سياحة وعلاج
Education	10.7	14.0	14.0	14.0	10.7	52.7	52.7	52.7	52.7	58.9	التعليم
Transportation	45.5	44.7	40.5	43.3	46.5	170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	النقل
Government, n.i.e.	43.9	41.7	36.4	39.8	34.8	150.8	138.6	209.8	177.0	161.4	الحكومة
Other	53.9	49.5	63.7	87.2	78.2	342.2	326.8	54.2	115.3	113.4	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

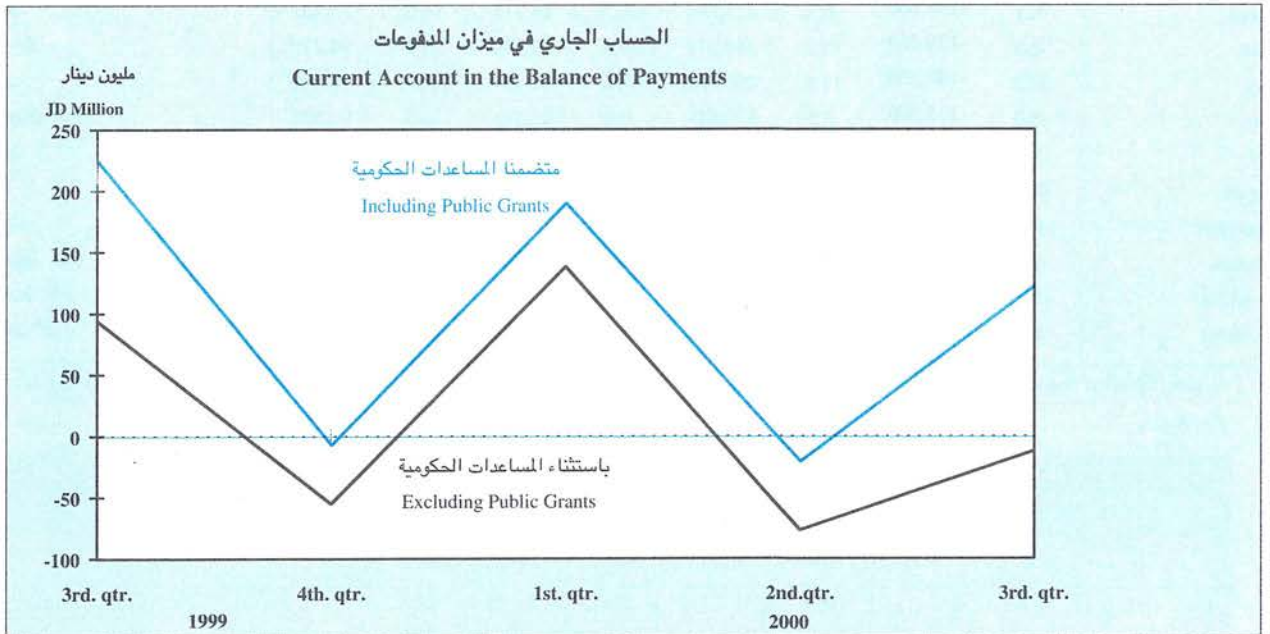
JD Million

مليون دينار

	(1) 2000			(1) 1999		(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
Bilateral Grants	108.8	50.7	51.1	47.7	118.6	248.1	223.2	211.9	193.4	159.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	52.0	47.0	41.5	22.0	29.0	117.1	148.0	141.3	145.3	143.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which	56.8	3.7	9.6	25.7	89.6	131.0	75.2	70.6	48.1	16.4	- الدول الاخرى ، منها
Japan	21.4	3.4	9.4	10.7	13.5	39.2	34.5	28.5	28.5	7.9	اليابان
United States	35.4	0.1	0.2	14.5	76.1	91.3	35.4	41.4	11.1	4.6	الولايات المتحده
European Union	25.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	54.8	18.0	الاتحاد الاوربي
United Nations	2.3	7.3	2.4	2.5	12.4	32.7	30.7	49.3	40.9	50.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	136.3	58.0	53.5	50.2	131.0	280.8	253.9	293.8	289.1	228.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري		المستوردات (١)		المعاد تصديره		الصادرات الوطنية		الفترة
	Trade Balance		Imports (1)		Re-Exports		Domestic Exports		
	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	
	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
(2) 2000	40.1	-1,872,788	22.1	3,218,083	7.4	265,557	2.7	1,079,738	(٢) ٢٠٠٠
1999 December	63.6	-150,661	35.8	281,903	28.6	21,214	11.2	110,028	١٩٩٩ كانون اول
(2) 2000 January	-56.1	-66,188	-46.3	151,484	-30.5	14,753	-35.9	70,543	(٢) ٢٠٠٠ كانون ثاني
February	89.1	-125,194	48.5	224,991	44.6	21,340	11.2	78,457	شباط
March	5.3	-131,880	-0.5	223,894	-21.7	16,713	-4.0	75,301	اذار
April	-2.7	-128,260	12.2	251,119	68.4	28,140	25.8	94,719	نيسان
May	23.3	-158,139	11.8	280,760	-19.2	22,731	5.5	99,890	ايار
June	-1.5	-155,820	-3.5	270,819	-0.6	22,598	-7.5	92,401	حزيران
July	5.0	-163,562	6.4	288,104	24.9	28,228	4.2	96,314	تموز
August	25.1	-204,640	19.4	343,935	-5.9	26,566	17.0	112,729	آب
September	-12.9	-178,226	-15.8	289,758	-26.6	19,487	-18.3	92,045	ايلول
October	6.2	-189,195	4.6	302,982	20.2	23,429	-1.8	90,358	تشرين اول
November	-12.3	-165,872	-8.4	277,536	9.7	25,690	-4.9	85,974	تشرين ثاني
December	24.1	-205,812	12.7	312,701	-38.2	15,882	5.9	91,007	كانون اول

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

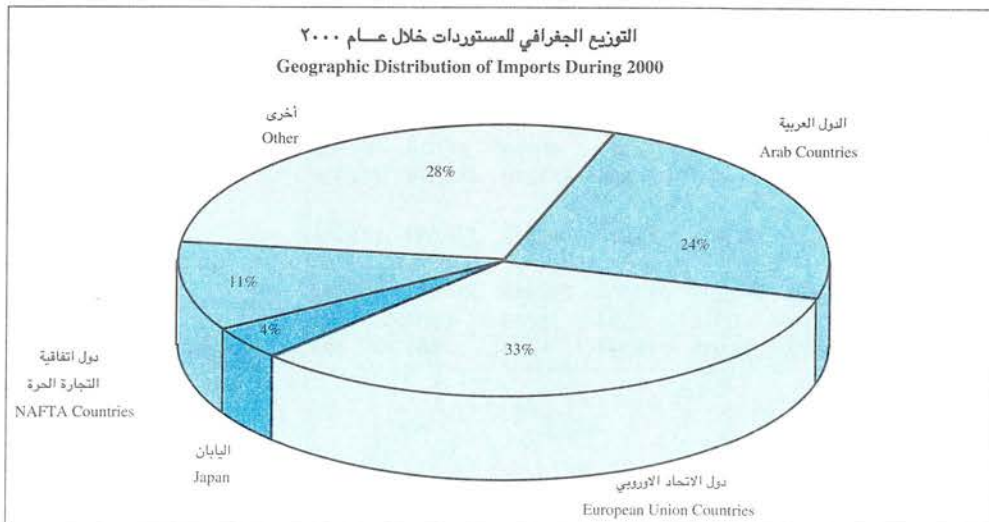
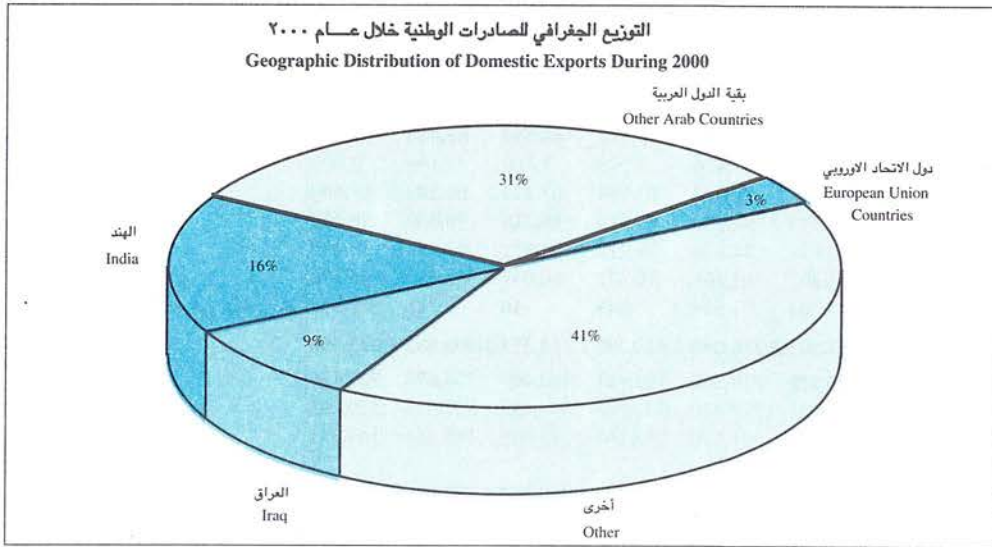
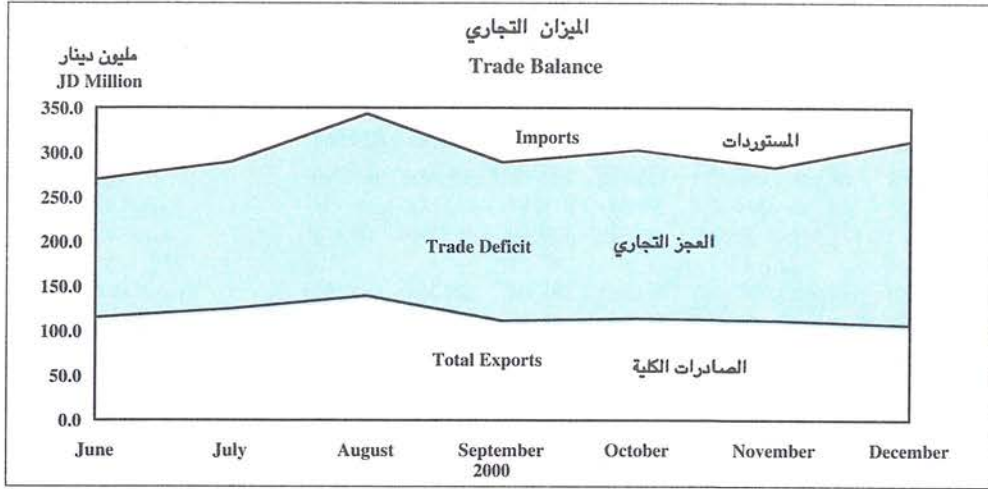
(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %						
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Exports	18.9	18.5	20.6	20.9	21.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.6	4.1	4.5	5.0	5.0	المعاد تصديره
Imports	56.2	48.0	56.0	61.1	54.3	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلعي %						
COMMODITY TERMS OF TRADE %						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Quantum Terms of Trade	88.2	79.7	83.0	90.3	98.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	88.3	94.7	94.7	99.5	100.2	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	113.6	113.2	110.1	112.4	106.1	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

(1) 2000			1999	(1)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول						
March	February	January	December	2000	1999	1998	1997	1996	
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	الصادرات الوطنية
32,617	32,910	23,866	46,946	450,133	417,622	457,522	507,028	407,595	السلع الاستهلاكية
30,686	29,759	22,822	43,381	410,474	379,894	418,086	484,248	386,721	سلع الاستهلاك الجارى
1,931	3,151	1,044	3,565	39,659	37,728	39,436	22,780	20,874	سلع الاستهلاك المعمر
38,727	40,585	44,930	59,020	577,563	591,851	558,106	529,353	608,507	المواد الخام والسلع الوسيطة
16,699	15,907	21,342	26,713	229,054	241,192	251,372	233,143	252,573	مواد خام
1,533	1,749	1,680	1,755	28,913	32,852	30,431	45,758	52,650	مواد البناء الوسيطة
20,495	22,929	21,908	30,552	319,596	317,807	276,303	250,452	303,284	سلع وسيطة اخرى
3,943	4,947	1,733	4,052	51,909	41,793	30,752	30,733	23,477	السلع الرأسمالية
735	618	494	945	6,856	6,529	3,235	1,732	3,784	قطع الغيار
3,208	4,329	1,239	3,107	45,053	35,264	27,517	29,001	19,693	سلع رأسمالية أخرى
14	15	14	10	133	87	2	50	222	سلع اخرى غير داخله في مكان اخر
16,713	21,340	14,753	21,214	265,557	247,363	231,517	234,224	248,370	المعاد تصديره
5,191	6,208	5,558	5,787	90,902	78,090	76,599	68,027	72,347	السلع الاستهلاكية
2,416	3,399	3,075	3,524	42,275	46,451	36,479	43,514	54,675	سلع الاستهلاك الجارى
2,775	2,809	2,483	2,263	48,627	31,639	40,120	24,513	17,672	سلع الاستهلاك المعمر
4,949	6,293	3,489	5,393	80,098	69,512	68,584	66,440	69,669	المواد الخام والسلع الوسيطة
148	58	79	68	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009	مواد البناء الوسيطة
4,801	6,235	3,410	5,325	78,662	67,934	67,424	65,304	67,660	سلع وسيطة اخرى
6,573	8,828	5,690	9,973	94,040	99,513	86,318	96,032	96,058	السلع الرأسمالية
1,448	2,257	899	5,671	24,874	29,212	25,377	42,685	49,482	قطع الغيار
5,125	6,571	4,791	4,302	69,166	70,301	60,941	53,347	46,576	سلع رأسمالية أخرى
0	11	16	61	517	248	16	3,725	10,296	سلع اخرى غير داخله في مكان اخر
223,894	224,991	151,484	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المستوردات
73,881	61,172	49,215	80,828	970,380	782,911	762,407	706,075	727,136	السلع الاستهلاكية
47,068	39,353	26,623	65,983	579,210	539,046	546,482	557,524	579,265	سلع الاستهلاك الجارى
26,813	21,819	22,592	14,845	391,170	243,865	215,925	148,551	147,871	سلع الاستهلاك المعمر
102,498	121,643	75,272	142,719	1,602,053	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	المواد الخام والسلع الوسيطة
37,806	43,644	40,105	39,832	499,801	309,882	244,265	374,246	363,791	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
1,254	2,005	941	2,510	25,867	26,969	23,296	26,229	30,474	مواد البناء الوسيطة
63,438	75,994	34,226	100,377	1,076,385	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	سلع وسيطة اخرى
42,582	39,285	22,883	55,477	566,713	533,617	589,921	649,271	664,948	السلع الرأسمالية
21,427	14,035	9,382	19,807	237,544	205,751	210,551	191,742	190,624	قطع الغيار
15,903	7,813	6,141	12,964	140,434	126,340	135,087	124,663	128,718	قطع الغيار لوسائط النقل
5,524	6,222	3,241	6,843	97,110	79,411	75,464	67,079	61,906	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
21,155	25,250	13,501	35,670	329,169	327,866	379,370	457,529	474,324	سلع رأسمالية أخرى
3,298	2,536	1,885	3,642	41,944	53,017	84,318	122,639	115,211	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
17,685	22,654	11,498	31,829	285,293	272,556	292,688	332,983	357,498	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
172	60	118	199	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615	حيوانات حية للتربية
4,933	2,891	4,114	2,879	78,937	11,359	1,243	681	584	سلع اخرى غير داخله في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Domestic Exports	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719
Consumer Goods	44,173	36,786	35,344	34,998	42,226	46,011	34,505	48,107	38,590
Current Consumer Goods	42,069	32,103	31,446	31,822	37,073	41,768	30,021	44,417	36,488
Durable Consumer Goods	2,104	4,683	3,898	3,176	5,153	4,243	4,484	3,690	2,102
Crude Materials and Intermediate Goods	41,880	44,714	49,698	52,670	65,691	46,590	51,995	47,450	52,633
Crude Materials	20,085	20,386	15,709	14,086	24,826	22,027	23,076	12,715	22,196
Construction Materials	2,766	2,520	3,043	3,965	4,030	1,818	1,877	1,898	2,034
Other Intermediate Goods	19,029	21,808	30,946	34,619	36,835	22,745	27,042	32,837	28,403
Capital Goods	4,952	4,413	5,315	4,375	4,809	3,711	5,898	4,324	3,489
Parts and Accessories	554	135	417	531	233	388	1,231	729	791
Other Capital Goods	4,398	4,278	4,898	3,844	4,576	3,323	4,667	3,595	2,698
Other Goods Not Classified Elsewhere	2	61	1	2	3	2	3	9	7
Re-Exports	15,882	25,690	23,429	19,487	26,566	28,228	22,598	22,731	28,140
Consumer Goods	6,219	11,185	8,984	6,508	9,845	8,652	7,082	8,087	7,383
Current Consumer Goods	3,884	5,411	4,111	2,925	3,380	2,837	2,734	4,595	3,508
Durable Consumer Goods	2,335	5,774	4,873	3,583	6,465	5,815	4,348	3,492	3,875
Crude Materials and Intermediate Goods	4,589	7,018	7,653	7,328	9,469	9,956	8,738	5,667	4,949
Construction Materials	79	161	117	140	154	151	121	154	74
Other Intermediate Goods	4,510	6,857	7,536	7,188	9,315	9,805	8,617	5,513	4,875
Capital Goods	5,068	7,485	6,779	5,622	7,114	9,564	6,744	8,802	15,771
Parts and Accessories	1,382	1,561	1,769	2,199	2,267	1,928	2,709	4,862	1,593
Other Capital Goods	3,686	5,924	5,010	3,423	4,847	7,636	4,035	3,940	14,178
Other Goods not Classified Elsewhere	6	2	13	29	138	56	34	175	37
Imports	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119
Consumer Goods	96,374	77,695	85,223	78,366	108,546	90,832	86,107	86,905	76,064
Current Consumer Goods	64,975	50,488	52,555	50,953	55,367	52,784	43,580	51,064	44,400
Durable Consumer Goods	31,399	27,207	32,668	27,413	53,179	38,048	42,527	35,841	31,664
Crude Materials and Intermediate Goods	157,879	147,071	164,550	153,446	167,191	134,445	118,419	127,918	131,721
Fuels Including Crude Petroleum	45,017	48,656	51,086	45,805	41,170	31,258	34,234	42,151	38,869
Construction Materials	2,248	2,317	2,427	2,445	3,179	2,622	2,975	2,135	1,319
Other Intermediate Goods	110,614	96,098	111,037	105,196	122,842	100,565	81,210	83,632	91,533
Capital Goods	55,012	49,945	48,032	50,460	62,645	55,491	53,673	46,215	40,490
Parts and Accessories	19,663	18,971	17,333	20,594	24,717	23,076	29,770	21,601	16,975
Parts and Accessories of Transport Equipments	14,197	12,772	8,293	11,630	13,241	7,462	21,549	11,620	9,813
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	5,466	6,199	9,040	8,964	11,476	15,614	8,221	9,981	7,162
Other Capital Goods	35,349	30,974	30,699	29,866	37,928	32,415	23,903	24,614	23,515
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	7,783	3,950	4,214	3,249	3,514	3,331	3,061	2,861	2,262
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	27,449	26,775	26,395	26,307	34,278	29,035	20,600	21,658	20,959
Live Animals for Breeding	117	249	90	310	136	49	242	95	294
Other Goods not Classified Elsewhere	3,436	2,825	5,177	7,486	5,553	7,336	12,620	19,722	2,844

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1)			1999 كانون أول	(1)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
2000	كانون ثاني	شباط							
March	February	January	December						
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
8,462	10,684	10,211	14,895	116,355	127,379	165,037	181,333	160,112	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,611	2,785	2,094	1,154	15,655	24,294	33,659	71,518	63,108	الحيوانات الحية
472	656	550	811	6,488	7,068	10,035	7,285	2,911	منتجات الالبان والبيض
190	311	72	630	2,253	1,969	2,417	3,364	3,896	الحبوب ومحضراتها
4,768	4,090	4,754	9,223	59,107	66,475	88,640	69,585	65,256	الخضروات
552	586	458	1,266	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792	الفواكه والمكسرات
215	1,524	2,012	1,032	12,415	7,907	5,221	1,481	934	الاعلاف
554	460	361	235	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103	١- المشروبات والتبغ
75	88	101	89	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677	المشروبات
478	372	259	144	5,514	1,919	4,917	1,635	426	التبغ ومصنوعاته
18,093	17,525	22,143	29,253	249,250	264,937	268,631	258,533	285,421	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
8,262	8,143	9,807	9,177	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922	الفوسفات
8,434	7,760	11,535	17,534	138,097	125,956	111,633	98,598	125,628	البوتاس
0	3	0	2	145	38	34	38	26	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
2,116	2,651	494	6,495	44,562	49,105	59,660	86,732	64,381	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
1,456	1,504	245	5,775	35,323	36,088	55,090	82,619	53,484	سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل
23,300	21,427	24,602	34,688	346,748	352,528	323,290	335,106	331,124	٥- مواد كيميائية
771	355	355	2,042	6,310	6,215	7,495	7,217	9,031	املاح الفلور المتراكمة
414	460	634	296	2,075	4,101	4,163	4,362	5,913	حامض الكبريتيك
772	635	520	815	8,795	9,470	6,739	8,124	7,898	كربونات الكالسيوم
4,359	2,277	3,721	8,669	73,687	64,976	12,786	2,216	623	حامض الفوسفوريك
850	565	370	649	9,815	7,597	8,017	6,993	7,388	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
7,548	7,257	9,364	9,232	110,094	101,300	101,203	132,573	103,864	منتجات دوائية وصيدلية
4,402	2,997	412	4,832	34,586	38,963	42,018	40,925	27,439	مستحضرات التنظيف والعطور والترزين
1,477	2,280	644	2,181	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336	اللدائن
1,544	3,166	8,016	2,458	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153	الاسمدة
8,879	9,398	5,618	10,618	113,634	108,650	100,137	110,018	118,780	٦- بضائع مصنوعة مصنفة اساساً حسب المادة
3,825	3,881	2,405	3,688	39,434	32,241	30,426	25,640	21,600	الورق والكرتون
1,198	1,841	752	3,216	20,161	25,457	23,088	24,522	25,248	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
849	944	1,117	829	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453	الاسمنت
233	287	188	224	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674	احجار نصب وبناء
4,473	6,742	2,336	6,193	68,934	68,025	45,345	34,710	24,485	٧- آلات ومعدات النقل
997	894	527	758	15,192	8,663	5,797	13,510	4,059	باصات
9,410	9,553	4,764	7,636	131,381	77,569	78,297	57,004	51,147	٨- مصنوعات متنوعة
5,310	5,017	2,734	3,779	75,855	34,923	33,061	26,333	24,453	الملابس
349	264	72	348	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685	الاحذية
57	267	30	299	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569	المطبوعات
1,649	1,480	427	502	11,422	10,456	6,000	5,912	5,344	المصنوعات البلاستيكية
14	14	14	13	133	89	0	50	222	٩- أصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة ،
(١) : اولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719
0- Food and Live Animals	10,094	10,259	8,915	9,872	10,954	9,690	7,391	11,466	8,357
Live Animals	1,622	821	474	859	754	899	878	1,522	1,336
Dairy Products and Eggs	612	789	801	308	291	588	593	589	239
Cereals and Cereal Preparations	104	312	314	154	172	128	110	93	293
Vegetables	5,351	4,872	4,243	5,804	6,518	5,372	3,375	5,167	4,793
Fruits and Nuts	1,002	1,785	1,100	1,082	859	1,103	1,003	2,353	857
Fodder	817	860	1,060	919	1,612	1,054	994	1,112	236
1- Beverages and Tobacco	588	1,147	986	743	675	717	770	1,136	459
Beverages	272	486	325	391	297	191	305	325	226
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	319	661	662	351	377	526	465	811	233
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	21,597	22,324	17,578	16,417	27,409	23,237	24,705	14,557	23,665
Phosphates	9,813	5,332	5,154	5,947	9,772	7,113	5,521	7,025	8,975
Potash	10,269	15,050	10,546	8,130	15,054	14,869	17,553	5,678	13,219
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	25	3	10	19	26	47	1	9	2
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	7,837	2,695	1,606	2,398	2,541	2,260	4,112	10,534	5,318
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	7,669	2,407	1,461	2,301	2,254	2,137	3,936	9,953	0
5- Chemicals	22,393	20,268	29,176	33,453	36,995	34,971	27,897	38,000	34,266
Complex Flourine Salts	526	4	355	1,470	355	628	365	771	355
Sulphuric Acid	3	37	69	34	32	45	76	187	84
Calcium Carbonate	338	608	778	1,173	1,518	555	541	709	648
Phosphoric Acid	4,504	2,207	5,554	11,017	10,269	5,551	7,851	10,471	5,906
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	780	1,087	915	932	794	606	1,219	787	910
Medical and Pharmacy Products	6,722	5,642	7,710	5,816	10,572	17,091	7,088	13,509	11,775
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	4,090	1,566	1,684	3,264	4,566	4,337	3,026	1,708	2,534
Plastic & Articles Thereof	921	2,104	1,483	1,335	1,886	1,173	1,770	1,855	2,959
Fertilizers	2,450	5,496	8,049	6,658	4,890	2,953	4,221	5,962	6,363
6- Manufactured Goods Classified by Material	7,781	8,109	11,035	10,365	14,923	8,836	10,082	9,937	8,671
Paper and Cardboard	2,557	2,189	3,858	2,254	3,376	2,943	4,353	3,963	3,830
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	1,081	1,967	1,840	2,192	1,749	2,109	1,987	2,222	1,223
Cement	1,650	939	1,680	2,132	2,539	1,002	1,146	1,158	1,171
Worked Monumental or Building Stone	185	358	482	416	370	182	186	309	391
7- Machinery and Transport Equipments	5,839	7,181	8,110	6,197	6,915	4,645	6,240	5,341	4,915
Buses	1,792	1,404	1,229	1,097	1,596	1,619	1,600	1,596	841
8- Miscellaneous Manufactured Articles	14,849	13,927	12,942	12,579	12,288	11,909	11,200	8,901	9,059
Clothes	10,726	8,940	8,328	7,490	6,351	6,033	4,762	4,905	5,259
Footwear	600	585	133	159	231	226	373	221	241
Printed Matter	18	103	234	675	2,022	1,743	2,277	988	82
Plastic Products	780	504	531	635	660	1,791	989	843	1,133
Commodities and Transactions -9 not Classified Elsewhere	4	61	0	2	3	2	3	9	7

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السعوي للمستوردات

TABLE NO (37) : IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1)			1999							التصنيف
2000			كانون	كانون	(1)					
اذار	شباط	كانون	اول	ثاني	2000	1999	1998	1997	1996	
March	February	January	December							
223,894	224,991	151,484	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556		المجموع
30,527	33,423	13,033	68,577	519,348	484,133	532,183	539,547	685,917		- المواد الغذائية والحيوانات الحية
3,838	401	973	5,525	34,547	24,289	13,466	25,940	26,822		حيوانات حية
5,598	3,219	2,168	7,054	51,482	48,665	58,584	61,031	55,422		الحوم والاسماك ومحضراتها
4,479	4,063	1,458	6,243	47,229	40,938	51,061	43,054	59,584		منتجات الالبان والبيض
130	8,419	70	295	68,695	41,991	91,999	76,422	112,047		الحنطة ودقيقها
3,996	2,200	271	4,936	28,504	34,286	25,053	31,615	31,143		الارز
0	0	0	8,475	38,514	56,204	47,367	57,675	108,975		الشعير
1,777	2,376	1,458	5,671	34,699	37,224	43,812	26,243	58,513		الذرة
3,405	4,336	2,987	7,653	63,994	58,462	56,031	69,067	80,176		الفواكه والخضروات والمكسرات
635	1,561	161	2,146	32,218	30,684	35,878	41,105	59,899		السكر
2,438	2,977	1,316	4,356	33,088	26,845	33,276	28,826	24,496		بن وشاي وكاكاو وتوابل
1,921	1,562	840	11,721	51,093	49,006	42,697	48,635	41,511		ومصنوعاتها
3,514	2,792	1,675	2,971	32,690	26,979	23,056	16,466	12,036		الاعلاف
3,239	2,481	1,394	2,500	26,906	22,329	19,757	13,676	10,115		١- المشروبات والتبغ
8,845	8,010	2,652	7,968	103,220	84,384	88,596	83,911	92,684		التبغ ومصنوعاته
785	627	218	1,727	11,123	11,754	12,345	10,520	10,296		٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
643	2,396	584	684	16,881	14,305	15,970	13,874	20,500		عدا المحروقات
1,862	1,083	4	964	21,285	5,519	7,691	12,575	12,006		الجنور والثمار الزيتية
1,150	1,529	990	1,329	17,850	15,786	22,282	20,070	19,581		الاشخاش والفلين
3,893	1,474	286	2,216	25,881	26,475	20,246	18,077	20,430		عجانن وفضلات الورق
38,404	44,137	40,563	40,415	509,977	319,046	251,850	383,907	372,501		الالياف النسيجية وفضلاتها
26,426	31,805	30,167	26,381	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582		معادن خام واسمدة خام
6,678	5,710	6,244	8,376	102,269	73,071	54,753	68,473	92,942		٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
1,587	1,306	1,305	3,885	38,727	44,635	57,629	96,816	73,647		النفط الخام
0	498	673	206	12,507	10,834	20,280	72,771	49,599		مشنقات نفطية
25,936	31,021	19,033	32,823	340,460	334,216	346,172	338,327	329,053		٤- زيوت ودهون وشموع
0	2,508	0	2,173	17,245	25,533	19,807	21,261	17,951		حيوانية ونباتية
706	960	634	1,210	12,945	11,581	13,091	12,378	14,290		زيت النخيل الخام
9,781	7,867	7,971	9,549	96,654	103,517	99,732	93,826	86,620		٥- مواد كيميائية
1,594	2,695	1,162	1,870	23,970	22,467	24,011	23,894	16,780		نشادر
813	817	495	1,009	9,113	9,667	10,865	8,947	8,684		مواد الصباغة و الدباغة و التلوين
6,188	5,119	3,089	8,087	81,521	69,626	79,115	80,635	89,987		منتجات دوائية وصيدلية
25,737	29,033	16,713	37,483	479,154	391,234	435,763	443,216	512,506		مستحضرات التنظيف والتزيين
1,422	1,689	1,245	2,268	26,429	27,086	28,924	33,315	35,494		والعطور
691	1,305	870	1,063	21,156	12,787	16,287	17,215	19,683		الاسمدة
3,552	3,506	2,685	4,595	66,693	52,958	60,940	58,653	66,574		الدائن
8,482	7,634	2,987	6,831	120,794	80,281	89,992	82,362	92,464		٦- سلع مصنوعة مصنفة اساساً
4,644	5,880	3,552	9,565	98,109	98,622	108,453	112,817	158,659		حسب المادة
70,385	58,411	42,660	66,228	920,624	724,876	776,835	814,142	789,855		المصنوعات المطاطية
1,029	942	450	2,502	19,142	12,780	15,565	40,927	28,089		مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
7,081	6,206	3,174	9,523	82,150	82,260	95,419	93,221	136,892		الورق والكرتون
3,388	3,140	2,599	4,270	45,784	36,552	31,231	28,426	24,015		خيوط نسجية ونسيج ومنتجاتها
2,820	3,328	2,927	6,790	93,071	53,636	60,782	57,330	56,914		الحديد والصلب
7,858	6,008	3,987	6,038	86,215	82,288	97,826	135,833	91,253		٧- الآلات ومعدات النقل
6,841	13,079	4,028	9,013	129,458	92,504	102,373	108,285	119,351		آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
41,367	25,708	25,495	28,091	464,804	365,856	373,638	350,120	333,341		آلات ومعدات تستخدم في قطاعات الزراعة والصناعة والبناء
12,794	12,370	8,907	17,192	179,671	180,649	175,031	148,359	156,122		آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
4,267	2,350	1,786	6,475	51,925	52,858	50,235	41,637	41,653		لتجهيز البيانات
1,873	2,940	2,020	3,550	33,473	43,315	45,930	35,189	42,355		آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
6,165	4,488	4,943	4,361	94,212	45,055	27,259	43,394	19,235		آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										اجهزة ادوات مهنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

(١) : اولى

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Total	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119
0- Food and Live Animals	65,644	45,779	62,369	48,742	56,019	35,597	31,364	38,143	58,708
Live Animals	6,588	1,376	1,615	3,977	6,670	2,545	2,441	2,086	2,037
Meat, Fish and preparations thereof	7,254	2,550	6,027	3,851	4,540	5,280	3,279	4,247	3,469
Dairy Products and Eggs	5,875	4,914	4,366	3,426	3,953	3,083	4,031	3,927	3,654
Wheat and Flour of Wheat	468	13,611	11,324	480	15,988	2,010	1,173	161	14,861
Rice	3,627	1,273	2,289	3,288	2,140	2,890	2,211	2,735	1,584
Barley	9,267	4,866	9,621	4,046	0	0	0	0	10,714
Maize	4,824	78	2,476	7,881	1,003	2,710	2,043	3,278	4,795
Fruits, Vegetables and Nuts	8,575	7,106	7,783	3,945	3,968	4,179	4,870	6,495	6,345
Sugar	4,154	3,883	2,214	3,903	3,231	3,812	1,614	3,631	3,419
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	4,467	2,135	2,484	3,771	2,909	2,336	3,228	2,676	2,351
Fodder	7,129	1,424	8,680	6,807	6,763	4,034	3,515	5,898	2,520
1- Beverages and Tobacco	1,495	2,296	2,515	3,007	4,517	2,768	2,293	3,158	2,660
Tobacco and Tobacco Manufactures	1,405	1,599	2,208	2,436	3,550	1,992	1,897	2,503	2,202
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	7,871	8,844	5,415	11,802	13,893	13,698	8,306	7,581	6,303
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,250	944	632	787	1,015	666	1,015	1,846	1,338
Wood and Cork	993	1,916	1,625	1,335	1,317	1,852	1,600	1,841	779
Pulp and Waste Paper	1,093	2,039	510	2,907	4,382	5,301	1,572	230	302
Textile Fibres and their Wastes	1,464	1,322	1,317	1,909	1,861	2,261	1,178	1,316	1,553
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,433	1,695	611	3,896	4,272	2,343	1,767	1,570	1,641
3- Mineral Fuels and Lubricants	45,597	49,460	52,138	46,525	41,992	33,476	34,958	43,083	39,644
Crude Oil	34,586	36,841	38,068	33,673	31,949	19,514	24,200	33,485	32,417
Petroleum Products	6,225	6,923	12,124	11,982	9,866	12,304	9,429	8,594	6,190
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	2,060	3,739	6,038	2,548	3,997	6,684	6,510	1,292	1,661
Crude Palm Oil	429	649	756	910	878	4,235	3,347	132	0
5- Chemicals	29,899	27,674	28,935	28,919	35,961	31,520	27,255	31,104	23,203
Amonia	3,526	0	2,709	0	2,928	0	2,787	2,787	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	1,213	977	1,147	1,545	1,384	1,396	1,035	937	1,011
Medical and Pharmacy Products	7,681	8,072	7,223	6,831	8,555	8,201	7,943	8,124	8,405
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,688	1,484	1,901	2,240	2,615	2,407	2,222	2,252	1,710
Fertilizers	702	742	848	705	1,007	553	431	1,667	333
Plastic and Articles thereof	6,698	7,359	7,947	7,739	9,359	10,236	5,932	6,503	5,352
6- Manufactured Goods Classified by Material	55,744	47,426	44,123	49,696	54,736	48,137	38,405	36,872	32,532
Rubber Products	2,740	2,618	2,315	3,506	1,961	2,243	2,221	2,527	1,942
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	1,617	3,136	1,753	1,406	2,741	1,740	2,509	1,930	1,458
Paper and Cardboard	6,012	4,446	7,079	6,123	8,745	8,940	5,870	5,090	4,645
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	16,095	13,604	11,941	12,987	7,925	11,125	9,825	8,713	9,476
Iron and Steel	13,187	9,671	7,724	10,326	9,971	10,262	8,313	8,769	5,810
7- Machinery and Transport Equipments	83,999	70,757	76,909	73,935	106,419	88,694	94,647	83,069	70,739
Power Generating Machinery and Equipments	1,775	1,964	1,768	2,751	1,550	1,374	1,324	1,408	2,807
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	7,570	6,958	5,724	9,857	6,509	10,179	5,900	7,069	5,923
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	4,160	4,746	4,057	4,337	4,219	4,311	3,387	3,295	4,145
Telecommunications	11,587	8,047	10,385	6,842	12,309	12,599	14,469	4,114	3,644
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	6,181	7,261	6,132	8,284	8,358	7,886	6,639	9,951	7,670
Other Machinery and Equipments	10,319	5,689	14,743	8,064	20,310	15,344	7,372	13,710	9,959
Transport Equipments and Spareparts	42,408	36,091	34,099	33,800	53,164	37,001	55,557	43,522	36,592
8- Miscellaneous Manufactured Articles	16,509	18,489	18,232	15,043	17,369	18,230	14,268	14,677	12,783
Clothing and Footwear	6,311	6,946	5,816	3,671	3,690	4,880	3,788	4,914	3,506
Professional, Scientific and Controlling Instruments	3,005	3,187	3,960	2,196	3,320	3,473	2,583	2,632	2,284
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	3,883	3,072	6,308	9,541	9,032	9,300	12,813	21,781	2,886

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

(1) 2000			1999	(1)	2000	1999	1998	1997	1996	البلد
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول							
March	February	January	December							
75,301	78,457	70,543	110,028	1,079,738	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801		المجموع
29,958	34,072	27,004	45,189	430,516	426,700	466,422	554,284	485,345		الدول العربية ، منها :
6,865	10,539	8,009	10,173	91,984	99,616	103,722	140,672	129,646		السعودية
5,082	5,855	5,388	10,231	99,972	80,351	106,155	142,072	96,159		العراق
3,604	2,919	2,466	6,219	47,635	61,748	57,970	55,421	59,391		الامارات
1,201	1,412	668	1,545	16,374	13,227	15,286	25,679	40,987		سوريا
2,445	3,211	2,489	3,612	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172		لبنان
1,423	1,259	953	2,588	19,540	20,167	26,743	34,451	20,100		الكويت
1,189	744	684	1,426	15,041	15,735	19,026	21,535	17,891		قطر
727	725	668	1,278	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056		البحرين
1,373	1,135	509	1,861	16,735	15,385	13,814	14,893	14,044		مصر
4,076	2,851	2,381	4,851	35,505	60,921	69,032	77,752	86,247		دول الاتحاد الاوروبي ، منها :
1,361	461	271	1,506	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493		ايطاليا
246	389	176	126	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433		هولندا
239	554	158	408	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132		المانيا
0	153	70	110	4,748	5,727	6,190	5,304	8,713		اسبانيا
227	271	77	753	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282		اليونان
954	629	510	509	7,999	8,059	9,090	4,492	5,399		المملكة المتحدة
74	279	979	21	1,980	908	1,294	3,456	4,835		فرنسا
69	37	32	52	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939		بلجيكا
355	345	129	435	5,436	7,613	9,688	12,815	18,751		بقية الدول الاوروبية منها :
74	0	7	1	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945		بلغاريا
8	16	6	39	397	439	965	1,095	4,607		روسيا
27	32	11	55	1,122	1,582	1,768	1,961	2,655		رومانيا
1,938	2,233	773	1,282	45,354	9,676	5,877	5,284	13,992		دول اتفاقية التجارة الحرة
1,913	2,177	760	1,270	44,843	9,319	5,598	4,911	13,774		شمال امريكا (نافتا)، منها :
1	175	14	11	3,332	457	1,288	4,284	5,287		الولايات المتحدة
0	1	0	0	2,493	131	1,004	4,053	5,206		دول امريكا الجنوبية، منها :
25,305	20,362	27,248	37,908	375,355	355,302	259,122	261,184	275,806		الدول الاسيوية غير العربية، منها :
9,267	7,714	16,394	11,671	172,246	180,547	116,982	98,571	81,700		الهند
1,247	1,329	14	1,600	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418		اندونيسيا
40	85	848	989	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250		ايران
2,247	1,622	35	2,287	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157		ماليزيا
1,248	1,031	447	1,278	24,395	12,534	3,357	12,912	18,692		الباكستان
560	935	877	833	9,996	10,143	4,258	16,394	18,164		تركيا
77	1,000	53	2,510	5,826	8,308	9,399	19,390	18,083		كوريا الجنوبية
1	0	0	1,231	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569		فلبين
1,090	957	168	2,632	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300		اليابان
0	512	5	1,726	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894		تايوان
4,026	4	3,618	6,306	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572		الصين الشعبية
5,055	3,904	3,573	4,489	55,272	37,463	24,253	17,632	4,280		اسرائيل
13,668	18,419	12,994	20,352	184,240	190,684	234,953	151,561	154,374		البلدان الاخرى ، منها :
27	44	0	113	513	4,051	15,839	15,396	12,220		استراليا
0	6	5	5	813	519	7,027	5,387	4,726		نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								
	2000								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	91,007	85,974	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719
Arab Countries, of Which:	36,682	31,964	32,067	31,848	42,405	42,293	33,001	50,671	38,551
Saudi Arabia	8,298	8,565	7,329	5,507	6,674	7,530	8,231	7,104	7,333
Iraq	10,413	4,834	4,114	4,589	10,412	12,608	5,827	18,887	11,963
United Arab Emirates	3,808	3,731	4,449	5,110	5,408	3,796	4,157	4,687	3,500
Syria	1,114	1,411	1,759	959	2,021	1,175	1,411	1,620	1,623
Lebanon	2,421	955	1,384	787	1,201	2,360	1,418	3,070	2,382
Kuwait	1,395	2,080	1,809	2,024	1,972	2,115	1,367	1,724	1,419
Qatar	1,362	1,442	1,228	1,530	1,368	1,280	1,157	1,598	1,459
Bahrain	784	844	904	1,231	1,316	1,034	763	883	692
Egypt	1,022	878	1,812	2,036	1,547	2,067	1,177	1,864	1,315
European Union Countries, of Which:	5,246	2,014	3,290	3,065	1,542	3,348	2,788	2,813	2,091
Italy	794	244	110	54	444	282	378	262	122
Netherlands	66	260	425	80	40	0	45	126	81
Germany	487	225	385	462	186	412	285	732	384
Spain	1,314	0	1,380	255	383	535	602	6	50
Greece	84	593	146	100	89	156	516	587	271
United Kingdom	621	516	623	371	345	712	882	799	1,037
France	60	144	128	120	2	10	33	102	49
Belgium	56	17	53	82	36	1,235	24	130	5
Other European Countries, of Which:	1,009	729	280	612	132	198	229	439	979
Bulgaria	612	414	4	492	10	4	5	0	35
Russia	25	7	34	23	6	10	5	86	171
Romania	76	56	52	26	8	49	53	79	653
NAFTA Countries, of Which :	7,566	7,129	5,666	5,494	3,723	3,502	2,884	2,162	2,284
United States	7,525	7,083	5,595	5,431	3,676	3,490	2,862	2,141	2,190
South American Countries, of Which:	162	127	197	11	1,220	111	9	94	1,211
Brazil	0	0	0	0	1,174	52	0	55	1,211
Asian Non Arab Countries, of Which:	25,175	30,687	32,261	37,441	42,217	31,065	36,288	30,753	36,553
India	4,885	13,974	17,476	21,343	19,731	13,699	13,351	19,285	15,127
Indonesia	2,323	1,374	1,750	1,754	2,517	2,860	3,561	250	1,049
Iran	1,096	35	90	941	0	136	125	12	10
Malaysia	4	0	1,887	993	2,763	1,825	1,164	2,239	0
Pakistan	4,024	156	176	2,170	4,326	3,059	2,278	2,181	3,299
Turkey	495	1,586	774	942	1,224	382	173	727	1,321
South Korea	1,109	47	25	5	939	1	59	110	2,401
Philippines	626	3	1,173	3	1,251	0	2,342	1	1,179
Japan	99	1,749	671	993	1,760	156	377	1,055	202
Taiwan	3	2,311	17	50	511	56	1,687	1,225	26
China	4,569	3,560	2,792	4	62	4,857	6,704	2	2,801
Israel	4,945	4,894	4,987	6,987	5,859	3,701	3,547	3,441	4,379
Other Countries, of Which:	15,167	13,324	16,597	13,574	21,490	15,797	17,202	12,958	13,050
Australia	89	8	25	63	59	17	95	36	50
New Zealand	0	0	0	14	1	0	1	0	786

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

(1) 2000			1999	(1)	2000	1999	1998	1997	1996	البلد
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول							
March	February	January	December							
223,894	224,991	151,484	281,903	3,218,083	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556		المجموع
56,589	57,291	49,215	66,111	773,137	569,335	521,589	683,040	761,819		الدول العربية، منها :
35,470	40,476	39,316	37,242	485,158	296,027	235,685	364,266	358,461		العراق
1,458	1,644	936	2,326	31,800	34,785	30,737	59,466	99,501		سوريا
8,522	6,194	4,049	8,845	105,266	107,236	101,539	103,152	91,505		السعودية
2,144	1,990	1,081	4,161	30,472	29,157	31,560	25,731	65,941		مصر
1,364	1,432	1,008	3,456	27,458	25,385	25,907	25,186	36,622		لبنان
308	75	305	45	5,010	3,403	9,858	12,103	20,303		البحرين
2,782	2,568	996	4,049	34,730	26,133	22,053	18,086	14,749		الامارات
254	166	59	700	6,758	4,033	6,994	7,801	6,225		قطر
80,221	73,554	48,275	93,939	1,063,387	834,939	887,829	946,995	963,627		دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
24,813	19,996	15,658	25,778	371,569	256,050	265,798	292,023	242,227		المانيا
9,571	10,270	6,235	11,330	116,661	108,458	133,793	171,513	178,358		ايطاليا
7,959	9,877	4,106	14,794	122,215	102,286	104,796	101,318	149,242		فرنسا
14,952	8,133	9,677	9,589	146,968	124,332	138,285	139,660	133,097		المملكة المتحدة
4,034	3,712	2,698	7,666	51,779	52,718	66,336	66,810	81,849		هولندا
2,051	3,305	1,794	3,485	39,008	30,238	47,981	38,321	43,846		بلجيكا
1,772	2,538	1,727	2,293	31,627	31,781	38,681	36,956	34,108		اسبانيا
1,176	1,522	702	6,380	24,395	31,670	22,046	29,278	25,356		السويد
701	2,059	924	1,086	14,859	15,734	12,330	10,894	21,545		النمسا
785	1,880	541	2,568	18,862	17,437	15,509	15,040	15,099		الدنمارك
8,639	13,413	5,631	21,022	170,561	173,233	194,833	195,116	183,081		بقية الدول الاوروبية، منها:
2,757	2,425	1,761	5,102	39,303	48,107	52,556	63,702	44,720		سويسرا
1,767	4,328	776	5,667	48,481	43,322	59,866	34,197	36,272		روسيا
541	717	800	1,009	12,823	10,876	16,152	17,464	33,400		رومانيا
22,962	22,408	13,018	24,366	343,334	271,080	272,842	288,364	319,859		دول اتفاقية التجارة الحرة
20,656	17,159	12,372	23,900	320,217	259,655	258,072	274,980	294,904		شمال امريكا (نافتا)، منها :
2,126	5,164	597	369	21,375	10,348	13,652	11,458	20,328		الولايات المتحدة
2,264	9,542	715	10,458	81,528	69,143	92,906	100,390	57,161		كندا
870	672	258	1,127	11,391	16,589	24,950	33,262	40,215		دول امريكا الجنوبية، منها :
560	8,377	234	8,883	64,657	49,239	62,299	58,122	9,901		البرازيل
44,335	44,533	32,704	56,298	703,172	638,600	690,449	636,235	644,457		الارجنتين
8,106	10,086	6,684	10,080	127,487	166,233	158,936	147,673	126,924		الدول الاسيوية غير العربية، منها :
3,868	3,757	4,203	5,481	63,625	54,918	121,922	74,715	107,958		اليابان
8,379	7,610	7,469	6,644	114,736	114,557	90,695	67,794	94,329		تركيا
6,326	7,843	4,447	8,947	120,537	83,742	71,973	72,329	63,630		كوريا الجنوبية
1,259	1,310	1,577	3,611	36,302	34,303	43,192	86,014	60,692		الصين الشعبية
3,076	2,322	2,579	6,551	44,936	42,329	48,899	54,296	52,653		ماليزيا
2,900	1,881	1,280	2,542	37,091	31,649	35,093	34,574	36,646		الهند
1,798	2,461	1,503	2,742	41,872	29,674	42,831	31,485	36,059		تايوان
8,884	4,250	1,926	9,709	82,964	78,877	53,926	57,945	113,552		اندونيسيا
4,588	1,076	943	6,305	43,608	36,938	22,688	25,946	76,699		البلدان الاخرى، منها:
2,352	386	209	1,295	12,129	12,426	10,290	9,257	16,789		استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								
	2000								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	312,701	277,536	302,982	289,758	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119
Arab Countries, of Which:	67,964	68,016	76,883	74,411	75,605	62,842	56,086	67,350	60,885
Iraq	42,174	44,753	50,348	45,724	40,895	31,181	34,202	41,818	38,801
Syria	3,226	3,459	4,337	3,357	3,817	3,398	1,831	2,817	1,520
Saudi Arabia	6,946	8,395	9,420	10,317	13,934	13,291	8,323	8,387	7,488
Egypt	3,541	2,259	2,656	2,788	3,650	2,795	2,545	2,750	2,273
Lebanon	2,828	2,165	3,290	1,860	2,765	1,878	2,545	2,656	3,667
Bahrain	312	308	832	688	350	553	139	656	484
United Arab Emirates	2,159	3,090	2,295	4,947	4,525	4,272	2,164	2,522	2,410
Qatar	3,752	304	386	358	459	381	108	371	160
European Union Countries, of Which:	109,522	92,357	90,513	87,280	109,927	104,428	100,208	85,085	82,017
Germany	40,428	29,876	36,821	30,273	44,042	35,970	36,459	31,900	25,333
Italy	11,538	9,221	8,407	10,346	11,366	11,862	9,589	9,509	8,747
France	10,490	13,377	9,190	11,825	10,668	12,145	7,393	10,118	15,067
United Kingdom	13,549	11,069	11,147	11,736	14,764	13,376	14,789	11,019	12,757
Netherlands	5,140	8,338	3,593	3,677	5,210	3,979	4,158	3,896	3,344
Belgium	6,840	2,533	2,724	2,532	4,178	3,236	2,003	3,394	4,418
Spain	3,987	2,497	2,352	2,489	3,145	3,253	2,842	2,835	2,190
Sweden	2,092	2,191	1,775	2,806	2,414	3,094	3,387	2,039	1,197
Austria	1,374	554	838	1,057	1,792	1,822	932	1,490	1,316
Denmark	2,297	1,207	1,090	771	2,292	4,452	1,149	1,208	1,190
Other European Countries, of Which:	15,896	14,342	14,586	15,390	20,994	14,895	16,226	19,587	10,962
Switzerland	2,968	2,327	3,339	3,099	4,823	3,964	3,004	4,749	4,087
Russia	6,683	4,744	1,974	6,511	5,327	5,338	4,149	3,556	3,328
Romania	954	2,043	645	1,158	1,377	791	1,065	1,181	1,551
NAFTA Countries, of Which :	19,912	34,560	33,943	25,103	51,077	25,676	27,798	34,282	32,595
United States	19,041	28,665	33,335	24,389	49,830	24,759	25,611	32,700	31,700
Canada	812	5,306	526	633	998	854	2,136	1,355	868
South American Countries, of Which :	10,893	1,183	8,984	13,570	6,979	5,915	5,097	9,569	6,817
Brazil	2,014	818	396	1,363	1,436	537	1,317	1,176	534
Argentina	8,272	139	8,238	11,699	5,151	5,092	3,098	7,959	5,838
Asian Non Arab Countries, of Which :	73,509	63,464	69,998	62,795	70,454	67,928	61,038	58,782	53,632
Japan	10,617	7,952	15,145	9,091	16,977	11,090	10,698	11,725	9,316
Turkey	6,366	6,386	7,376	6,318	7,118	4,768	5,318	4,733	3,414
South Korea	7,324	8,138	7,892	9,654	12,897	12,118	8,794	13,627	10,834
China	17,899	14,140	12,096	11,301	10,714	10,276	8,774	9,068	7,653
Malaysia	1,919	2,664	4,083	2,742	2,944	6,812	7,128	1,638	2,226
India	6,145	3,126	4,115	4,615	4,472	3,623	3,512	3,144	4,207
Taiwan	4,689	4,053	3,416	4,475	3,016	3,358	2,309	2,841	2,873
Indonesia	4,491	3,631	3,660	3,483	4,576	4,750	4,562	3,592	3,365
Other Countries, of Which:	15,005	3,614	8,075	11,209	8,899	6,420	4,366	6,105	4,211
Australia	9,916	1,642	4,209	7,806	4,847	2,393	1,915	2,125	2,148
New Zealand	1,427	206	1,835	662	1,109	1,331	711	1,524	377

Source : Department of Statistics.

(1) Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	الف دينار					التصنيف
	(1)	2000	1999	1998	1997	
Total	430,516	426,700	466,422	554,284	485,345	المجموع
0 - Food and Live Animals	110,144	115,665	152,909	169,450	147,348	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	15,655	24,295	33,637	71,519	63,108	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	6,398	7,022	2,089	2,573	2,975	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	55,062	57,653	79,187	60,180	55,269	الخضروات
Fruits and Nuts	12,235	10,745	17,494	21,469	16,387	الفواكه والمكسرات
Fodder	12,415	7,898	5,221	1,480	934	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	1,587	1,079	872	1,553	2,175	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	5,272	6,053	4,930	6,110	5,389	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	391	894	الفوسفات
Potash	1,300	2,385	3,244	1,274	1,146	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	74	33	34	11	23	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	43,815	46,996	58,440	86,211	63,656	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية و نباتية
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	35,280	35,904	55,016	82,378	53,076	سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل
5 - Chemicals	162,191	148,404	151,811	185,650	152,136	٥- مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	5,387	4,419	5,787	769	516	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid	1,202	2,475	1,878	1,749	3,871	حامض الكبريتيك
Calcium Carbonate	7,456	8,545	6,205	7,713	7,791	كربونات الكالسيوم
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	7,455	5,990	5,983	5,972	6,681	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	107,632	97,648	98,409	128,467	98,149	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	10,232	12,968	98,496	14,754	14,777	اللدائن
Fertilizers	10,355	6,579	11,326	11,712	8,161	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	67,445	63,438	62,138	69,157	83,275	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	21,177	14,717	14,626	14,485	11,858	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	9,708	8,919	7,676	7,002	8,601	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	15,297	15,738	14,922	25,061	37,930	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	2,224	6,844	6,180	7,496	7,632	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipments	17,553	26,846	17,535	16,511	13,889	٧- آلات ومعدات النقل
Telecommunications	2,410	7,732	4,819	1,357	558	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	5,865	7,586	4,701	3,140	2,745	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	4	1,323	887	4,335	1,961	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,360	18,162	17,753	19,590	17,238	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	7,871	5,469	4,174	3,256	1,969	الاثاث وأجزائه
Clothes and Footwear	7,287	6,160	6,624	9,049	7,270	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,615	1,274	1,005	1,391	1,149	مطبوعات
Plastic Products	2,361	1,962	2,131	2,204	2,703	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	75	24	0	41	216	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : اولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Code	(1)					التصنيف
	2000	1999	1998	1997	1996	
Total	773,137	569,335	521,589	683,040	761,819	المجموع
0 - Food and Live Animals	69,763	76,021	80,274	114,937	185,794	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	10,525	10,330	19,128	20,490	14,955	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	5,186	8,318	8,598	41,486	101,948	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	28,715	27,627	30,430	34,269	37,375	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	2,730	1,566	1,229	1,033	875	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except						٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
Fuels	26,880	32,122	23,121	21,292	24,822	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and						٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	493,836	303,101	241,953	368,928	369,153	والمواد المشابهة
Crude Oil	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	النفط الخام
Petroleum Products	100,075	70,806	52,455	65,922	91,161	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats						٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	72,633	59,593	78,082	83,230	86,322	٥ - مواد كيميائية
Amonia	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942	نشادر
Plastic and Articles thereof	43,715	35,647	41,433	42,784	47,347	اللداائن
6 - Manufactured Goods Classified						٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	68,939	59,663	57,555	59,828	66,286	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles						خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
& Related Products	10,699	9,767	8,197	6,175	7,059	الحديد والصلب
Iron and Steel	6,876	12,421	7,510	10,676	13,936	النحاس
Copper	6,994	4,290	7,871	9,259	4,698	الالمنيوم
Aluminum	18,165	9,847	13,479	10,755	9,870	٧ - آلات ومعدات النقل
7 - Machinery and Transport Equipments	10,804	8,314	10,440	10,505	7,833	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
Electrical Machinery, Apparatus						٨ - مصنوعات متنوعة
and Appliances	5,820	2,883	5,031	4,243	2,976	ملابس و احذية
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,768	26,615	24,560	17,597	17,018	٩ - اصناف ومعاملات غير
Clothing and Footwear	8,924	14,671	12,433	9,832	9,705	مصنفة في مكان آخر
9 - Commodities and Transactions						
not Classified Elsewhere	2,684	518	0	85	29	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولى .

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

(1)			1999 كانون اول	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
اذار	شباط	كانون ثاني							
March	February	January	December						
80,221	73,554	48,275	93,939	1,063,387	834,939	887,829	946,995	963,627	المجموع
8,216	9,240	3,316	22,930	146,519	149,965	114,344	102,560	114,483	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
518	417	536	782	4,066	4,826	6,943	11,493	15,838	اللحوم ومحضراتها
3,706	3,313	985	4,973	36,979	30,178	42,270	35,221	48,574	منتجات الالبان والبيض
168	858	122	8,843	37,780	62,433	5,746	5,336	8,246	الحبوب و محضراتها
585	1,475	0	1,719	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353	السكر
1,019	1,266	318	1,996	13,438	14,518	14,962	13,126	14,631	الاعلاف
523	294	288	294	5,216	6,379	5,498	6,708	6,021	١ - المشروبات والتبغ
									٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,488	2,148	1,055	1,700	27,949	22,386	27,701	27,476	29,327	عدا المحروقات
183	456	173	173	4,466	4,132	5,608	5,416	7,808	الاخشاب والفلين
699	583	570	667	8,891	7,709	10,263	10,776	9,893	الالياف النسيجية وفضلاتها
336	525	91	336	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881	معادن خام واسمدة خام
									٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
2,404	3,129	772	2,629	15,202	14,748	8,412	13,230	1,870	والمواد المشابهة
2,232	3,083	745	2,407	12,995	12,905	6,568	11,324	0	غاز طبيعي ومصنوع
									٤ - زيوت و دهون و شموع
139	579	144	564	3,981	4,432	6,250	6,250	9,639	حيوانية ونباتية
7	389	119	457	3,102	3,564	4,824	5,524	7,993	دهون وزيوت نباتية متطايره
12,791	15,056	10,176	15,097	151,417	151,880	167,716	156,448	157,290	٥ - مواد كيميائية
6,301	5,198	5,097	6,008	61,064	63,597	64,484	61,449	57,748	منتجات دوائية وصيدلية
									مستحضرات التنظيف والتزيين
1,010	2,069	735	1,136	13,655	13,685	13,618	13,896	10,730	و العطور
1,637	1,328	1,151	2,397	21,382	21,968	24,165	26,677	30,424	اللادائن
									٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
7,590	7,129	5,252	8,643	115,920	103,298	123,981	144,042	162,388	حسب المادة
1,967	1,780	1,544	2,248	31,888	23,514	26,675	32,427	33,405	الورق والكرتون
									خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,022	993	759	857	17,853	18,235	23,850	18,081	19,767	الحديد والصلب
832	775	578	1,063	14,763	14,608	21,649	28,848	41,265	
40,382	29,729	20,831	35,393	499,700	311,231	367,608	424,694	422,983	٧ - آلات ومعدات النقل
									آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
5,464	4,338	2,282	4,762	47,499	46,133	59,139	58,710	99,769	الزراعة و الصناعة والبناء
									آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
1,175	1,327	990	2,293	20,418	14,753	9,036	7,140	8,492	لتجهيز البيانات
805	1,937	770	4,883	50,546	20,923	28,576	31,049	27,960	آلات واجهزة للاتصالات
									آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
5,671	2,772	1,812	2,914	37,983	34,815	47,180	75,694	45,596	آلات ومعدات اخرى
5,157	7,385	2,741	6,361	83,490	61,698	73,927	99,437	101,648	وسائل نقل وقطعها
22,110	11,970	12,237	14,179	259,764	132,908	149,750	152,664	139,518	٨ - مصنوعات متنوعة
4,364	4,768	3,246	5,014	59,064	53,846	60,211	53,684	57,382	الملابس والاحذية
757	415	647	845	6,745	6,331	6,597	5,842	6,910	الاجهزة والادوات المهنية
									والعلمية
676	1,722	873	1,630	17,582	19,637	24,333	18,662	21,232	٩ - اصناف ومعاملات غير
2,324	1,482	3,195	1,675	38,419	16,774	6,108	11,903	2,244	مصنفة في مكان اخر

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

Code	(1)								
	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	109,522	92,357	90,513	87,280	109,927	104,428	100,208	85,085	82,017
0 - Food and Live Animals	23,688	10,480	20,070	14,650	10,740	11,405	8,598	9,988	16,128
Meat and preparations thereof	344	253	170	165	278	439	337	224	385
Dairy Products and Eggs	4,615	3,781	3,416	2,524	2,739	2,270	3,511	3,086	3,033
preparations Cereals and Cereal	9,966	342	10,194	4,859	688	2,483	761	710	6,629
Sugar	4,135	3,312	2,162	3,883	2,799	3,245	1,163	3,166	3,251
Fodder	1,455	998	1,918	1,631	1,359	655	1,146	908	765
1 - Beverages and Tobacco	338	772	106	641	728	381	173	358	614
2 - Crude Materials, Inedible, Except									
Fuels	2,658	2,293	1,666	2,621	3,344	4,433	2,682	1,780	1,781
Wood and Cork	216	592	263	216	324	826	618	513	86
Textile Fibers and their Wastes	824	789	633	632	771	1,056	740	651	943
Crude Minerals and Crude Fertilizers	404	529	435	434	902	609	619	249	386
3 - Mineral Fuels, Lubricants and									
Related Materials	2,969	3,984	776	117	439	163	85	290	74
Gas, Natural and Manufactured	2,556	3,744	635	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats									
and Waxes	317	824	505	265	527	169	401	36	75
Fixed Vegetable Oils and Fats	272	756	442	219	408	126	313	24	27
5 - Chemicals	12,565	12,201	10,522	11,982	14,895	13,946	12,151	13,158	11,974
Medical and Pharmacy Products	4,510	4,861	4,508	3,765	5,782	5,350	5,010	4,760	5,922
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,031	792	976	1,039	1,365	1,100	1,250	1,163	1,125
Plastic and Articles thereof	2,195	1,777	1,532	2,092	2,435	2,478	1,638	1,707	1,412
6 - Manufactured Goods Classified									
by Material	10,596	10,005	10,162	11,307	13,649	13,106	9,643	9,452	8,029
Paper and Cardboard	2,930	1,988	3,738	3,074	4,361	3,627	2,361	2,547	1,971
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	1,783	1,578	1,489	1,167	1,644	1,825	1,700	1,199	1,694
Iron and Steel	1,385	1,692	1,406	1,249	1,980	2,070	644	1,243	909
7 - Machinery and Transport Equipments	49,390	43,333	37,547	38,268	57,444	50,595	53,265	41,850	37,066
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	3,264	3,096	2,254	7,492	3,542	5,658	3,270	3,339	3,500
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	2,214	2,204	1,869	1,842	1,977	1,845	1,864	1,422	1,689
Telecommunications	8,269	5,474	4,890	3,741	5,164	6,509	10,484	1,482	1,021
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,105	3,357	2,069	2,797	3,548	2,746	2,562	2,713	4,831
Other Machinery and Equipment	7,062	4,846	7,715	6,487	11,711	10,520	5,256	8,751	5,859
Transport Equipments and Spareparts	25,477	24,356	18,750	15,910	31,501	23,316	29,829	24,142	20,166
8- Miscellaneous Manufactured Articles	4,529	6,194	5,675	4,777	5,546	6,834	4,340	4,433	4,358
Clothing and Footwear	593	881	782	437	223	404	415	542	649
Professional and Scientific Machines and Instruments	1,552	1,868	1,858	1,006	1,960	2,619	1,079	1,274	1,095
9 - Commodities and Transactions									
not Classified Elsewhere	2,472	2,271	3,484	2,652	2,615	3,396	8,870	3,740	1,918

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									
	الأرقام القياسية لأسعار الصادرات									
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
(1)										
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	(١) ١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
(1)										
2000	105.9	84.4	125.2	98.9	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	(١) ٢٠٠٠
1999										١٩٩٩
December	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون اول
(1)										
2000										(١) ٢٠٠٠
January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني
February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	آذار
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	آب
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	ايلول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	تشرين ثاني
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	88.3	105.7	65.5	116.5	كانون اول
	Quantity Indices of Exports									
	الأرقام القياسية لكميات الصادرات									
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
(1)										
2000	128.7	383.8	139.9	135.4	128.9	77.4	107.2	296.7	108.8	(١) ٢٠٠٠
January	96.6	117.8	116.6	102.8	92.8	15.1	109.1	113.7	118.1	كانون ثاني
February	98.1	176.2	68.4	110.7	129.0	12.9	85.0	31.9	93.9	شباط
March	116.1	162.1	119.8	121.6	131.2	59.4	104.8	25.3	131.1	آذار
April	109.5	157.4	124.5	156.0	119.2	35.1	84.9	99.4	126.5	نيسان
May	123.7	162.1	122.9	121.6	117.8	124.0	124.2	63.8	120.7	ايار
June	130.1	238.5	188.3	121.7	148.9	26.5	116.6	75.5	118.6	حزيران
July	107.7	270.1	140.3	106.9	90.5	57.6	114.8	88.2	105.8	تموز
August	126.5	367.8	135.0	149.3	148.7	26.0	101.5	165.7	100.4	آب
September	120.0	300.0	109.8	111.4	150.5	54.9	95.5	94.4	104.3	ايلول
October	124.9	299.7	203.8	110.1	128.5	109.6	81.2	133.1	128.3	تشرين اول
November	136.4	267.3	187.2	145.2	132.9	122.9	112.9	148.8	115.2	تشرين ثاني
December	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون اول
(1)										
2000										(١) ٢٠٠٠
January	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني
February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	آذار
April	132.6	335.4	120.3	129.9	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان
May	138.5	323.5	132.8	147.8	160.2	222.5	69.5	455.7	128.3	ايار
June	137.6	402.1	150.4	150.6	128.5	88.5	133.8	310.1	87.5	حزيران
July	143.7	453.9	113.2	133.1	160.6	48.1	126.2	321.3	113.0	تموز
August	162.3	434.8	169.7	220.1	168.2	46.6	147.5	262.2	115.6	آب
September	129.9	420.5	150.7	154.0	150.9	50.9	82.6	315.2	98.3	ايلول
October	132.7	456.9	197.2	155.7	134.7	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول
November	124.2	444.1	175.5	102.8	92.8	58.2	118.1	481.7	121.0	تشرين ثاني
December	129.8	510.2	140.4	87.5	100.8	169.9	118.1	264.7	114.0	كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports										
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
(1) 2000	119.9	76.8	143.2	122.3	123.9	87.0	137.4	81.6	84.6	100.2	(١) ٢٠٠٠
1999 December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	١٩٩٩ كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	119.0	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	135.2	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني
February	117.7	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	137.8	89.1	76.7	90.0	شباط
March	118.1	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	140.8	82.1	75.6	89.5	آذار
April	118.0	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	131.8	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	119.2	72.9	146.7	121.5	120.8	91.2	134.1	77.1	78.6	98.3	ايار
June	119.8	72.0	141.6	119.0	118.5	86.2	140.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.5	76.2	144.4	119.7	123.4	86.3	133.7	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.3	74.7	147.6	119.3	123.5	83.7	136.0	84.5	97.6	95.5	آب
September	120.8	77.5	145.0	120.3	126.0	80.3	143.5	81.7	93.3	99.7	ايلول
October	121.2	78.9	147.9	117.4	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
November	121.6	79.3	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني
December	123.3	76.5	148.6	123.9	130.3	75.8	139.7	85.9	93.6	105.8	كانون اول
	Quantity Indices of Imports										
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
(1) 2000	113.5	154.7	106.7	91.3	98.6	56.3	123.5	176.5	280.4	126.2	(١) ٢٠٠٠
1999 December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	١٩٩٩ كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	64.7	85.8	65.4	36.6	58.8	19.1	119.7	55.3	194.9	39.4	كانون ثاني
February	97.1	123.9	85.2	63.1	111.9	20.0	127.8	150.7	314.8	108.8	شباط
March	96.3	135.4	100.4	57.1	91.9	23.9	108.9	180.6	401.9	99.9	آذار
April	108.1	130.5	102.5	71.1	82.2	24.7	120.1	140.7	315.5	176.0	نيسان
May	119.6	159.3	113.2	84.3	110.4	20.6	128.2	164.8	347.4	113.7	ايار
June	114.8	156.8	133.6	89.6	98.6	109.8	99.5	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.4	189.3	122.8	111.7	109.5	112.7	99.9	286.3	286.6	96.2	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.4	124.8	69.5	123.2	275.6	400.2	171.8	آب
September	121.8	153.6	101.9	114.7	98.4	46.2	129.4	242.2	278.7	143.2	ايلول
October	127.0	182.9	103.9	104.4	100.9	121.8	147.3	109.8	222.8	173.3	تشرين اول
November	115.9	184.5	94.0	110.2	96.9	67.9	147.2	175.5	224.3	126.5	تشرين ثاني
December	128.8	170.8	113.0	124.9	98.4	39.5	130.3	153.6	138.1	181.7	كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
January	356.2	4.1	5.8	22.5	3.0	6.6	3.8	26.4	23.5	31.1	67.1	16.7	145.6	كانون ثاني
February	303.0	3.6	7.1	27.7	4.2	7.3	9.6	21.4	25.9	23.6	60.2	15.8	96.6	شباط
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9	اذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	آب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الامريكية	جنسيات أوروبية أخرى Other	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى Other	تركي	جنسيات عربية أخرى Other	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
		Other Nation- alities	U.S.A	European Nation- alities	British	Asian Nation- alities	Turkish	Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
January	295.8	4.0	5.4	22.7	2.7	5.9	3.2	18.8	24.7	26.1	53.5	11.3	117.5	كانون ثاني
February	260.1	3.7	6.7	22.6	3.5	6.2	4.4	15.9	24.9	17.3	45.1	9.1	100.7	شباط
March	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار
April	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان
May	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار
June	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران
July	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	أب
September	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول
October	343.4	4.6	5.0	27.4	4.4	9.4	4.1	20.2	29.4	28.9	68.1	20.2	121.7	تشرين اول
November	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني
December	310.7	2.7	3.2	14.5	2.0	4.2	2.5	13.0	26.8	16.4	61.5	20.2	143.7	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	308.6	3.2	4.0	18.6	3.0	5.4	2.7	17.8	27.7	24.3	60.3	8.3	133.3	كانون ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
January	36.5	487.3	4.6	13.4	42.7	157.2	89.9	303.0	1,134.6	42,754	17,630	198	كانون ثاني
February	43.9	313.7	8.5	17.1	31.7	99.7	61.0	202.9	778.5	14,123	20,213	198	شباط
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار
April	45.7	564.1	2.6	17.0	65.2	175.9	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.2	105.1	214.1	1,007.1	29,742	15,362	201	حزيران
July	32.1	327.1	2.1	22.0	77.4	154.4	83.6	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	أب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين اول
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

(١)

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(1)

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	116.1	144.8	148.3	158.6	173.7	192.9	الزراعة
Mining and Quarrying	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	102.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	748.4	726.7	621.6	570.0	606.8	585.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	124.8	121.2	117.8	104.4	98.4	84.9	الكهرباء والمياه
Construction	175.7	195.5	224.2	254.8	300.1	301.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	609.1	609.9	582.7	493.9	463.3	424.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	712.0	717.0	672.9	642.7	581.9	533.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,001.2	979.2	918.5	882.3	828.6	749.3	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	203.9	196.5	177.8	147.0	130.6	110.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	974.4	943.2	896.2	827.4	756.6	667.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	57.4	56.1	52.9	51.5	50.4	47.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	6.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-124.8	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	-73.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4,778.8	4,759.6	4,507.0	4,214.3	4,078.5	3,732.5	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	944.7	886.4	685.6	768.2	695.1	668.1	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,723.5	5,646.0	5,192.6	4,982.5	4,773.6	4,400.6	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,714.8	5,640.2	5,145.2	4,870.2	4,656.8	4,249.2	الناج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	1,063	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	0.4	5.6	6.9	3.3	9.3	10.6	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	2.5	3.1	3.3	2.0	7.5	5.0	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	12.1	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	5.0	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	-1.6	5.2	0.7	0.8	4.6	8.1	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	1.3	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	34.0	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	66.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية اولية .

(١)

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	100.0	الزراعة
Mining and Quarrying	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	100.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	107.5	110.4	102.6	104.3	102.3	100.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	106.3	107.8	107.7	100.7	99.9	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	84.7	97.0	90.0	89.2	101.2	100.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	110.0	111.2	93.8	83.6	82.8	100.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	88.8	98.1	109.4	106.2	104.7	100.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	109.6	109.1	108.0	107.3	103.4	100.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	128.2	122.7	119.2	117.2	105.8	100.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	100.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	111.0	109.3	106.7	103.1	101.5	100.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	105.6	108.4	108.3	104.6	101.6	100.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP Deflator at Basic Prices	107.1	109.3	106.7	103.0	101.7	100.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	123.5	123.6	97.8	111.5	103.8	100.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	100.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-1.6	5.6	1.2	2.2	2.0	6.8	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	3.6	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

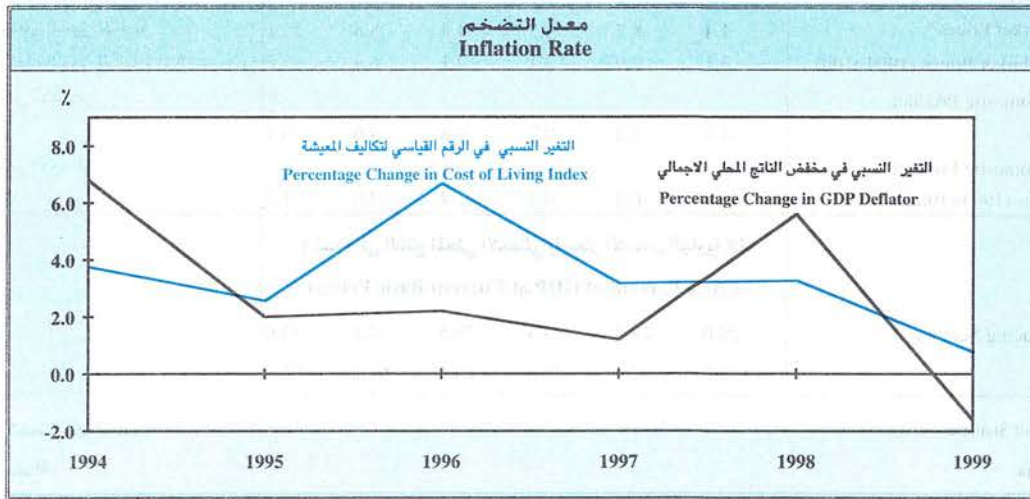
المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية اولية.



(١)

جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

(1)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	5.2	الزراعة
Mining and Quarrying	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	2.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	15.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	2.3	الكهرباء والمياه
Construction	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	8.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	11.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	14.3	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	20.1	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	3.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	17.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	-2.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	النتاج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية .

(١)

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

(1)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	-20.4	13.1	-8.5	3.5	1.6	-13.9	الزراعة
Mining and Quarrying	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	3.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.8	8.7	10.8	-7.8	1.3	17.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	4.4	2.8	5.5	5.3	16.0	6.7	الكهرباء والمياه
Construction	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	7.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	0.9	-11.7	5.2	5.5	31.9	-0.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	3.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1.8	5.6	3.4	2.7	6.9	5.8	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	-0.7	7.4	19.0	1.6	11.3	17.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	3.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.8	3.5	-0.8	0.6	5.5	14.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	-16.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	9.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	2.5	3.1	3.3	2.0	7.5	5.0	النتاج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية .

(١)

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

(1)

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
	الطلب الكلي Total Demand						
Total Consumption	N.A.	5,513.6	5,014.7	4,727.8	4,216.0	3,963.8	الاستهلاك الكلي
Public	N.A.	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	العام
Private	N.A.	4,146.6	3,702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	الخاص
Gross Capital Formation	N.A.	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	N.A.	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	656.4	809.7	951.5	1,043.1	1,125.1	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	533.4	515.4	493.8	351.9	265.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	N.A.	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	N.A.	9,254.7	8,869.3	8,822.4	8,208.8	7,508.2	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي Total Supply						
Imports of Goods and Services	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,723.5	5,646.0	5,192.6	4,982.5	4,773.6	4,400.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	فجوة الموارد
Domestic Savings	N.A.	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	N.A.	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي (%)) (Percentage Change)						
Total Consumption	N.A.	9.9	6.1	12.1	6.4	7.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	N.A.	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	6.7	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	-1.4	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي) باسعار السوق الجارية (%) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	N.A.	24.2	25.3	24.2	23.3	22.4	الاستهلاك العام
Private Consumption	N.A.	73.4	71.3	70.7	65.0	67.7	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	N.A.	21.1	25.5	29.0	29.2	31.6	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية اولية.

(١)

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

(1)

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(2)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,930.8	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,147.2	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4146.6	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,293	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.1	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.6	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-2.8	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Revised Data.

(2) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات معدلة.

(٢) : بيانات فعلية أولية.

(١)

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

(1)

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(2)	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture		36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying		76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing		118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water		80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction		4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels		57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications		150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services		287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services		320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services		50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households		8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation		1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks		35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation		1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital		607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation		618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation		-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
		(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation		21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings		2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings		2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	الادخار القومي
		مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings		132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad		-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings		126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)		1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings		1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)		-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)		289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation		1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Revised Data.

(2) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : بيانات معدلة.

(٢) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton	الف طن					
	(1)	1999	1998	1997	1996	1995
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
A) Field Crops, of which:						(أ) المحاصيل حقلية، منها :
Wheat	9.3	36.0	41.8	42.7	58.5	قمح
Barley	4.9	27.4	29.4	29.2	31.7	شعير
Tobacco	0.6	2.3	2.7	1.1	4.8	تبغ
Lentils	0.2	1.6	2.1	2.0	2.1	عدس
Corn	12.5	12.3	11.0	9.8	8.6	ذرة
Clover	32.4	27.4	27.3	48.1	27.4	برسيم
B) Vegetables, of which:						(ب) الخضروات، منها :
Tomatoes	293.3	299.9	324.0	291.3	439.7	بندورة
Eggplant	43.7	52.9	39.7	43.1	73.4	باذنجان
Cucumbers	68.1	93.3	62.2	74.2	66.4	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	83.1	62.6	41.0	42.0	55.4	زهرة وملفوف
Melons	142.1	106.8	124.0	106.4	117.8	بطيخ وشمام
Potatoes	96.3	88.1	94.7	95.2	97.5	بطاطا
Zucchini	35.7	37.3	28.8	28.3	36.4	كوسا
C) Fruit Trees, of which:						(ج) الأشجار المثمرة، منها :
Olives	38.3	137.5	57.1	88.6	63.2	زيتون
Grapes	18.2	17.9	18.3	21.9	24.3	عنب
Citrus Fruits	85.6	161.3	168.9	133.1	105.5	حمضيات
Bananas	36.4	24.5	18.2	29.1	29.3	موز
Apple	31.0	38.5	31.0	32.9	41.9	تفاح
Peach	10.6	7.0	3.8	7.5	8.8	دراق
	الانتاج الحيواني					
	Livestock Production					
Red Meat	21.0	22.1	15.5	16.0	14.5	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	110.0	93.1	98.0	100.0	107.0	الدجاج
Milk	170.8	170.8	170.0	165.1	147.0	الليب
Eggs (mill. egg)	937.0	948.1	954.0	726.0	715.0	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.
- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الاحصاءات العامة.
- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.
(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

الفترة Period	الوحدة Unit	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying			
		الكهرباء Electricity	منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1996		5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997		6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998		6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999		6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000		7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
January		541.0	304.5	97.0	129.6	148.7	80.0	151.8	449.6	كانون ثاني
February		522.3	295.8	171.1	175.7	143.1	57.1	138.9	520.3	شباط
March		539.4	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	آذار
April		556.2	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان
May		605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار
June		617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران
July		705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
August		703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	أب
September		654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول
October		628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول
November		557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني
December		576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول
(1) 2001										(١) ٢٠٠١
January		571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثاني

Source : Industrial Companies in Jordan.

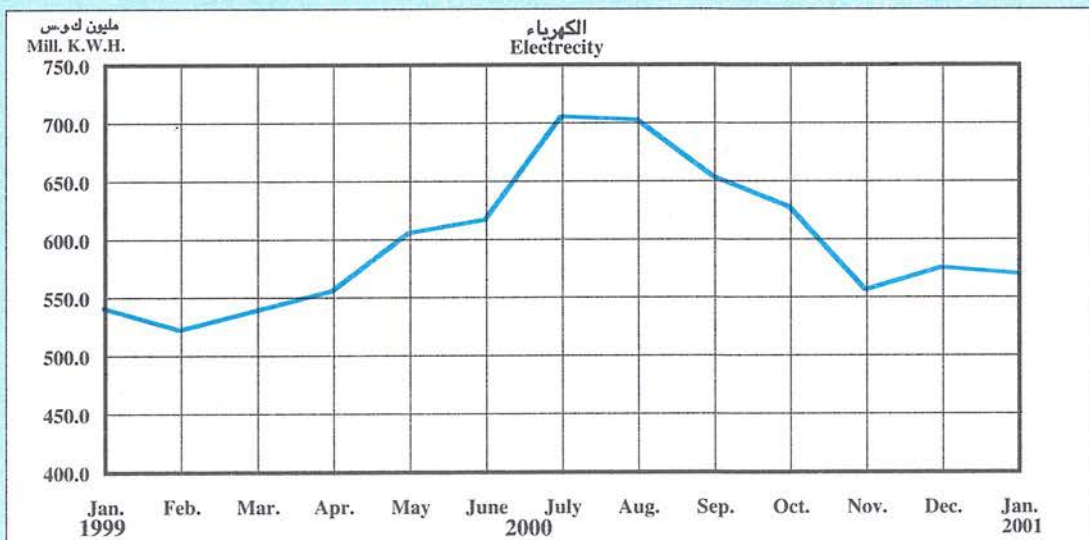
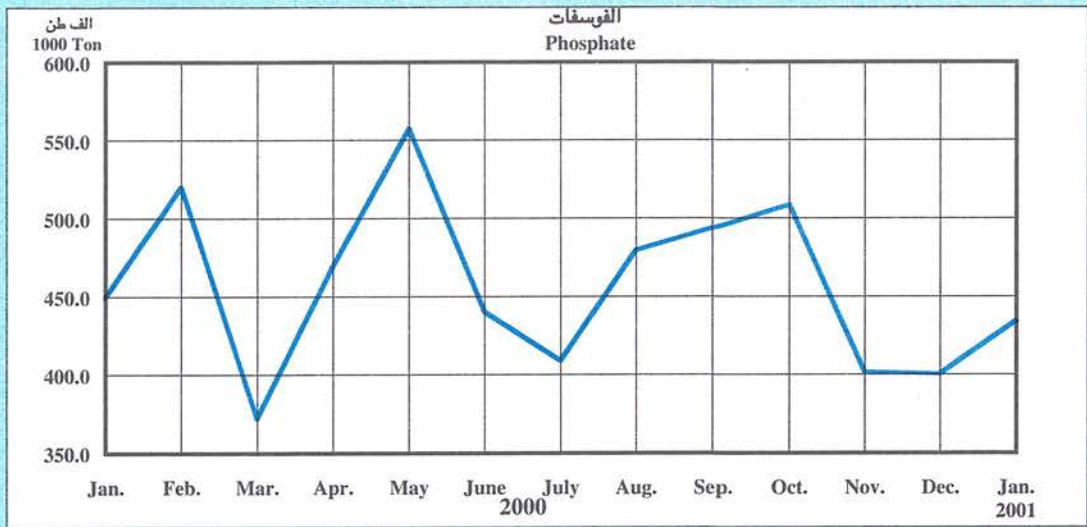
(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : اولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(١)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

(2)			1999	(2)	2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية	الصناعة
2000											
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	2000	1999	1998	1997	1996	Weight		
March	February	January	December								
105.3	112.9	99.4	115.0	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:	
109.6	122.9	118.1	152.9	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008	الصناعات الاستخراجية :	
64.6	55.3	48.4	91.2	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891	قطع الاحجار و الكسارات	
105.8	148.0	127.9	193.5	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830	الفوسفات	
118.7	107.6	117.5	122.3	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287	البوتاس	
104.4	111.0	95.7	107.6	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729	الصناعات التحويلية :	
96.2	75.6	81.4	88.3	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550	المواد الغذائية	
202.9	206.8	160.4	212.8	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150	التبغ	
83.2	82.6	73.1	83.5	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271	الملابس والانسجة	
53.1	60.6	3.5	13.1	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130	الاحذية و الجلود	
83.7	147.4	108.5	106.5	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797	الاتاث	
92.9	77.9	85.1	105.2	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808	الورق و منتجاته	
56.6	120.3	168.4	143.7	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990	الاسمدة	
111.1	99.4	74.7	110.2	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874	الدهانات	
158.4	244.2	242.5	172.3	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596	الادوية	
156.0	87.1	100.3	119.1	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354	المنظفات والصابون	
46.4	92.2	32.1	27.8	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310	اللدائن في اشكالها الاولى	
125.0	118.3	128.4	130.9	119.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594	المنتجات البترولية	
53.2	65.5	74.2	65.6	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081	المنتجات البلاستيكية	
66.6	61.1	35.2	63.0	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040	الاسمنت و الجير	
71.6	80.1	34.6	63.6	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972	الحديد و الصلب	
132.1	126.0	124.7	196.3	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690	الطباعة و النشر	
49.4	63.6	31.7	40.9	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت	
112.0	240.7	137.6	97.4	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار	
35.8	17.0	9.5	23.1	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670	الات و المعدات	
118.1	108.9	104.8	108.3	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062	الات و الاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن	
45.4	43.6	46.2	31.8	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430	غير الحديدية	
34.3	48.6	5.7	25.7	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858	المركبات ذات المحركات	
175.3	75.5	56.5	133.9	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560	اخرى	
133.5	133.1	132.4	142.6	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263	الكهرباء	
107.6	114.6	102.1	117.3	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000	الرقم القياسي العام	
-6.1	12.3	-13.0	-4.9	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3		معدل التغير (%)	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) قامت دائرة الاحصاءات العامة بتعديل الاهميات النسبية لمكونات الرقم القياسي العام ليتضمن الرقم القياسي للإنتاج الكهربائي .

(٢) : اولية.

(1)

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(2)								
	2000								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
December	November	October	September	August	July	June	May	April	
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	94.3	120.3	128.2	127.4	134.0	127.5	117.8	125.9	114.0
Mining and Quarrying :	124.7	120.0	139.3	140.1	133.9	123.6	115.7	136.6	121.0
Stone Cutting and Quarrying	100.4	46.2	99.2	194.7	146.1	111.8	93.0	83.7	51.5
Phosphate	114.1	114.2	144.9	140.6	136.6	116.5	125.3	158.7	133.7
Potash	137.6	134.5	138.9	132.9	129.8	131.7	109.5	122.4	117.6
Manufacturing :	88.3	120.4	126.0	124.9	134.0	128.2	118.2	123.8	112.6
Food Items	87.6	100.9	105.0	116.8	140.9	126.2	124.0	116.7	110.1
Tobacco	131.3	219.4	237.7	248.5	244.4	277.6	242.3	252.4	224.2
Clothes and Textiles	57.2	69.7	77.1	91.7	62.8	71.3	67.1	85.4	77.4
Footwear and Leather	53.1	74.7	90.1	82.9	79.2	73.1	51.2	62.4	59.9
Furniture	102.9	217.7	150.9	169.6	199.3	156.1	139.5	141.8	105.3
Paper and its Products	51.7	81.2	80.4	95.9	83.3	69.4	74.8	89.4	72.8
Fertilizers	40.9	71.3	164.8	103.0	123.3	122.9	113.5	140.2	80.2
Paints	56.7	108.3	110.6	124.5	149.4	141.8	141.4	112.4	120.1
Pharmaceuticals	138.7	159.9	192.2	170.9	187.0	172.7	154.3	152.7	248.0
Detergents and Soap	157.6	146.2	79.1	133.0	131.5	234.2	160.2	129.7	82.8
Plastic in Primary Form	3.9	77.0	36.6	19.7	131.0	47.9	38.2	60.7	12.5
Petroleum Products	136.2	138.7	142.2	133.1	110.9	67.3	86.0	129.0	121.7
Plastic Products	55.7	56.5	63.9	67.9	81.0	70.9	48.7	64.3	49.6
Cement Lime and Plaster	70.0	89.3	101.1	99.2	100.8	84.8	84.8	86.2	70.7
Iron and Steel	65.1	111.2	90.3	56.2	97.1	90.1	99.3	96.9	72.4
Publishing and Printing	124.4	129.3	129.9	128.4	126.9	140.3	131.8	148.8	152.9
Manufacture of Articles of									
Concrete Cement and Plaster	51.2	76.4	89.5	105.0	79.5	80.4	83.1	74.5	56.3
Cutting Shaping and Finishing									
of Stone	88.2	121.8	145.0	116.2	130.3	131.9	121.8	104.2	117.5
Machinery and Equipments	41.6	51.2	58.6	39.4	93.7	57.4	44.4	46.3	38.7
Electrical Machinery and Apparatus	118.8	158.2	165.9	137.4	129.3	119.8	114.7	120.3	79.9
Non-Ferrous Metal Basic									
Industries	38.8	62.9	47.2	59.0	62.1	56.3	48.5	53.6	57.3
Motor Vehicles Trailers	65.7	94.3	68.6	37.1	45.7	51.4	51.4	60.0	28.6
Other	136.8	169.0	118.1	84.6	126.2	112.0	92.6	112.0	71.0
Electricity	144.7	138.1	154.6	162.1	173.9	174.5	152.0	148.8	136.3
General Index	98.4	121.8	130.4	130.3	137.3	131.3	120.6	127.8	115.8
Percentage Change	-19.2	-6.6	0.1	-5.1	4.6	8.9	-5.6	10.4	7.6

Source : Department of Statistics.

(1) : The Department of Statistics has Revised the Weights of the General Index to Include Electricity Index .

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2000				2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
(أ) للسكن									
1,379	960	904	372	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
452	310	283	97	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
331	255	194	104	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اربيد
149	128	88	50	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
447	267	339	121	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
342.4	227.8	222.2	87.5	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
194.6	123.2	122.9	49.9	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
52.4	38.9	38.2	13.9	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اربيد
34.5	31.1	17.1	10.2	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
60.9	34.6	44.0	13.5	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
(ب) لاغراض اخرى									
129	86	99	23	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
64	50	48	7	785	529	706	781	894	عمان
0	2	1	1	16	8	34	28	76	اربيد
36	16	26	7	320	310	378	434	444	الزرقاء
29	18	24	8	423	266	429	400	423	أخرى
55.2	39.8	35.9	23.3	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
35.7	30.4	23.4	7.6	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
0.0	0.7	1.4	0.2	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اربيد
11.8	5.5	5.9	8.4	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
7.7	3.2	5.2	7.1	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
المجموع العام (أ+ب)									
1,508	1,046	1,003	395	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
397.6	267.6	258.2	110.8	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters										
Period	(1)	2000								
	2001	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May	
A) Residential										
Number of Permits	756	1,052	1,205	1,486	1,623	2,004	1,773	1,760	1,863	
Amman	259	331	373	490	553	558	561	521	450	
Irbid	232	153	219	316	352	418	412	353	384	
Zarqa	88	90	124	172	150	171	172	144	176	
Other	177	478	489	508	568	857	628	742	853	
Area	198.4	300.4	345.5	388.3	449.6	462.1	447.5	440.5	418.6	
Amman	123.9	157.2	193.1	205.7	275.1	228.1	245.4	248.2	209.7	
Irbid	34.9	35.2	46.7	60.1	58.9	61.8	70.9	55.2	55.1	
Zarqa	17.4	28.6	33.8	40.5	30.6	41.7	42.3	33.3	39.2	
Other	22.2	79.4	71.9	82.0	85.0	130.5	88.9	103.8	114.6	
B) Other Purposes										
Number of Permits	69	133	148	141	122	161	142	179	181	
Amman	44	63	82	78	61	73	84	86	89	
Irbid	1	0	2	2	1	1	4	0	2	
Zarqa	16	19	24	23	27	28	23	47	44	
Other	8	51	40	38	33	59	31	46	46	
Area	32.6	76.4	69.5	69.5	61.3	73.7	99.2	87.5	88.6	
Amman	21.0	58.3	42.2	55.5	42.0	41.2	82.6	66.7	61.8	
Irbid	0.7	0.0	10.6	1.0	2.7	0.8	1.5	0.0	2.1	
Zarqa	7.8	4.1	5.9	7.0	10.3	13.9	5.2	13.1	13.6	
Other	3.1	14.0	10.8	6.0	6.3	17.8	9.9	7.7	11.1	
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	825	1,185	1,353	1,627	1,745	2,165	1,915	1,939	2,044	
Area	231.0	376.8	415.0	457.9	510.9	535.8	546.7	528.0	507.3	

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000			2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الفترة
أذار March	شباط February	كانون ثاني January							
104.6	102.8	102.2	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	44.319	المواد الغذائية
94.8	94.8	95.0	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	5.966	الحبوب ومنتجاتها
102.7	99.5	96.4	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	12.332	اللحوم والدواجن والأسماك والبيض
104.3	104.4	104.3	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	3.846	الالبان ومنتجاتها
105.2	105.2	105.2	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	3.033	الزيوت والدهون
135.9	127.8	115.8	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	2.813	الفواكه
105.8	101.5	109.6	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	3.990	الخضروات
103.5	103.5	107.5	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	2.380	السكر ومنتجاته
102.6	102.6	102.9	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	3.332	التبغ ومنتجاته
100.3	100.3	100.4	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	1.067	المشروبات والمرطبات
104.9	104.9	105.2	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	5.560	مواد غذائية اخرى
110.1	109.7	109.9	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	6.229	ملابس واحذية
110.0	109.5	109.7	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	4.999	ملابس
110.6	110.6	110.8	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	1.230	احذية
103.9	103.9	104.0	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	28.182	السكن والنفقات المنزلية
105.4	105.4	105.4	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	19.165	السكن وملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	4.253	الوقود والانارة
99.8	99.8	101.3	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	1.857	الاثاث والمفروشات
100.6	100.6	100.4	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	2.907	اخرى
107.5	107.6	107.4	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	21.270	السلع والخدمات الاخرى
100.6	100.6	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	8.226	النقل والاتصالات
108.1	108.1	108.1	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	4.543	التعليم
109.5	109.5	109.4	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	2.480	العناية الطبية
98.2	98.5	97.1	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	3.162	العناية الشخصية
98.5	98.5	98.6	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	1.522	الثقافة والترفية
177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	1.337	اخرى
105.4	104.5	104.3	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.9	0.2	-1.4	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1	الملابس والاحذية
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9	السلع والخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2001		2000							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
Food Items	100.4	100.2	99.8	101.3	103.6	102.8	101.0	101.3	104.0	105.2
Cereal and its Products	94.1	94.1	94.1	94.2	94.4	94.5	94.6	94.8	94.8	94.8
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	97.9	98.7	96.5	96.8	97.3	99.2	97.7	97.6	100.7	100.1
Dairy Products	105.6	103.1	103.1	103.1	103.1	103.3	103.3	104.0	104.1	104.4
Oils and Fats	102.9	103.0	103.2	107.1	107.4	107.6	107.8	105.0	105.0	105.1
Fruits	115.8	105.8	102.4	107.4	110.4	111.8	111.1	115.3	129.8	148.6
Vegetables	85.0	89.9	95.2	103.6	125.5	106.9	91.1	92.1	105.7	112.2
Sugar and Confectionaries	111.8	111.7	111.4	111.3	111.4	111.9	111.8	111.6	106.4	103.2
Cigarettes	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.5	106.4	106.4	104.8	102.6
Beverages	96.0	96.0	96.4	93.7	93.0	96.2	97.0	100.3	100.3	100.3
Other Food Items	104.3	104.1	103.7	104.7	104.4	105.0	104.8	104.8	105.5	104.7
Clothing and Footwear	112.1	112.1	109.5	109.7	109.8	110.0	109.8	109.8	109.8	109.9
Clothing	111.5	111.5	109.3	109.5	109.6	109.9	109.6	109.6	109.7	109.7
Footwear	114.5	114.5	110.2	110.4	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5
Housing	104.8	104.8	103.8	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9
Housing and Related Expenses	107.0	107.0	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	105.4	105.4
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	99.0	99.0	99.0	99.2	99.3	99.4	99.5	99.7	99.8	99.8
Other	99.3	99.3	98.8	99.6	99.6	99.5	99.5	99.3	100.6	100.6
Other Goods and Services	107.7	107.8	107.6	107.6	107.7	107.8	107.4	107.4	107.4	107.5
Transportation and Communications	101.0	101.0	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Education	110.1	110.1	110.0	110.0	110.1	110.1	108.1	108.1	108.1	108.1
Medical Care	108.4	108.6	108.4	108.4	109.0	109.0	109.4	109.5	109.5	109.5
Personal Care	96.7	97.1	97.2	97.2	97.4	97.9	98.0	98.1	97.3	97.8
Recreation	97.8	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	98.1	98.5
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	103.9	103.8	103.2	103.9	105.0	104.6	103.7	103.9	105.0	105.6
Percentage Change	0.1	0.6	-0.7	-1.0	0.4	0.9	-0.2	-1.0	-0.6	0.2

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100), whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
January 2000 / January 1999	1.2	كانون ثاني ٢٠٠٠ عن كانون ثاني ١٩٩٩
January 2001 / January 2000	-0.4	كانون ثاني ٢٠٠١ عن كانون ثاني ٢٠٠٠
February 1999 - January 2000 / February 1998 - January 1999	0.7	شباط ١٩٩٩ - كانون ثاني ٢٠٠٠ عن شباط ١٩٩٨ - كانون ثاني ١٩٩٩
February 2000 - January 2001 / February 1999 - January 2000	0.6	شباط ٢٠٠٠ - كانون ثاني ٢٠٠١ عن شباط ١٩٩٩ - كانون ثاني ٢٠٠٠

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1999							
الربع الاول First Quarter	2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
110.1	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائط النقل
107.8	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
80.7	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية
56.1	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
144.1	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
108.1	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
137.0	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.1	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
105.8	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاشخاب
116.0	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
104.0	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
101.2	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبنور الزيتية
106.6	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الاخرى
103.1	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
-5.3	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2000				1999		
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Transport Vehicles	82.7	82.7	82.7	84.1	82.5	100.6	109.9
Spare Parts and Fuel	111.1	111.1	111.3	111.5	112.4	109.4	107.8
Food Items :	82.0	103.1	90.2	88.3	128.4	90.5	105.1
Vegetables and Fruits	64.0	94.4	75.6	76.4	132.3	70.9	94.5
Dairy Products and Eggs	117.0	139.0	124.0	118.1	127.6	134.4	128.5
Meat and Fish	107.6	114.7	112.5	103.7	110.6	115.2	115.2
Cigarettes and Drinks	114.2	114.3	114.2	105.1	114.5	114.4	114.4
Other Food Items	115.8	116.3	115.9	113.4	135.7	136.9	136.6
Clothes, Textiles, and Footwear	62.1	62.7	61.7	60.3	97.1	96.0	96.1
Households Instruments	98.3	98.2	97.6	101.1	102.5	103.1	103.1
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	99.1	100.6	100.6
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	118.0	118.0	118.8	119.2	119.2
Wood	64.4	65.3	73.7	73.8	79.7	82.6	82.6
Construction Materials	106.8	106.8	107.6	109.5	113.8	115.9	115.9
Fertilizers and Insecticides	112.7	104.4	103.1	106.3	107.2	107.2	107.2
Machinery and Equipment	103.6	103.6	103.6	103.9	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	124.5	127.3	111.0	94.6	101.7	102.4	102.0
Trading Live Animals	99.7	97.6	100.2	104.3	98.3	98.5	95.1
Other Goods	116.0	116.4	117.0	109.4	120.0	121.1	121.1
General Index	99.6	103.0	101.3	101.7	109.6	103.8	106.3
Percentage Change	-3.3	1.7	-0.4	-7.2	5.6	-2.4	3.1

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (١١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى		تجارة		مقاولات		صناعة		زراعة		المجموع		
	Other Services		Trade		Construction		Industry		Agriculture		Total		
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number		
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.0	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
January	0.6	47	4.6	289	1.1	18	1.2	38	0.0	0	7.5	392	كانون ثاني
February	0.7	41	14.3	347	1.2	16	2.5	49	0.0	0	18.7	453	شباط
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	آذار
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.0	57	0.0	0	10.2	454	نيسان
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
August	15.9	78	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	23.3	388	آب
September	1.8	84	4.6	238	0.7	10	1.2	27	0.0	0	8.3	359	ايلول
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.6	41	0.0	0	6.9	320	تشرين اول
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.0	0	15.9	196	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.0	0	14.4	786	كانون ثاني

Companies Controller Directorate. Source : Ministry of Industry and Trade/

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

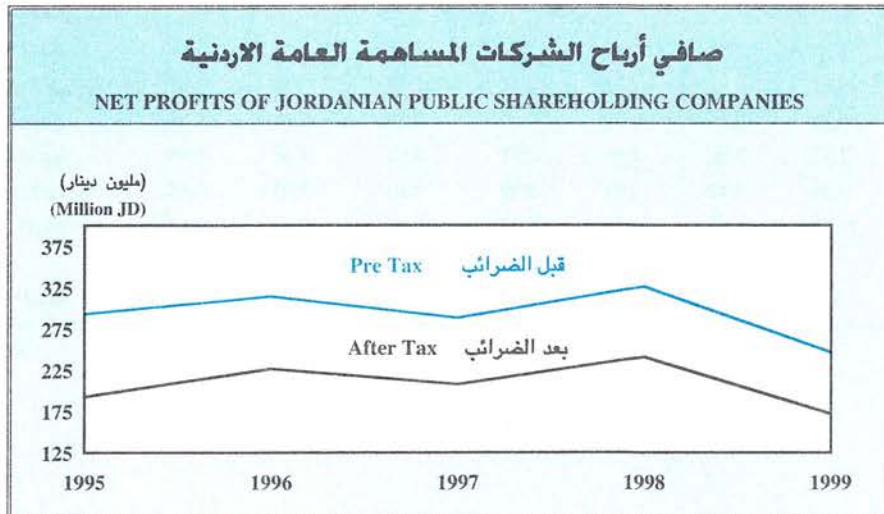
جدول رقم (١٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	- قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	- قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	- بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	- قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	- قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	- بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	- قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	- قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	- قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	- قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
القيمة (بالالف دينار)									
27,984.0	24,601.0	40,032.9	20,728.8	287,796.7	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
12,562.7	14,910.9	9293.5	7001.6	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	البنوك والشركات المالية ، منها :
623.9	60.9	112.5	4.0	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
11.9	3.9	107.6	14.4	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
2,516.3	935.1	2,190.3	1,025.9	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
175.3	138.7	364.7	1,251.1	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
7,810.8	11,608.0	4,786.6	4,164.0	76,877.4	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
338.7	313.6	262.6	82.1	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التأمين ، منها :
4.6	7.7	93.5	4.0	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتأمين
11,488.2	7,876.7	10,300.7	9,118.1	101,023.7	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
8.3	7.3	108.4	24.8	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الألمنيوم
5.3	11.2	88.8	165.7	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
16.5	0.0	1.1	1.6	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
1,751.0	603.1	972.1	399.2	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الادوية
2,803.1	771.0	736.3	1,264.8	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصانع الاسمنت الاردنية
799.5	1,012.1	610.0	1,266.2	10,486.0	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
3,594.4	1,499.8	20,176.1	4,527.0	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
367.8	386.7	5,105.6	2,323.0	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
1.63	1.52	1.39	1.40	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	البنوك والشركات المالية
1.38	1.30	1.59	1.50	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاسلامي الاردني
1.98	2.22	2.13	2.22	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	البنك الاردني الكويتي
0.88	0.93	0.95	1.08	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	بنك الاسكان
168.0	177.0	187.0	190.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
2.07	2.36	2.55	2.32	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	شركات التأمين
									الاردنية الفرنسية للتأمين
1.44	1.51	1.56	1.58	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	شركات الصناعة والتعدين
0.65	0.66	0.69	0.71	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	العربية لصناعة الألمنيوم
0.52	-	0.50	0.54	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.43	2.50	2.57	2.58	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	الوطنية لصناعة الصلب
3.73	3.45	3.28	3.47	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	العربية لصناعة الادوية
12.00	11.89	11.83	11.80	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.86	1.90	1.95	1.93	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	شركات الخدمات
									شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001	2000							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	أيار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	25,820.7	14,154.6	18,077.2	23,566.6	24,174.1	22,911.1	18,013.5	27,250.3	26,302.9
Banks and Financial Institutions, of Which :	9,352.4	4,148.7	7,180.1	10,725.1	1281.5	14749.7	10216.8	14,434.9	10,514.8
Jordan Islamic Bank	144.1	66.1	161.8	179.4	108.8	303.0	277.1	478.0	419.2
Jordan Kuwaiti Bank	182.3	56.8	154.2	132.3	146.1	56.0	23.9	25.6	146.8
Housing Bank	291.1	274.4	586.9	346.8	244.3	468.5	390.2	623.3	821.6
Jordan National Bank	472.6	119.1	184.8	365.5	369.4	99.5	58.2	292.1	366.6
Arab Bank P.L.C.	6,907.3	3,265.7	4,875.1	7,626.2	7,948.4	8,622.9	569.2	10,614.3	4,986.2
Insurance Companies, of Which :	436.7	184.3	191.8	163.0	517.2	213.6	447.6	1,156.2	273.4
Jordan French Insurance	17.6	0.2	10.8	46.0	41.5	9.3	13.3	5.0	9.1
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	10,202.7	5,547.1	7,134.4	9,402.6	8,775.6	6,040.2	5,657.8	9,006.3	10,676.3
Arab Aluminum Industry	241.3	122.7	59.6	439.1	373.7	53.2	24.4	62.6	67.8
Industrial Commercial Agricultural (Production)	333.7	335.7	945.1	2,231.5	1,235.9	154.0	542.2	11.8	28.9
National Steel Industry	15.0	5.2	5.4	17.9	4.6	40.2	11.9	8.9	38.4
Arab Pharm. Manufacturing	207.6	170.2	416.2	429.9	193.2	601.6	353.4	287.8	607.2
Jordan Cement Factories	105.8	142.9	222.4	667.1	201.0	128.6	225.7	1,182.7	3,435.0
Jordan Petroleum Refinery	1,015.1	604.7	944.7	1,022.9	1,696.2	1,230.7	280.2	526.1	492.7
Services Companies, of Which :	5,828.9	4,274.5	3,570.9	3,275.9	2,064.8	1,907.6	1,691.3	2,652.9	4,838.4
Jordan Electricity Company	1,876.9	164.4	383.8	221.0	264.0	269.8	283.8	497.1	803.1
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.92	0.91	0.92	0.95	0.93	0.91	0.94	0.92	1.63
Jordan Kuwait Bank	1.76	1.48	1.47	1.46	1.42	1.38	1.45	1.38	1.35
Housing Bank	1.66	1.62	1.70	1.61	1.60	1.59	1.70	1.75	1.83
Jordan National Bank	0.87	0.90	0.91	0.94	0.92	0.87	0.85	0.85	0.88
Arab Bank P.L.C.	160.5	153.0	154.0	158.5	152.3	158.0	165.0	165.0	176.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.24	1.96	1.93	1.92	1.90	1.86	1.91	2.01	1.95
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.44	1.41	1.37	1.41	1.38	1.12	1.13	1.13	1.14
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.15	1.07	1.12	1.25	1.44	0.70	0.53	0.58	0.63
National Steel Industry	0.79	0.68	0.70	0.77	0.61	0.54	0.53	0.59	0.53
Arab Pharm. Manufacturing	2.33	2.20	2.23	2.25	2.11	2.06	2.10	2.20	2.18
Jordan Cement Factories	2.94	2.92	3.01	3.05	3.03	2.85	2.86	3.28	3.51
Jordan Petroleum Refinery	11.40	11.18	11.30	11.29	11.50	11.60	11.16	11.12	11.17
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.88	1.62	1.61	1.61	1.62	1.60	1.60	1.54	1.66

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (١٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

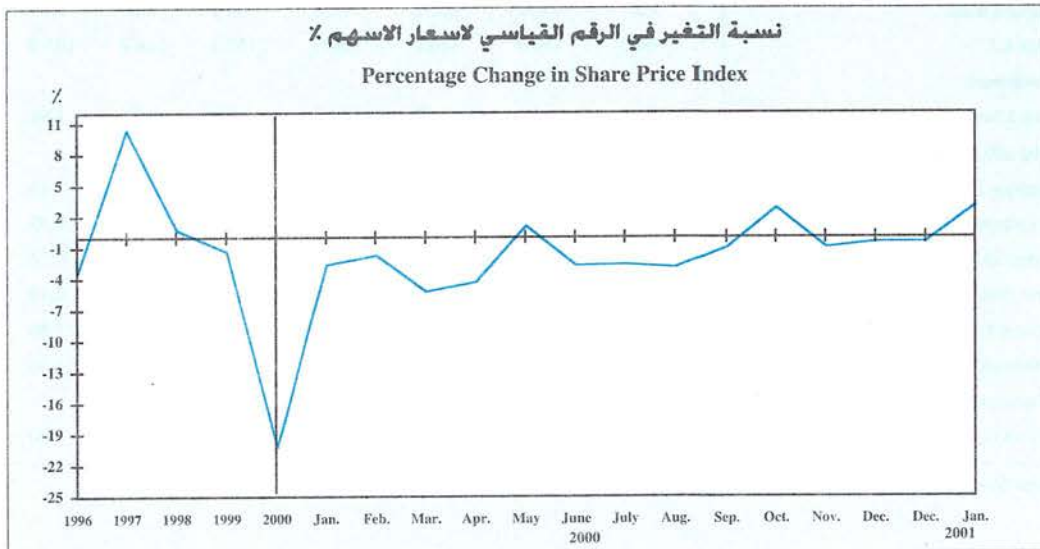
(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني
February	-2.0	159.3	-2.8	90.4	-1.1	111.1	1.2	124.4	-1.9	239.7	شباط
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	أيار
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	أب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	ايلول
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين اول
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني
December 2001	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون اول ٢٠٠١
January	-2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 4.9 million Inhabitants in 1999 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 1999 is estimated at JD 5724 million or US\$ 8073 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1168 or US\$ 1648 in 1999 .
- Resources** : – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .
– Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.

- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.

- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.

- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Outstanding Internal Public Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets) and public entities. It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and “Management and Development of Orphans Funds Establishment”.
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR	page number
31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80
PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES	
48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Outstanding internal public debt .	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.

- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.

- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 3

March 2001

Research Department